

# LEGISLACION **AVISOS OFICIALES**

# de la República Argentina

Buenos Aires, jueves 5 de enero de 1934

NUMERO

25.336

AÑO XCII

### PRESIDENCIA DE LA NACION

SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA

DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL

Demicilio Legal: Suipacha 767 1008 Capital Federal

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 234.520

JORGE DANIEL BORRELLI

Números telefónicos de la repartición

DIRECTOR T E 392-3982

DEPTO. EDITORIAL

T. E 392-4009

PUBLICACIONES T E 392-4485

INFORMES Y LIBLIOTECA T. E 392-3775/3788

DEP10 APOYO ADMINISTRATIVO T E 392-4221

AVISOS T. E. 392-4457

MECA DE ENTRADAS T. E. 392-4056

SUSCRIPCIONES T. E 392-3949

COSTOS Y FACTURACION T. E 392-4475

DEPTO. GRAFICO

T. E. 982-5423/1741

COORDINACION DE TALLERES T. E 982-1830

COTIZACIONES Y PRESUPUESTOS T. E 982-0675

CONTROL DE PRODUCCION T. E 982-6697

PERSONAL

T. E 982-4760

DEPOSITOS Y ALMACENES T. E. 982-3632

**SUMARIO** 

### ADMINISTRACION PUBLICA NACIONAL

RESÓLUCION Nº 53.83

Autorizase transitoriamente y por única vez, la renovación de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Légico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477[67 y 3.946]08

DECRETO Nº 584

Acéptase la renuncia del Subprocurador del Tesoro de la Nación ... 1

DECRETO Nº 6.34

Designase Subprocurador del Tesoro de la Nación ............. 1

RESOLUCION Nº 39/03

Increméntase el pago del adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concédese a los tipo Kentucky. Cuerda y Bahia, correspondientes a la producción del año agricola 1982/53, a cargo del Fondo Especial del Tabaco 2

# RESOLUCIONES SINTETIZADAS

FE DE ECRATA DECRETO Nº 3.163 83 .....

Sumario Numérico

DECRETOS:

5|84 Justicia 6|84 Justicia

MESOLUCIONES:

39 93 Tabaco 53/83 Administración Pública Nacional

Pág. AVISOS OFICIALES LICITACIONES

PUBLICACION DE DECRETOS Y RESOLUCIONES

De acuerdo con el Decreto Nº 15.209, del 21 de noviembre de 1959 en el Boletín Oficial de la República Argentina se publicarán en forma sintetizada los actos administrativos referentes a: presupuestos, licitaciones y contrataciones; órdenes de pago movimiento de personal subalterno (civil, militar y religioso), jubilaciones, retiros y pensiones; constilución y disolución de sociedades y asociaciones, y aprobación de estatutos; acciones judiciales legítimo abono: tierras fiscales, subsidios, donaciones, mul-tas, becas, policía sanitaria, animal y vegetal y remates.

RESOLUCIONES: Las resoluciones de los Ministerios Secretarias de Estado y de las Reparticiones sólo seránpublicadas en el caso de que tuvieran interés general.



JUSTICIA

Acéptase la renuncia del Subpròcurador del Tesoro de la Nación.

Bs. As., 2|1|84

VISTO el expediente Nº 54.862/33 del registro de la Secretaria de Justica del Ministerio de Educación y Justicia.

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Acéptase la renuncia presentada por el señor doctor Raúl de Zuviría Zavaleta (Mat. Nº 4.220.941), al cargo de Subprocurador del Tesoro de la Noción.

Art. 2° — Comuniquese, publiquese, dése a la Direcc ón Nacional del Registro Oficial y archivese.

ALFONSIN Carles R. S. Alconada Aramburik

JUSTICIA.

Designase Subprocurador del Tesoro de la Nación,

DECRETO Nº 6

Bs. As., 2(1)84

VISTO que el cargo de Subprocurador del Tesoro de la Nación, se encuen-tra vacante por renuncia de su ti-tular;

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Articulo 19 — Designase Subprocurador del Tesoro de la Nación, al señor doctor Jorge Omar Maffia (Mat. número 4.507.922).

Art. 29 — Comuniquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

ALFONSIN Carles R. S. Alconada Aramburû

FE DE ERRATA

**DECRETO Nº 3.183 83** 

En la edición del 20 de diciembre de 1983, donde se publicó el citado decrevo, se han deslizado errores en el Organia grama anexo al mismo, el que debe lecrese correctamente de acuerdo al siguiente detalle:

Unidad de Conducción;

Instituto de Ayuda Financiera para Pa-go de Retiros y Pensiones Militares. Unidades Sustantivas:

Gerencia General y sus correspondien-tes Subgerencia Beneficiarios, Subge-rencia Operaciones Inmobiliarias y Subgerencia Operaciones Financieras.

Unidades de Apoyo:

Subgerencia Presupuesto y Contabili-dad, Subgerencia Asuntos Jurídicos, Subgerencia Sistema de Computación de Datos y Subgerencia de Logistica.

5



# RESOLUCIONES

SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN

# ADMINISTRACION PUBLICA NACIONAL

Autorízase transitoriamente y por única vez, la renovación de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Lógico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477.67 y 3.946568.

RESOLUCION 50 3Bs. as., 29,12,83

VISTO la proximidad del vencimiento de los contratos de locación de Equipamiento Informático, Soporte Lógico, Servicios Técnicos de Mantenimiento, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, correspondientes a los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público comprendidos en los Decretos Nros. 9.477[67 y 3.946] 68, y

### CONSIDERANDO:

Que en razón de las modificaciones producidas en las estructuras de organización de la Administración Pública, se hace necesario realizar estudios y determinar procedimientos que permitan una correcta evaluación de las autorizaciones a concederse para la renovación de los contratos de Bienes y Servicios Informáticos.

Que con el fin de evitar que se afecte la continuidad operativa de los servicios del Sistema de Computación de Datos se hace necesario autorizar transitoriamente y por esta única vez la renovación de los referidos con-

Que en virtud del Decreto número 3.218,78 la facultad otorgada por los Decretos Nros. 9.477,37 y 3.946,68 de conceder las correspondientes autorizaciones era ejercida por la Ex Secretaria de Planeamiento de la Presidencia de la Nación — Subsecretaria de Informática.

Que conforme al artículo 10 segundo párrafo de la Ley Nº 22.520 modificada por la Ley Nº 23.023 y el Decreto Nº 161.63, se han transferido a la Secretaría General de la Presidencia de la Nación, entre otras, las misiones y funciones de la Ex Secretaria de Planeamiento y la atención del despacho con carácter resolutivo de los asuntos inherentes a ella, otorgándole a tales efectos, todas las facultades con que contaba dicho organismo.

Por ello,

El Secretario General de la Presidencia de la Nación Resueive:

Artículo 1º — Autorizar a los organismos de la Administración Pública, centralizados, descentralizados, Empresas del Estado, Servicios de Cuentas Especiales y Obras Sociales que sean locatarios de Equipamiento Informático, Soporte Lógico — de Base y Programas Producto—, Servicios Técnicos de Mantenimiento de Equipos Informáticos — preventivo y correctivo—, Servicios de Consultoría Informática, Servicios Informáticos en Terceros y Mantenimiento de Soporte Lógico, por esta única vez sin que siente precedente, a prorrogar, con las Empresas u Organismos Proveedores, en la forma legal que corresponda y con carácter precario hasta el 30 de abril de 1984, los contratos vigentes al 31 de diciembre de 1983, que sean imprescindibles para la continuidad operativa de los Servicios del Sistema de Computación de Datos del Sector Público.

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Lápez

# LEY GENERAL DE MIGRACIONES Y DE FORMUTO DE LA INMIGRACION

 Ley Nº 22.439, publicada en el Boletín Oficial de la República Argentina el 27 de marzo de 1981

• SEPARATA Nº 215

Precio: \$a 4,50

Solicitela en: 😘

Suipacha 767

Durante el mes de enero de 13 a 16 las.

Editada por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

### SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

TABACO

Increméntase el pago del adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concédese a los tipo Kentucky, Cuerda y Bahía, correspondientes a la producción del uño agrícola 1982/63, a cargo del Fondo Especial del Tabaco.

RESOLUCION Nº 39

Bs. As., 27,12|83

VISTO la Ley Nº 19.800, sus modificatorias 20.132, 20.678, 21.140, 22.517 y 22.867 y el Decreto Nº 3.478,75 que rigen el funcionamiento acl :Fondo Especial del Tabaco, y

### CONSIDERANDO:

Que se ha producido un deterioro en el precio recibido por los productores de tabaco de la Campaña 1982 83 derivado de factores climátices adversos superior al estimado originariamente.

Que tal situación puede ser corregida en algunos tipos de tabaco, incrementando el pago del adicional de emergencia dentro de los márgenes autorizados por la Ley, y de acuerdo a las disponibilidades del Fondo Especial del Tabaco.

Por ello.

El Secretario

de Agricultura y Ganadería

Resuelve:

Artículo 1º — Increméntase el adicional de emergencia de las distintas clases comerciales de los tabacos tipo Virginia y Burley y concédese a los tabacos tipo Kentucky, Cuerda y Bahía, correspondientes a la producción del año agrícola 1982 83 de acuerdo al siguiente detalle:

Tipo		Clase	Adicional de emergencia en Pesos Argentinos por cada kilogramo de tábaco (a cargo del Fondo Especial del tábaco)
Virginia		Corona Naranja	1,01
- 0		Corona Limón	0,97
	Primera	Mediana Naranja	1,11
•		Mediana Limón	¥, <b>9</b> 6
	1	Bajera Limón	1,00
		Corona Naranja	0,85
		Corona Limón	0,82
	Segunda	Mediana Naranja	↓ <b>0,</b> 95
		Mediana Limón	0,91
		Bajera Limón	10,84
Virginia	•	Corona Naranja	10,72
		Ccrona Limón	10,67 . 0,80
	Tercera	Mediana Naranja	
		Mediana Limón	1 <b>0</b> ,78 10,70
	1	Bajera Limon	0,57
	G	A	0.51
	Cuarta	B C	10,45
			0,75
	Corona	Primera Segunda	0,65
	Corona	Primera	1.02
	Superior	Segunda	0.89
	PRINCEIO	Tercera	(6,73
Burley	•	Primera	1.04
Бинеу	<b>M</b> ediana	Segunda	0,92
	Micarante	Tercera	0,82
		Primera	0.97
	Bajera	Segunda	0,68
	Cuarta	A	ı <b>⊘.50</b>
		В	0,57
Kentucky		Primera	(0,45
	,	Segunda	€,34
		Tercera	:0,28
		Cuarta	0,24
		<b>P</b> rimera	0,29
Cuerda		Scgunda	0,25
		Tercera	<del></del> .
		Primera	0,62
Bahia 🍎		Segund <b>a</b>	0,53
		Tercera	0,48 -0,35

Art. 2º — Los productores recibirán el adicional de emergencia establecido en el artículo 1º de la presente resolución para las distintas clases como ciales de los tabacos mencionados de acuerdo con el tabaco obtenido.

Art. 29 — El cumplimiento de lo establecido en los artículos 19 y 20 será responsabilidad de las provincias en las que se producen los citados tabacos.

-Art. 4º — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

Reca



Resoluciones Sintetizadas

Publicación extractada de acuerdo con la autorización conferida por el Decreto Nº 15,209 del año 1959.

### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaria de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

RESOLUCION Nº 2.803 — Bs. As., 30|1183 Exonérase al agente uniformado en Rivadavia (Dto. 8º) Luis Carlos Araya (L.P. 161.060).

### MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Haciçuda

Administración Nacional de Aduanas

RESOLUCION Nº 3.735 — Bs. As., 9|12|83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 97.03.00.01.99 a la siguiente mercadería: Modelos reducidos para recreo del tipo Playmobil, Ubicar en la Postción Arancelaria NADI 97.03.00.02.99 a la siguiente mercadería: Partes, piezas sueltas o acoesorios de juguetos del tipo Playmobil.

RESOLUCION Nº 3.736 - Bs. as. 9|12|83
Ublear en la Posición Arancelaria NA-DI 38.11.05.99.00 a la signiente mercadería: Extracto de glándulas sexuales de ratas, warfarina, harina de trigo y colorante.

RESOLUCION Nº 3.737 Hs ha. \$12]83 Ublear en la Posición Arancelaria NA-DI 29.23.00.02[99 a la siguiente mercaderia: Sulfato de P. Methaminofenol en polvo.

RESOLUCION Nº 3.738 - Es. As., 9|12:83 Ubicir en la Posición Arancelaria NA-DI 35.01.02.01.99 a la siguiente mer-caderla: Ester de Colofonia y Pentaeritritol con resida, fenólica,

RESOLUCION Nº 3.755 — Bs. As., 9[12/83] Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DU 84, 6.02.05 a la signiente merca-deria: Grupo motor de vehírulos blindados de uso militar,

RESOLUCION Nº 3.756 — Bz. As., 9/12/83
Ubicar en la Posición Arancelaría NADI 84.51.00.01.99 a la siguiente mercadería: Válvula de ejecución para sistemas do control de fluidos con su actuador tipo a pistór y posicionador
neumático incorporado.

RESOLUCION Nº 3.809 — Bs. As., 13/12 83
Ubicar en la Posición Arancelaria NA.
DI 32.10.03.99.99 a la siguiente mercadería: Pasta compuesta por polietilacrilato (6,0 gr. %), gelatino (95 gr. %),
silice (235 gr. %) y agua con poqueña
cantidad de compuestos fenóticos.

RESOLUCION Nº 3.810 - Bs. As., 13,12,83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 29.23.01.05.03 a la siguiente mer-cadería: Sal trisódica del ácido N Hidioxief leti'endiamino-Triacético en una concentración del 44%.

RESOLUCION Nº 3.811 - Br. As., 13 12 83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 29.15.05.01.30 a la siguiente mer-cadería: Dialquil (Dioctil) Sulfosucci-nato de Sod'o.

RESOLUCION Nº 3.812 — Bs. As., 13|12'83
Ubicar en la Posición Arancelaria NADI 33.19.03.99.99 a la siguiente mercaderia: Pasta constituido por resina,
urea-formaldehido, silice sulfato de
smonio, un comouesto fenólico y un
agente dispersante.

RESCLUCION Nº 3.847 - Bs. As., 15[12'83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA-DI 84.22.93.04.99 a la siguiente mer-cader a: Galo oleohidráulico de doble acción utilizado para levantar y en-carrillar locomotoras y vagones ferro-viarios, en carácter de unidad funciomal, con:tituida de unidad metriz, pupitre de mando y dotación de eleva-ción y desplazamiento, interconectadas por mangueras de alta presión para el fluido de accionamiento, con carreta máx ma de 4.600 mm; capacidad hasta 120 toneladas y largo máximo de puente encarrillador de 4.503 mm.

RESOLUCIÓN Nº 3.848 -- Bs. Ar., 15,12 83 Di 24.61.00.01.99 e la siguiente mer-cadería: Válvula de cierre con obtura-dor o asicato a disco concéntrico des-plazable por fuelle sellado, apta para alto vacio a presiones hasta 14,1 kg centimeiro cuadrado.

RESOLUCION Nº 3.849 — Bs. As., 15|12|83 Ubicar en la Posición Arancelaria NA DI 34.02.00.01.01 a la siguiente mer-caderia: Tensoactivo annicolco constituido por alquilsulfonatos de sedio de

### Secretaria de Industria y Minería

### INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL

DISPOSICION Nº 364 - Bs. As. 5'12 83 Apruébase de conformidad con el régimen de la Ley 22.426, la renovación del contrato inscripto bajo el Nº 4.218, cele-brada con fecha 10 de noviembre de 1983, entre Ford Motor Argentina S.A. y Ford Motor Company, cuya copia obra en el expediente INTI Nº 270.362

DISPOSICION Nº 365 — Bs. As., 6/12 83
Apruébase de conformidad con el régimen de la Ley 22.426, el contrato celebrado con fecha 28 de mayo de 1982 y su modificación del 3 de junio de 1993, entre Rhodla Argentina Química y Textil S.A.I.C. y F. y Rhone Poulenc Sante, cuya copia obra en el expediente INTI Nº 45.352/82.

DISPOSICION Nº 372 — Bs. As., 9|12/85 Apruébase de conformidad con el ré-gimen de la Ley 22,426, la cesión par-cial del confrato inscripto bajo el nú-mero 3.659 celebrada entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International, a favor de Janssen Farmacéutica S.A. Dicha ces ón ha sido firmada el 19 de julio de 1933 y su copia obra en el ex-pediente UNITI Nº 270, 205/83

DISPOSICION Nº 573 — Bs. As., 9 12,83
Apruébase de conformidad con el régimen de la Ley 22,426, la cesión parcial del contrato inscripto bajo el número 3,659, celebrado entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International, a favor de Janssen Sanidad Animal y Vegetal S.A. Dicha resión ha sido fir-mada el 19 de julio de 18983 y su conta obra en el expediente INTI Nº 270.294

DISPOSICION Nº 374 — Bs. As. 9:12:83 Apruéblice de conformidad con el régimen de la Ley 22,426, la ces on par-cial del contrato inscripto bajo el número 3.659, celebrado entre Johnson & Johnson de Argentina S.A.C. e I. y Johnson & Johnson International, a favor de Cilag Farmacéutica S.A. Di-cha ces ón ha sido firmada e! 19 de julio de 1983 y su copia obra en el ex-pediente INTI Nº 270.20483.

# AYISOS OFICIALES

NUEVOS -

### MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCION NACIONAL DEL DERECHO DE AUTOR

Ley Nº 11.723 Buenos Aires 21 DE NOVIEMBRE DE 1983

Comunicación Publizaciones Perlódicas Decreto Ley Nº 12.093|57

239.693 — Apostolado de los Enfermos — Bs. As. XI.83 — S. Lugares. 239.694 — Informaciones de la Cámara -Industrial Argentina de la Indumen-tar a — Nº 792.807 — Bs. As. Capital.

2.9.695 Argentina Forestal - Bs.As.

Cap. XI.83.
239.696 — Procura Misical B. A. Janssen — a. 6 — Nº 17 — Bs.As. XI/83. Calzada

R. Calzada
239.697 — Dort Und Hier — Nº 43 —
Bs. As. Cap. XI 83.
239.698 — Caiendario Cultural — a. 2 —
Nº 15 — Bs. As. Cap. XI 83.
239.699 — Datos & Ideas — Nº 3/4 —
Bs. As. Cap. XI 83.
239.700 — T.es Avenidas en Familia —
Nº 3 — Bs. As. Cap. XI 83.
239.701 — Caucho — Nº 139 — Bs. As.
Capital. XI 83.
239.702 — Leyenda — Nº 3/4 — Bs. As.
Cap. VIII'83.
Obras Inscriptas:

### Obras Inscriptas:

239.703 — Amor y Cuento — Aut. y Edit.:
Susana Magdalena de Canta — dib.
Berta Gatto — San Luis. XIII92.
239.704 — General Levalle: Historia y
Tradición Oral hasta 1922 — aut.: Maria Cristina Hoggia de Roza — cilab.:
Norma Chionetti de Zozaya — edt.:
Asoc. Coop. del Instituto Secundario
Gral. Levalle — Cha. X 83. Gral. Levalle. valle.

Editadas por "Mat" — en Bs. As. XI[83:

239.761 - Mi Ranchito de Totora chamamé — Let.: Ma tiniano Martin

Barrios. 239 :62 — Así como tu amor — chama-mé — Let.: Martiniano Martin Barrios. 239.763 — A la tierra de San Martín — chamamé — Let.: Martín aco Martín

Barrios.
239.764 — Por culpa del destino — channamé — Let: Ireneo Barrios - Francisco S. Silva.

— Mi Ranchito de Totora —

chamamé — Mús.: Ireneo Burrios. 239.768 — A un amigo provinciano — chamamé — Mús.: Modesto Maria Ba-

67 — Asi como tu amor — chama-— Mús.: Martiniano Martín Ba-

239.768 — Monte Redondo — chamamé - Ms : Ireneo Barrios - Héctor Cha-

239.769 — Por los caminos de Corrientes — chamamé — Ms.: Modesto Ma. tes — cham ría Barrios. 239.770 — A la tierra de San Martin — chamamé — Ms.: Martiniano Martin

Barries. Pala Ancha -- chamamé --

239,771 — Pala Ancha - Mús.; Mamerto Zarza.

R ncon Navarro — chamame - Mús.: Tomás Barrios. 239.773 — Por culpa del destino — cha-

mamé — Mús.: Ireneo Earrios. 239.774 — Tres Lagos — chama Mús.: Mamerto Zarza. – chamamé –

Editadas por "Relay S A ' Bs. As. XI/83:

Editadas por "Relay S A' Bs. As. XI/83:
239.775 — Nuestra falscdad — canc. —
Let.: Alejandro Vezrani.
239.776 — Nos cruzamos en la calle —
canc. — Let.: Guille mo Ramírez.
229.777 — Locos de libertad — canc. —
Let.: Guillermo Ramírez.
239.778 — Este amor a cuatro vientos
— canc. — Let.: Alejandro Vezzani.
239.779 — Agua y fuego — canc. — Let.:
Leandro Mauro — Alejandro Vezzani.
239.780 — De uno nos hicinos dos —
cauc. — Let.: Alejandro Vezzani.
249.780 — De uno nos hicinos dos —
cauc. — Let.: Alejandro Vezzani.
240.780 — Miguel Angel Valenzuela.

239.781 — Tú y yo por siempre enamo-rados — canc. — Let.: Alejandro Vezrados — canc. — Le zani - Raul Toledo.

239 /482 — Nuestra Falsedad — Canc. Mús.: Alejandro Vezzani.

Mus.: Arejantro vezzam.
39.783 — Nos cruzamos en la calle —
canc. — Mús.: Guille: mo Ramírez.
39.784 — Locos de libertad — canc. —
Mús.: Guillermo Ramírez.
30.785 — Esta amor a busino vientos — 239.783 239.784

239.765 — Este amor a cuairo vientos — canc. — Mús.: Alejandro V zzani. 239.766 — Agua y fuego — canc. — Mús.:

Leandro Mauro A e jardro Vezzani. 239 787 — De uno nos hicimos dos — canc. Mús.: Alejandro Vezzani-Miguel Angel

Nus.: Alejandro vezzani-Migue Angel Valenzuela. 239:788 — Tu y yo por siempre enamo-rados — canc. Mus.: Alejandro Vez-zani-Raúl Toledo.

239.791 — Visión Gaucha — aut. y edit.: Juan Silvestre (Almaerrante) — Bs. As.,

XI 83 — Giew. 239.802 — Alas para la mente — aut. Ho-

239.802 — Alas para la mente — aut. Horacio C. Reggini — 2º ed. — edt. Fernández Long y Reggini S. A. — Bs. As., III.83 — (Edic. Galápago).
239.803 — Desafío a la mente — aut. Seymour Papert — 2º ed. — Trad. Lidia Espinosa de Matheu — edt. Fernández Long y Reggini S. A. — Edic. Galápago — Bs. As., IVI83.

239 312 — El futuro de la industria automotriz Argentina — sintesis — auts. Rodolfo Eduardo Biasca-Juan Luis Bour  $\underline{y} \circ - \text{edt. Armetal S. A.} - \text{t. } 1-2 -$ 

Bs. As., XII:82. 39.820 — Los gritos del amanecer —

239.820 — Los gritos del amanecer — aut. Alejo Soca — Repres en Sala Córdoba — Cba. pcia., IX 83.
239.821 — Palotes — Mús. Orlando Horacio Gómez — Ejecutada en ttro. Micro Arteon — S. Fc. VII | 32 — Resario.
239.822 — Palotes — aut. Frida Mirta Haman-Hago Alberto Farrari — Re-

Herman-Hugo Alberto Ferrari — Represe en tiro. Micro Arteon — S. Fe, VIII 83, Rosario.

239, 823 — El gran baile —aut. José Ri-cardo Tedesco — Publicado por LS84 -TV Canal 11 — Bs. As. Cap. III 83.

239.824 — Ines Barragán: Violada

239.824 — Ines Barragan: Violada — aut. Susana Torres Melina — Public. por Canal 13 TV — Bs. As., VI.83.
239.825 — Reportaje formal comentado — aut. Fernando Salas — Publicado por ATC Canal 7 — Bs. As., IV 83.
239.825 — El club privado de Moria Casán — aut. Fernando Padovani — Publicada por Canal 9 TV — Bs. As., IV 83.

239.827 — Reportaje manguero derico Bediune — Public. por Canal 2 - TV — Bs. As., IV|83.
239.828 — E. Choshock — aut. Juan Care

239.828 — E. Chosheck — aut. Juan Carlos Cernadas Lamadrid — Public. por Canal 13 - TV - Bs. As., IX 83.

239.829 — Sin vivienca — aut. Heracio Carlos Ocheta — Public. por Canal 9 - TV — Bs. As., VIII/83.

239.830 — Mi nombre : s Lara — aut. Cellia Alcántara — Public. por Canal 9 - TV — Bs. As. Cap., I83.

239.831 — ¿Por qué a mi? — aut. Horacio Carlos Ochetta — Public. por Canal 9 - TV — Bs. As. Cap., IX/83.

239.832 — Los antihéroes — aut. Nantesicolo. J. Alvaro — Publicada por Canal Siculo-J. Alvaro — Publicada por Canal

Siculo-J. Alvaro — Publicada por Canal " - TV — Bs. As., VII 83.

239.834 — El trébol de cuatro hojas — aut. Guillermo Sarria — Irradiada por

LW1 - Radio Universidad de Cba. -Cba., III 81. 239, 333 — La sociedad conyugal — autor

Hugo Moser-Gilberto Rey, yo — Publi-cada por Canal 19 — Bs. As. Cap. VII

239.835 — Triunfo final — aut. Ismaely Jacobo Langsner — Publicada por Cam nal 9 - TV — Bs. As., VII'83. 239.836 — Las cosas del Lolo — aut. Ma

nal 9 - TV - Bs. As., VII.55.

239.836 — Las cosas del Lolo - aut. Madnuel Oscar Chaves - Public, por Cadnuel 7 - TV - Bs. As., IX\\\ 33.

239.837 — Las mujeres son insoportables - aut. Antonio Comella - Irradiadar por LV2 Radio General Paz - Cba 111 83.

239.838 — Dialogos para la tarde del sa bado — aut. Leonardo Simons. — Pu blicada por Canal 7 - TV, Bs. As. Cap

VI;33.

239.139 — Paralelos — aut. Raúl Portal — Irradiada por LR1 Radio El Mundo — Bs. As. Cap., X 82.

239.865 — Moumisuro Argentino Ecológico. Vivir Natural — bimestr. — a. I. — Nº 1 — prop. M.A.E. — dir.: Ernesto Juan Tiscornia — Bs. As. Cap., X 93.

230.867 — Epilepsia Argentina — trim. — a. 1 Nº 1 — prop. Dir. Marcos Turner — Bs. As Cap., X 83.

239.869 — Pintura Tintas y Pigmentos — trim. — a. 2 - Nº 2 — prop. Edit. Enuna Piorentino — Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Dolores Fíorentino — Bs. As. Cap., IX 83.

239.880 — Energia Solar — trim. — a. 3 — Nº 8 — prop. Editorial Emma Fiorentino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Lichie Solar — trim. — a. 3 — Nº 8 — prop. Editorial Emma Fiorentino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Lichie Surana Marcodo. Es.

tino. Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir.: Lidia Susana Mercado — Bs. As Cap., IX|83.

# SUSCRIPCIONES

Que vencieron el 31-12-83

Forma de efectuar la renovación:

Personalmente: en Suipacha 767, en el horario de 13 a 16. - Sección Suscripciones -

Por Correspondencia: Dirigida a Suipacha 767, C. P. 1008.

FORMA DE PAGO: Efectivo, cheque, giro postal o bancario UNICAMENTE SOBRÈ ESTA PLAZA, extendido a la orden de PRESIDENCIA DE LA NACION - D C A.,

Las renovaciones por Ordenes de Compra — unicamente para Organismos Públicos - deberán ser canceladas en forma efectiva hasta el 16-1-84 siendo este vencimiento inamovible y será tomado como fecha de ponderación para la actualización de las cobranzas realizadas en mora.

Al realizar el pago es condición necesaria la identificación de la Orden de Compra que se cancela; en ausencia de la imputación será tratada como nueva suscripción no aceptándose reclamos o devoluciones por esc concepto.

TARIFA ANUAL

(Resol. S. I. P. Nº 149/0200/83)

SECCION LEGISLACION ...... \$a 864.-

EJEMPLAR COMPLETO ...... \$a. 2.592.—

Pligina 4 239.832 — Schwaben International Argentina — anual — prop. Schwaben International Argentina — dir.: Hellmut Gioger — Bs. As. Cap., XII 32. Ed (2:la por "M. A. L" - Bs. As., XI 83: El izita por "M. A. L." - Bs. As., XI.83:

23 .833 — En Caleta hay un. Cristo - miliga — Let.: Pablo Borrelli.

24 .14 — Mucho bla bla compañero — Linga — Let.: Argentino Luna.

253.835 — Himno al Six — relato por milinga — Let. Animal Forcada.

253.886 — Patria Austral — Canc. — Let.: Argentino Luna.

259.887 — Vengo del Sur Argentino — milonga — Let.: Argentino Luna.

239.888 — Canto a La Patagonia — relato por milonga — Let.: Anibal Forcada.

cada 239.889 – En Caleta hay un Cristo nilonga — Mús.: Argentino Luna. 9,890 — Mucho bla bla compañero 239.890 — Mucho bla bla compañero — milenga — Mús.: Argentino Luna.
239.391 — H mno al Sur — relato por milonga — Mús.: Argentino Luna.
239.392 — Patria Austral — Canc. — Mús.: Argentino Luna.
239.293 — Vengo del Sur Argentino — milonga — Mús.: Argentino Luna.
239.394 — Canto a La Patagonia — relato por milonga — Mús.: Argentino Luna.
239.395 — Virginia Lilian — polea —

239.895 — Virginia Lilian — polca

239.895 — Virginia Lilian — polca — Lct.: Antonio Mattar.
239.896 — Ella murió de pena — polca.
— Let.: Juan Carlos Carabajal.
239.897 — La tragedia de mi vida — vals — Let.: Juan Carlos Carabajal.
239.898 — Mi dulce tormento — carnaval — Let.: Juan Carlos Carabajal.
230.790 — Virginia Lilian — polca — J. is.: Antonio Mattar.
250.500 — Ella murió de pena — polca.
— Mús.: Antonio Mattar.
230.501 — La tragedia de mi vida — mis. — Mús.: Antonio Mattar.
230.902 — Mi dulce tormento — carnaval — Mús.: Antonio Mattar.
230.903 — Mi dulce tormento — carnaval — Mús.: Antonio Mattar.

Editadas por Relay - Bs. As. XI 83:

Euithdas por Relay — Bs. As. XI 83:

230.872 — La verdadera vida — murga
L. t.: Hugo Giovanetti Viola.

221.873 — Se mire donde se mire —

Cunc. — Let.: Concepción Méndez

Cuesta.

229.874 — Habrá un mañana — Canc.

Let.: Washington Benavidez.

230.875 — Esa es nuestra canción —

Cunc. — Let.: Hugo Giovanetti Viola.

259.876 — Somos la sal del mundo —

Cunc. — Let.: Hugo Giovanetti Viola.

259.877 — A mitad de camino — Canc.

Let.: Washington Carrasco.

230.878 — No creas que se canta lo per-

230.878 — No creas que se canta lo per-dido — Canc. — Let.: Tatiana Oroño. 239.819 — La voz de muchas bocas — 1 candombe — Let.: Hugo Giovanetti 1 Viola. 220.910 — La verdadera vida — murga

- Mús.: Washington Carrasco.

253.911 — Se mire donde se mire —
Canc. — Mús.: Washington Carrasco.

259.912 — Habrá un mañana — Canc.

250.912 — Habrá un mañana — Canc.
— Mús.: Washington Carrasco.

25.J.913 — Esa es nuestra canción —
Canc. — Mús.: Washington Carrasco.

25.J.914 — Somos la sal del mundo —
Canc. — Mús.: Washington Carrasco.

23. 915 — A mitad de camino — Canc.
— Mús.: Washington Carrasco.

23. 916 — No creas que se canta lo perado — Canc. — Mús.: Washington
Carrasco.

239.917 — La voz de muchas bocas —
candombe — Mús.: Washington Carrasco.

candomise — Alexandra Carlo Carlo Carlo Carlo Carpeta del Cincuentenario de Sud Atlántica Compañía de Seguros S. A. — Aut. y Pref.: Marcelo Bertolini — Edt.: Sud Atlántica Compañía de Seguros S. A. — Bs. As. IX.83.

239.918 — Mi viejo y lindo barrio — mago - Letra y Edit.: Angel Alberto Nacto -- Bs. As. IX 83.
239.919 — Mi viejo y lindo barrio — mago -- Mus. y Edt.: Ramón José R. S. Davidión de Diamination -- R. S. Davidión de Diamination -- Nacional Res.

Ray.
239.938 — Revisión de Diagnóstico, Medicina Bucal, Radiología y Plan de Tratamiento — Aut.: Norman K.
Wood — Trad.: Samuel Leyt — Edt.: Wundi. — Bs. As. X 83.
259.959 — Mercedes in pueblo — Aut. — Edit.: Ramón María Barberán — C.es. Mercedes 1983.
239.950 — Compartir — a. 10 — Nº 34 — Pro Seguros Bernardino Riyada.

Prop.: Seguros Bernardino Rivadavia Ccop. Ltda. — Dir.: Oscar Sán-chez — Bs. As. II 83 — La Plata.

239.961 — Mucho gusto — Mens. — nú-mero 275 — Prop.: Teleprogramas Ar-centinos — Dir.: Pedro Muchnik — 5s. As. Cap. XI/83. 2. .976 — Acto Cooperativo — Aut. y Edit.: Juan Carlos Carr. — Bs. As.

932 — Hacia la luz — Aut.: Egle

Papini — Edt. Edic. Agon — Bs. As.

23.933 — Indicador Estadístico — ... Mrns. — a. 2 — Nº 20 — Prop. Dir.: Victor Reguera Arrellaga. — Bs. As.

Cip. XI'83.

240.022 — Curso Teórico Práctico del
Cipe y el Video — Grupo V — Aut.:
Anómimo — Lece. 13 — Edt.: Escuela-Cinematográfica Americana — Bs. As.

e. 5/1 Nº 12.033 v. 5/1/84

22 DE NOVIEMBRE DE 1983

240.030 - I. I. E. - Revista del Instituto de Investigaciones Flucativas — Nº 43 — Bs. As. Cap. NI 3. 240.031 — Amigos — Nº 23 — Bs. As.

240.031 — Amigos — Nº 23 — Bs. As. XI 83 — R. Mejia. 240.032 — Despegue Cultural — Nº 26 — Bs. As. — Cap. — XI 83. 240.033 — E to es Villa Marcelli — Nº 67; 70 — Villa Martelli — XI 23. 240.034 — Fotobjetiyo — Nº 6 — Bs. As. Cap. — XI 83. 240.035 — Familia Cristiana — Bs. As. XI 83

entino — Nº 315] — XI 83.

240.036 — Tiempo Argentino — Nº 318 45 — Bs. As. Cap. — XI 83. 240.037 — Pano ama de Capacitación — Nº 45 — Bs. As. Cap. — XI 83. 40.038 — Mundo Hotelero Gastronómi-

240.038 — Mundo Hotelero Costronom. co y Palestra — a. 1 — Nº 4 — Bs. As. Cap. IX'83. 240.059 — El I Fe — XI|83.

Obras Ingeriptas:

240.059 - Quise Escribir mis Poemas -Aut. y Edit.; Roberto Eggenio Colla --dib.; Daniel Héctor Percyra -- Bs. As. IX 83.

Editadas por "Kapelusz" - Bs. As.:

213.030 — Didáctica de la Lengua — Auts.: Marta O. Pierro de De Luca - Ana María Grilli y'o. — VIII 83.
240.061 — Didáctica de la Lengua Oral — aut.: Marta Ofelia Pierro de De Luca. — VIII 83.
240.062 — Química Analitica Cualitatira — aut. Authur I Vocal — Ga ed.

va — aut. Arthur I. Vogel — 6° ed. —
trad.: Osvaldo E. Tróccoli — (Osvaldo
Enrique Tróccoli) — VIII 83.
240.053 — Tic - Tac — 3 — Actividades
— auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina vo — ilustr — Mi

doni de Medina, yo — ilustr. — Miguel Jaworski — VIII 83. 240.034 — Dicz Preguntas a Niños Ar-- ilustr. — Mi-

gentinos, Diez Rospuestas de Niños Argentinos — auts.: Matia del Carmen Lejarraga - María Elena Valca — VIII

83.
240,055 — Diez Preguntas... D'ez Respuestas... — guía — auts.: María del Carmen Lejarraga - María Elena Valea — VIII 83.
240,065 — T'e - Tac — 3 — auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, ylo — ilustredo — VIII 83.
240,067 — Tie - Tac — Actividudes — auts.: Blanca D'Elia — Julia N. Bordoni de Medina, ylo — ilustr. — VIII 83.

240.068 - Martin, Carolina y Nicolas

240.068 - Martin, Carolina y Nicolás — ilustr. — auts.: Hilda R igosa de Cañeque — Susana Pazos de Costa — VIII 83 — y fasc. Equipo.

240.069 — La Pandilla de Chocolate — auts.: Carlos Joaquín Durán - Martha Silvina Sarceda — ilustrado — VIII,83.

240.078 — Tic - Tac — 1 — auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, yo — ilustrado — VIII,83.

240.075 — Tic - Tac — 2 — auts.: Blanca D'Elia - Julia N. Bordoni de Medina, ylo — ilustrado — VIII,83.

240.076 — Espacio Feliz — Propueta de actividades — 5° gr. — aut.: Ester Tesler de Corti - Beatriz E'ena Costa. VIII 83.

240.077 — Espacio Feliz — lect. — 5° Beatriz Elena Costa — VIII 83 — ilustrado.

trado.

Editadas por "Kier" - Bs. As.:

240.082 — Fisiología del Alma — 42 ed. — aut.: Ramatis. Psicografiado: Her-cilió Maes — trad.: Luis Guerrero Ovalle — VIII'83. 240.024 — Origenes de la Civilización Adémica — Luis Para

Adámica — t. I — aut.: Josefa Rosalia Luque Alvarez — (Sisadón de Trohade) — 3º ed. — IX/83.

240.085 — Curso Práctico de Concentration

ción Mental — 14 ed. — aut.: Ernesto Wood — trad.: Carlos Parrau. — VIII 83.

240.086 — Anuario Americano Kier — (1984) — aut. Anónimo — dir.: Héctor V. Morel — IX/83.
240.087 — Astrología Magistral — 2º ed.

-aut.: José P. Garaña -- IX 83.

-aut.: José P. Garana - IX 83.

240.088 — Manual del Caballero Rosa. cruz — 3° ed. — aut.: Aldo Lavagnini (magister) — IX 83.

240.089 — A Gritar a los Cuatro Vientos — aut.: Sundari — trad.: Leonor G. de Fernández — VI/83.

240.090 — Las Llaves del Reino Interno, o El Conocimiento de si mismo — aut.: Dr. Jorge Adoum (Mago Jefa) — 7° ed. — VII/83.

240.091 — La Masonería y el Catolicismo

- 73 ed. - VII 83.

240.091 — La Masonería y el Catolicismo
- 83 ed. — aut. Max Heindel — trad.
anónima — IX 83.

anónima — IXI83.

240.092 — Principios Ocultos de la Salud y Curación — 7ª cd. — Max Heindel — trad. anónima —IXI83.

240.093 — El Secreto de los Andes — 6ª ed. — aut. Brother Philip — trad. Gabriela de Civiny — VIII.83.

240.094 — Concierto I para flauta y orquesta de cuerdas — mús. y edt. Roberto de Vittorio — XIII82.

240.095 — Obertura 1980 para orquesta — Mús. y edt. Roberto De Vittorio — XIII82.

240.096 — Boceto para guitarra y violon-cello — Mús. y edt. Roberto de Vit-torio — XII/82.

Editadas por DISA - Bs. As.

240.102 — Una niña soñó — litoraleña —

240.102 — Una nina sono — litoraleña —
Don Angolo — X.83.
240.103 — Tu h guera de amor — litoraleña — Mús. Don Angelo-Sidanella
— X.83.
240.104 — Al lado de mi guayaita —
chamamé — Mús. Edgardo Truffa-Den
Angelo — X.83.
240.107 — Una niña señó — l toraleña
— Letr Amelio Nedeo — X.12

— Letr. Amalia Madço — X 53. 240.103 — Tu hoguera de amor — li-toraleña — Letr. Sidanolia-Don Angolo — X 63. 240.109 — Al lado de mi guaynita

240.109 — Al lado de mi guaynita — chamamé — Letr. Edgardo Truffa-Don Angelo — X 83.

240.110 — Tu ya no lloras — canc. — Letr. Paula Meli — X 83.

240.111 — Mi duice Sabrina — cenc. — Letr. Carla Gatti — X 83.

240.112 — Bequita de caramelo — canc. — Letr. Paula Meli — X 83.

— Letr. Paula Meii — X 83.

240.115 — Boquita de caramelo — canc.
— Mús. Edgardo Truffa — X 83.

210.113 — Tu ya no lloras — canc. —
Letr. Edgardo Truffa — X 83.

240.114 — Mi dulce Sabrina — canc. —
Letr. Edgardo Truffa — X 53.

240.116 — Chiquito pequiaes — porro —
Letr. Oscar Kiniciner — VIII 83.

240.117 — No me puedo curar — cumbia
Letr. Luis Centi — VIII 83.

Letr. Luis Cent: - VIII 83.

240.118 — Jugando en primavera — ca — Letr. Luis Conti — VIII 83.

240.119 — Chiquito pequinés — porro — Mús. Carlos L. González — VIII/83.
240.120 — No me puedo curar — cumbia — Mús. Luis Conti — VIII/83.
240.121 — Jugando en primavera — polca — Mús. Carlos L. González VIII/83.
240.122 — Todos quieren tu lunar — cumbia — Mús. Edgardo Trufía — IX 83.

1X,63. 240.123 — Mi duice serrana — cumbia — Mús. Edgardo Truffa — IX,63. 240.124 — Nuestro nidito azul — meren-gue — Mús. Edgardo Truffa — IX,03.

240.126 — Todos quieren tu lunar — cumbia — Let. Coco Daniel's — VIII 83 240.127 — Mi dulce serrana — cumbia — Let. Coco Daniel's — VIII 83.

— Let. Coco Daniei's — VIII 83.

240.128 — Nuestro nidito azul — merengue — Letr. Coco Daniei's — VIII 82.

240.129 — Juntos para adorarte — canc. — Let. Jorge Morales-Edgardo Trufa — IXi83.

240.130 — Por toda tu ternura — takirari — Lat. Jorge Morales-Edgardo Truffa — IX 83.

249.151 — Esa es mi muchacha — pa-changa — Let. Coco Daniel's — IX 93, 240.132 — Juntos pala adorarte — canc. - Mus. Jorge Morales-Edgardo Trut-

— Mus. Jorge Moraics-Edgardo Truf-fa — IX 83. 240.133 — Por tuda tu temura — taki-rari — Mús. Jorge Moraics-Edgardo Truffa — IX 83. 240.134 — Esa es mi muchacha — pa-changa — Mús. Edgardo Truffa — IX 33.

IX'33. 240.125 — Informaciones Económicas Victorio Souchter, Da

240.125 — Informaciones Económicas — Nº 2 — prop. Hartwig Scuchter, Delegado Comete al de Austria — dir. Hartwig Seuchter — Es. As., Cap. IXi83.
240.137 — Suplemento de Equipamiento Hospitalario — trim. — año 2 — Nº 1 — prop. Edit. Emma Fiorentino Publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Dolores Fiorentino — Bs. As., Cap. V.83.

240.138 — Suplemento de Laboratorios Medicinales. Cosmética. Veterinaria Medicineles. Cesmética, Veterinaria Anális's Clínicos e Industriales y sus Proveedores — trim. — año 2 — Nº 1 — prop. Edt. Emma Fiorentino publicaciones Técnicas S.R.L. — dir. Emma Dolores Fiorentino — Bs. As., Cap. V.63. 240.139 — Noticlero Lar para Cooperativas y Productores Agropecuarios de Buenos Aires — muincen — eño de Buenos Aires — muincen — eño de la constant de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del com

tivas y Productores Agropecuarios de Buenos Aires — quincen. — año — Nº 6 — prop Direcciones Lar S.A. — dir. José Oscar Rodríguez Vidal — Bs. As., Cap. X 83.
240.140 — Proyección de Mutualismo y Magisterio — cuatrim. — año 2|3 — Nº 6 — prop. Asoc. Mutualista del Docence de la Pcia. de Córdoba — dir. María Angélica Díaz de Vélez — Córdoba, Cap. XI 83 II 84. María Angélica Diaz de doba, Cap. XI 83 II 84.

Editadas por Atlantida - Bs. As.:

240.142 - El faro del fin del mundo -3º ed. — aut. Julio Verne — trad. v adapt. Pedro Miguel Fucntes — ilus-trado - VII/83. 240, 143 — La isla del tesoro — 9º ed. —

aut. Robert Louis Stevenson — trad. Alejandro Méndez Soler — ilustr. —

VII 83. 240.144 — Heidi — 9º ed. — aut. Juana Spyri - trad. Cora Ebsch — ilustr. —

240.145 — La Risa de Caín — aut. José André Lacour — trad. Mónica Dotti .— 240.146 — Mickey y Minnie Presentan VII:83 Modelos para Vestir - aut. Walt Dis-

Modelos para Vestir — aut. Walt Dis-ney — Bs. As. VIII|83. 2:0.148 — Daisy y Donald — Model. para vestir — aut. Walt Disney — 3 ed. — Bs. As. VIII|83. 2:0.149 — Los Aristogatos — 5° ed. — aut. Walt Disney — Bs. As. III 83.

aut. Walt Disney — Bs. As, III 83. 240.150 — Bambi con Pi y Olin al Rescate — 49 ed. — aut. Walt Disney — Bs. As. II.83 Bs. As. 11,83.

240.151 - Tio Rico Astronauta por Interé: - 4º ea. - aut. Walt Disney TII 83.

111 83. 240.152 — Pinto y el Gato Sagiado — 4º ed. — aut. Walt Disney — Ls. As. 11/83. 240.153 — La Kleptocracia — aut. Pa-trick Money — trad. Ma. Cristina Sur-doy — Bs. As. VIII 83.

240.154 - Annie - 59 ed. aut Tho-

mas Mechan — tried, D.M.U. de G.mez — ilustr. — VII 83.

240.155 — La Tempestad — aut. René Barjavel — tad. Pedro Fortin de Becan — VIII 32.

Bearn — VIII 33. 240.163 — V.ajas de Gulliver — 11 ed. — aut. Jonathan Swift — vers. reduc, Rafael Dieste — ilustr. — VII[83.

240.164 - Juv.nilla - 13 ed. - aut. Mi-

guel Cané — ilustr. — V83. 240.165 — El Conde de Montecristo — 5° ed. — aut. A'ejand o Dumas — d adapt. Angela Simonini de Fuentes —

ilustr. — VII 83. 240.167 — 350 Poerías Select chadas para Niños — 16 ed. — Selece, anónima — auts. Leopoldo Lugones-Erne to Mo-rales y/o — V 83.

raies y 0 -- Ves.

240.162 -- Coeine Fácil para la Mujer
Moderna -- aut. Chily Enreteaga -colab. Pilar Lianos -- VIII 33.

240.197 -- Los Residentes de Pacito Madryn y el Turinno -- aut. Jedit. Regina G. Schiller.

2 0.217 -- El Arssor de Réditos -- cut.
cuiónino -- recopilac. Nicolás Neder
Vivot (y copyr.) -- ed ter Nicolás Neder Vivot -- Bs. As. IV 82 t XL.

der V.vot — Bs. As. IV 82 t XL.

240.218 — Con el Primer Frio de Lavierno — baleda — Mús y edit. Héctor
Buenaventura Aballay-Carlos E. Yuro'c — Bs. As. X 83.

240.219 — Con el Primar Frio de Invierno — balado — Lotr y edit. Héctor
Boenaventura Aballey-Carlos E. Yuro'c — Bs. As. X 83.

240.223 — Africa — Mús. David PaichJeff Parcaro — edt. Melograf — Bs. As.
IX'83.

IX 83. 240.224 — Africa — Ictr. inglês David Pofch-Joff Porcaro — edt. Melograi — Bs. As. IX 33.

Editades por SICAMERICANA Bs. As. X 83:

240.040 — Nº 14.672 — A mi medo y'o — auts. var. — int. Fauto Papetti — Vo-

lumen 2. 240.041 - Nº 13.272 - Por ele amor con-

240.041 — Nº 13.272 — Por ele amor contra vicato y marea, y/o — auts. var. — int. Manzanilla.
240.042 — Nº 13.2701 — Corre la concja. y/o — auts. Freddy Nocetl, y/o — int. La Barra de la Concja.
240.043 — Nº 13.2697 — Avio del alma. y/o — auts. var. — int. Miguel Angel Sheridan, y/o.
240.044 — Nº 50-14.6327 — La éternidad. y/o — auts. var. — int. Danny Rivera.

 $240.045 - N^{\circ} 50 80-14.0812 - Me eeg$ con su ciencia, yo -- auts, var. -- int.

Malyaho. 240.036 — Nº 13.2026 — Segyamente, y.o. -80ts, var. — int. Crystal. 240.047 — Nº 59-14.679 i — Un poco de satisfacción, yo — iM. Matcis)— int.

e. 51 Nº 12.634 v. 5184

23 DE NOVIEMBRE DE 1983

23 DE NOVIEMBRE DE 1983
240.334 — Jebs. II Newsletter — № 10 →
Bs. As. XI &3.
240.235 — Informe Económico Jebsen —
№ 10 — Bs. As. Cap. XI &3.
240.236 — Cooperación Eléctrica — №
10 — Bs. As. Cap. XI &3.
240.237 — Boletin de la E. O. Sanitarias de la Nación — № 4716.23 — Bs.
As. Cap. XI &3.
240.238 — Cebal — № 11 — Bs. As. Cap.
— XI &3.

As. Cap. XI 83. 240.238 — Cabal — Nº 11 — Bs. As. Cap. — XI 83. 240.239 — Revista Competencia — Nº 230 — Bs. As. Cap. XI 83. 240.249 — Notifrut — Nº 726,37 — Bs.

240.249 — Nofifrut — Nº 736,37 — Bs. As. Cap. XI 83.

240.241 — Informaciones Económicas — Nº 3 — Bs. As. Cap. XI 33.

240.242 — Revista Pan y Trabajo — Nº 160 — Bs. As. Cap. XI 83.

240.243 — Compartir — Nº 30,37 — Bs. As. Cap. VIII 83.

Inscriptas:

240.244 — La Revista del Presexo —
'Mús.: Hugo Solovich - Cella Mijalevich, yo — Ejecut. en Ttro. Tabaris.
— Bs. As. Cap. IX(83.)
240.245 — Con Censura o sin Censura.
la Cosa se Pone Dura — Aut.: Mús.:

ia Cosa se Pone Dura — Aut.: Mús.:
Hugo Sofovich - Olga Frances, y'o —
Ejecutada en Ttro. Opera — Bs. As.
— La Plata IX 83

— La Plata IX 83
240.246 — Ahore si que es Total — Aut.
Ontiveros — Repres. en Ttro.: Florida — Bs. As Cap. X 83.
240.247 — Memorias — Aut.: Leonardo Fabián Rosenwasser — Repres. en Ttro. Larrañaga — Bs. As. Cap. X 83. 240.248 — Alas de Papel — Aut.: Raúl Eduardo Forchione — Repres. en Tiro.: Larrainga. — Bs. As. Cap.

240.249 -10.249 — A Todo II m. — Aut.: Ri-cardo Salusa — Rapres. en Tiro.: Obispo Mercadillo. — Cha.: — Ciudad

240.250 — Simplemente... Rafael — Aut.: Hugo Edgardo Manzoni — Repres. en Ttro.. Córdoba — Cha. — Ciudad X 83.
240.251 — La Mujer del Año — Aut.: Fred Ebb - John Kander, yo — Trad. y Adapt.: Luis Mario Morgan — Adap. Norberto Campana — Ecpres. en

y Adapt.: Luis Mario Morgan — Adap.
Norberto Campana. — Ropres. en
1110. Maipo — Bs. As. Cap. X 83.

2-0.252 — La Mujer del Año — Mús.:
Juan Carlos Cuaci — Ejecutada en
1110. Maipo — Bs. As. Cap. X 83.

2-0.253 — Ergo Somos — Aut.: Nely
1111. — Repres. en Tiro. Córdoba
1111. — Prov. IX 83.

240.254 — La Movilización General
1111. — Mus.: Jorge Eduardo Pardu — Ejecut.
1111. — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.
1111. — Repres. en Tiro. El Vitral — Bs. As. Cap.

7'83. 240.255 — El Pobre Franz

240.255 — El Pobre Franz — Mús.: JuHo Eduardo Fernández Parra - Victor
"OTTES — Ejecutada en Auditorio Es.
As.— Bs. As. Cap. Xj83.

2.— 3.3 — Concierto en "Ay" Sostenido
para Lágrima y Memoria — Aut.: Fernando José Cots — Repres. en Ttro.
Córdoba — Cba. Prov. Xj83.

240.257 — El Mejor Ballarin de Jazz
Americano — Aut.: Alberto Rubén
Whiner — Repres. en Ttro. Payró —
Es. As. Cap. X 83.

241.253 — Alas de Papel — Mús.: Edgardo Alberto Gilabert — Ejecutada en
Ttro. Larrafiaga. — Bs. As. Cap.
X 83.

28.83

X 83.

2:0.250 — Mario Contra la Guita —
Aut.: Elio Vicente Gallipoli - Ruben
Atilio Marini — Repres. en Ttro.
Pianeta — Bs. As. Cap. IV 83.

240.260 — Danza Macabra — Aut.: August Strindberg — Adapt.: Luis Gregorich — (Trad.) — Repres. en Ttro.

1 Gral. S. Martin — Bs. As. Cap.

VII 92

VII 83.

240.181 — Armemos al Mundo — Aut.:
Edgardo Oscar Ayestaran — Repres.
en Ttro. Don Bosco — Bs. As. VIII 83 - B. Blanca. 240.262 - Verdo

— B. Blanca.

240.262 — Verde y Negro — Aut.: Juan
José Szer. — Adapt.: Jorge Alberto
Ricci. — Repres. en Ttro. Sala Marechal. — S. Fe VI 83.

240.263 — Las Cosas de Carola — Mús.
Jorge Cánepa - Ana Victoria Vicsani
— Ejecutada en Ttro. De La Comedia
— S. Fe Rosario V,83.

Editadus por: "Relay" -Bs. As., XI 83:

240.264 — Tres veces mentira — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani. 240.265 — No la busques corazón — beat

Mús.: Rumón Mendizábal.
 240.266 — Y ahora vuelvo a reir — canc.

Mus.: Alejandro Vezzani-J. Torca-

24).267 — Siempre une debe perder — beat — Mús.: Luis Kairuz-Yuma Kaibeat ruz, y.o. 240.268 — \_ Yo seré tu prisionero — beat

- Mús.: Eredelve. 1.269 — Fintasia de novela — beat —

240.269 — Fintasia de novela — beat — Mús.: Miguel Angel Rubles. 242.270 — Ay, qué pena que me das amor — beat — Mús.: Ramón Mendi-

– Amor de millonario — canc. **2**40.271 ·

240.272 — Anor de limitatio — Caristi— Mús.: Nazareno.
240.272 — Te quiero a mi lado — beat — Mús.: Eredelve.
240.273 — Tres veces mentira — canc. — Let.: Alcándro Vezzani.

240.274 — No la busques corezón — beat — Let.: Ramón Mendizábal.

240.275 — Y ahora vuelvo a reir — canc. — Lot.: Alejandro Vezzani-J. Torcalito. 240.276 — Siempre uno debe perder. — beat — Let.: Luis Kairuz-Yuma Kai-

Tuz. y'o.

240.277 — Yo sere
— Let.: Eredelve.

240.278 — Fantasi Yo seré tu prisionero - beat

- Fantasia de novela — beat -Let.: Livi.

40.279 — Ay, qué pena que me das amor — beat — Let.: Ramón Mendizá-**24**0.279 bal. 240.280 -

- Amor de millonario — canc. — Let.: Nazareno. 240.281 — Te quiero a mi lado — beat —

Let.: Eredelve.

240.282 — Mi vida fue un derrumbe —
canc. — Let.: Alcjandro Vezzani-Federico Ehrlich.

240.283 — Cariño falso hoy to ries del amor — canc. — Let.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich.

zani-Federico Ehrlich. 240.284 — Quitate ese anillo — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240.285 -- Prohibido nombrarme en voz atta -- canc. -- Let.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich.

240.286 — Yo soy el mal querido — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Federico Ehrlich.

240.267 — Estás que no me quieres — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Miguel A. Valenzuela. 240.236 - La locutora de moda - canc.

Let .: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-10.289 — Por tus mentiras — canc. — Let.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240,290 - No tengo suerte en el amor canc. - Let .: Alejandro Vezzani-Fede-

rico Ehrlich. 240.291 — Ponte de pre en nombre del amor — canc. — Let: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich,

240.292 — Mi v'da fue un derrumbe — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Ehifich.
249.293 — Cariño falso hoy te ries del amor — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Eirlich.

10.294 — Quitate ese an'ilo — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240,295 - Prohibido nombrarme en alta — canc. — Mús.: Alejandro Vez-zani-Federico Ehrlich. 240.236 — Yo soy el mal querido — canc. Mús.: Alejandro Vezzani-Federico Ehr-

240.297 — Étá: que no me quieres — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Mi-

guel A. Valenzuela. 240.298 — La locutora de moda — canc. — Mús.: Alejandro Vezzani-Federico

Ehrlich. 249.299 — Por tus mentiras — canc. — Mus.: Alejandro Vezzani-Fedérico Ehrlich.

249,309 - No tengo suerte en el amor Mús.: Alejandro Vezzani- Fe-

canc. — Mús.: Alejandro Vezzani- Federico Ehrlich.

240.301 — Ponte de pie en nombre del amor — canc. — Mús.: Alejandro Vazzeni-Federico Ehrlich.

240.310 — 10.310 — Procedimiento de Fabrica-ción Plancha "D" de los Rivadavias parte II — 4° tomo — aut. Selecc. compaginanc.: José Jortack (y recop) — auts. C. J. S. Jewell-F. J. Peplow, y o trad. Anonima — edt. José Jortack Bs. As., VII 33 (Edit. La Diligencia).

Editadas por "F.D A." (Fundac. de Derccho Admin'strativo) - Bs. As.:

40.309 — La Acción Contenciosoadmi-nistrativa — Pretens'ones — Plazos — aut. Tomás Hutchinson, VIII 81. 240.309

240.311 — Las Corporaciones Profesiona-les — aut. Tomás Hutchinson — VIII

249.312 — La Relación de Empleo Público — aut. Daisy L. Baro. 249.313 — Révista de Devecho Público — Nº 1 — auts. Jorge Reinaldo Vanossi-Alberto Ramón Real, y o (títulos va-rios), VII 83.

Editadas por "Ediciones Paulinas" -Es. As.:

240.319 — La Iglesia en el Mundo Con-temporáneo — Conc lio Vaticano II —

temporáneo — Conc'ho Vaticeno II — aut. Anónimo — 12 cdc. — trad. Jorge Mejia — VIII 33.

240.320 — Rofa. La Flor de América Latina — aut. Lili Rena — dib. Doelia Castro — XI 83.

240.321 — Se Trata de Amar Mucho — aut. Teresa De Jesús — Adapt.: Juan Pedro Andre — IX 83.

240.322 — Los Institutos Religiosos en el Nuevo Código Eclesial — aut. Emilio Barcelon Maicas — XI 83.

240.337 — Terranova & Barenghi — Viviendas Unifamiliares — auts. Arcángel Miguel Terranova-Jorge Juan Bavienuas Unitamiliares — auts. Arcángel Miguel Terranova-Jorge Juan Barenghi, yo — edt. Terranova & Barenchi — Bs. As., XI 83, coleb. verios. 240.368 — El Desalojo — aut. Oscar Agosti — edt. Edic. del Estuario — Bs. As., IX 83.

210.467 - Cuadres S'nópticos de Legislación Laboral — curso — aut. Dinia M. Estrada de Orclana — edt. Liceo Pro-fesional Cima — Bs. As., X-83.

240.484 — La Familia Como Unidad de Análisis en Censos y Encuestas de Ho-

Análisis en Censos y Encuestas de Hogares — aut. Susana Torrado — edt. Ediciones Ceur — Bs. As., X'83.

240.505 — Satíricón — mens. — Nº 27 — prop. Editores Asociados SA. dir. Oskar Blotta — Bs. As., Cap. XI'83.

240.506 — Liga Argentina de Orientación al Afasico — bolet. inf. — bimens. — a. 2 — Nº 7 — prop. Liga Argentina de Orientación al Afasico — dir.: Mónica

Orientación al Afasico — dir.: Mónica C. de Cappa — Bs. As., Cap., X 83.

C. de Cappa — Bs. As., Cap., X 83, 240.508 — Pregón Español — diarla — a. 1 — Nº 1 — prop. Club Deportivo Español de Buenos Aires — dir.; Eugenio Iglesias — Bs. As., Cap., XI 83, 240.509 — Bibliografía Espiritista del s. XIX — aut. Florentino Barrera — edt. Ediciones Vida Infinita — Bs. As., X 82

240.510

M.510 — La Razón — dieria — a. 79 — Nº 26.840 — prop. SA. La Razón — dir.: Patriclo Peralta Ramos — Bs. As., 240.526 — Esnea — decenal — Nº 2.686

- prop. Luis Fernando Conangle-Jerónimo Bautista Loinaz — dir.: Luis F. Conangle — Bs. As., Cap., XI 83.

e. 5[1 Nº 12.035 v. 5]1|84

### 24 DE NOMIEMBRE DE 1983.

Obras Inscriptas: Editadas por Impacto — Bs. As., XI 83:

240,588 - El Medallón de mi Madre

tango — Let.: Eduardo Marvezzi-Roberto V. Ligori, ylo.

240.589 — Nos Pusimos a Liorar — tango — Let.: Gabriel Reynal.

240.590 — Y su Pecado flue Amar — tango — Let.: Cabriel Reynal. - Let.: Gabriel Roynal-Virgilio A.

go — Let.: Gabriel Reynal-Virgilio A. Peralta, y'o.
240.591 — El Medalión de mi Madre — tango — Mús.: Eduardo Marvezzi-Roberto V. Ligori, y'o.
249.592 — Nos Pus'mos a Llorar — tango — Mús.: Inen Pablo Marin.

go - Mús.; Juan Pablo Marin.

.240,553 - Y su Pecado fue Amar -Mús : Gabr el Reynal-Virgilio A

go — Mús: Gabr el Reynal-Virgilio A. Peralta, y o. 240,595 — Sepa Ud. Votar — auts. Bea-triz L. Alice-Maria Cristina Serrano — Dir.: German B'dart Campos Esquiú S. A. — D.b. Car.os Pedrazzini — Bs. As., VIII,83.

240,605 - Progón de les Gráf ens Argenanv. 000 — Fregun do les Graf ens Argentinos — bimeshi — prop. Federac, Argentina de Trabajado es de la Imprenta — Dir. Inocencio Facio — Bs. As., Cap., VIII, 83.

240.606 — Junta de Estudios Históricos — Boletín Ny 1 — antes Alice Colo

- Boletin Nº 1 — auts.; Alica Ota-mendi Etchevertz-Francisco Juan Devicenzi, yo — edt, Junta de Estudios Históricos — Muniep, de Qalimes — Históricos — Muniep. de Bs. As., X|83 (2g épeca).

240.610 — Ciencia e Investigación — anual — Nº 1|12 — t. 37 — prop. Asoc. Argentina para el Progreso de las Cien-

cias — Dir.: Alberto C. Taquíni — Bs. As., Cap., 1981.

240.611 — Medelos a la Escala — bimens. — vol. 1 — Nº 1 — prop. Jorge Leonardo González Crespo — Dir. Jorge L. González Crespo — Bs. As.,

X83.
240.612 — A sus Marcas — mēns. — a.
30 — Nº 239 — prop. Club Argentino
de Atlet 10 — Dir.: Gerardo Bonnhoff — Bs. As., Cap., IX-83.
240.613 — Tiempo Argentino — diaria
— Nº 366 — a. 2 — prop. Edt. Tiempo Argentino S. A. — Dir.: Raŭi Horacio Burzaco — Bs., As., XIj63.

240.614 — La Tricolor — Todo el deporte italiano — quincon — a. 1 — Nº 1 — prop. — Dir. José Armellino. — Bs. As., prop. — Di Cap., V|83.

Cap.. V/83.

240.631 — El Auto. Argentino — trim. —

Nº 504 — prop. Centro Protección Recíproca de Choferes — D'r.: José González Pércz — Bs. As., Cap., IX.83.

240.632 — Boletin Marit mo de la Exportación Argentina — b'seman. — Nº
5.934 — prop. — Lu's Kramer (y direcc.) — Bs. As., Cap.. XI/83.

La Constitución paro Tt 🐧 240.637 ~ auts.: Miguel Angel Tap!a — dib. Claudia Ferreyra — Investig.: Adriana Beatriz Araya-Carmon Estelles (texto),

ylo, colab, — edt. Fundamento S. A. — Mendoza, IX|83.

240.638 — Sissi en Venecia — aut. Thierry Sechan — trad. Ange'a Simenial — dib. Annie Claude Martin — edt. Atlantida — Bs. As., V|83.

Editadas por Edifon - Bs. As., IX1832

240.642 — Un Angel y yo — gaita —
Letr.: Sergio Alberto Morro. |
240.641 — Como las Hojas de Oteño —
gaita — letr.: Sergio Alberto Merro. |
240.642 — Déjala y Mirala — cumb a —
Letr.: Ricardo Sapatini-Raten.

240.643 - Entrégale tu Verdad - cumbia — Letr.: Alberto Antonio Ch. lea.; 240.644 — Envuelta en un Pañiele — cumbia — Letr.: Sergio Alberto Morro. 240.645 — Es" ju Sangre, Negro — candombe — Letr.: Sergio A berto Morro.

240.646 — Luz de mi Mailana — ..ms bla — Letr.: Sergio Alberto More.
240.647 — Nunca más de mi — cumbia Letr.: Sergio Alberto Aforro.
240.643 — Sin Saber te has Mircondo — cumbia — Letr.: Alberto Antonio Chalita.
240.640 — Solo una vez al Año — 20108-

240.649 — Solo una vez al Año - 23.ma-valito — Letr.: Alberto Antonic Cudlita 240.650 -Tu Mirar me Habla

bia — Letr.: Sergio Albeito Motro. 240.651 — Un Angel y yo — ga ta Mús.: Sergio Alberto Morro.

240.652 - Como las Hojas de Otoño gaita — Mús.: Sergio Alberto Mirros. 240.653 — Déjala y Mirala — cumbia — Mús.: Ricardo Sabatini-Ratón

240.654 - Entrégale tu Veidad 240.654 — Entréga e tu Verded — cum-bia — Mús.: Alberto Antonio Chahte. 240.655 — Envuelta en un Pañuelo — cumb'a — Mús.: Sergio Alberto Merro. 240.656 — Es tu Sahgre, Negro — cum-bia — Mús.: Sergio Alberto Morro. 240.657 — Luz de m Mañana — cumbia — Mús.: Sergio Alberto Morro.

240.658 — Nunca más de mi — cumbia — Mús: Sergio Alberto Morro.

240.659 — Sin Saber te has Marchado — cumbia — Mús.; Alberto Antonio Cha-240.660 — Sólo una vez al Año — carna-valito — Mús.: Alberto Antonic Cha-

lita 0.661 — Tu Mirar me Habla — c bia — Mús.: Sc 🕩 Alberto Morro.

Editadas por Plus Ultra - Bs. As.:

240.690 — La República Municipal - aut. Enrique Gabriel Orquin — X 33. 240.691 — İnambu Busca Novio — aut. Syria Poletti — dib. José Liotta —

VI.83.

210.692 — Si ves un Pajaro Blanco — aut. Adela Vettier — dib. José Liptea — VI.83.

### ARANCELES PARA FUBLICACIONES EN EL BOLETIN OFICIAL

### RIGE DESDE EL 19184

19) De composición corrida por cada dia:

a) Por estadutes de seciedades por acciones y contratos de

a) Pot estatutos de seciedades por acciones y contratos de seciedades de responsabilidad limitada sintelizados y o modificaciones de los mismos de acuerdo con la Loy Nº 21.357 se cobrará por cada rengión de texto o fracción en escritura mecanografiada redactado en papel of cio rayado y hasía un máximo de setenta (70) espacies. DIECISIETE PESOS ARGENTINOS (8a 17).
b) Por avisos, edictos judiciales, excepto edictos sucesorios o las publicaciones a que se refiere el punto anterior y toda otra publicación ordenada por disposiciones legales y con carácter de "Previo Pago" se cobrará por cada rengión de texto o fracción en escritura mecanografiada redactado en papel oficio rayado y hasta un máximo de setenta (70) espacies, DOCE PESOS ARGENTINOS (8a 12).

de setenta (70) espacies. DOCE PESOS ARGENTINOS (\$a 12).

2) Por las publicamentes a que se refieren los dos puntos anteriores cuyo texto no se ajuste en su presentación a lo determinado en los mismos se cobrará por cada palabra, número —ya sea arábigo, romano o con decimales— y abreviaturas, TRES PESOS ARGENTINOS CON CINCUENTA CENTAVOS (\$a 3,50).

d) Por avisos oficiales y edictos judiciales en juicios en que el Fisco Nacional sea parte actora publicados con carácter de "Sin Previo Pago" se cobrará por cada linea tipográfica de columna de seis (6) centímetros de ancho o fracción, DOCE PESOS ARGENTINOS (\$a 12).

2º) Por edictos sucesorios y por tres publicaciones se abonará CIENTO VEINTE PESOS ARGENTINOS (\$a 120).

3º) Balances, estadísticas y otras publicaciones en que la distribución del texto no sea de composición corrida por cada día: a) Publicaciones "in extenso" de balances de entidades financieras confeccionados de acuerdo con la fórmula prescripta por el Banco Central de la República Argentina (Ley Nº 21.526) se cobrará por cada balance, CINCO MIL QUINIENTOS CINCUENTA —PESOS ARGENTINOS (\$a 5.550).

En caso de presentarse con el balance de casas centrales balances de sucursales éstos serán considerados por se-

En caso de presentarse con el balance de casas centrales balances de sucursales éstos serán considerados por se-parado. La publicación se efectuará previo pago del

parado, ha publicarios arancel.

b) Publicaciones sintefizadas que se efectúen con carácter de "Sin Previo Pago" se cobrará por cada centimetro de columna tipográfica de doce (12) centímetros de ancho o fracción, CUARENTA Y CUATRO PESOS ARGENTI-

NOS (\$a 44).
c) publicación sintetizada se cobrará por cada línea tipo-

c) publicación sineuzada se coprara por cada linea tipo-gráfica de columna de seis (6) centímetros o fracción, DIECISIETE PESOS ARGENTINOS (\$a 17). 49: Las sociedades cooperativas: las mutualidades y las asocia-ciones civiles sin fines de lucro abonarán por sus publica-ciones el SETENTA POR CIENTO (70%) del arancel fil-lado en el ortículo primero. jado en el artículo primero.

Res. S.I.P. Nº 14/6200/83

\**⊉**4u.≟93 --- Canciones del Anillo de Fio aut. Fernanda Hermoso — d.b. José Lotta — VI 83. 24 . 732 — Espejo del Mediodia — poe-

mas nuevos — aut. y compyr: Zuinia Esther Prina — edt. Edic. Agon — Bs.

As. V|83.

J 7.6 — Nop Normas Ordenadas Per-2.0 7.6 — Nop Normas Ordenadas Per-nanentes — aut. Anónimo — edit.: Nop S.R.L. — 4 tms. — Bs. As., XI.83.

\*Producidos por Almali — Bs. As., XI|83: 1.240.695 — Ny AL-125.001; Así se Vive en el Campo, yo — auts. var. — Int José Ballesteros. aut

240.696 — Nº AL-125.013: Cortando los Tientos, y.o — aus. var. — Int. auc: José Ballesteros.

e. 5|1 Nº 12,086 v. 5|184

### 25 DE NOVIEMBRE DE 1983.

**240.733** — El Contacto — Nº 28 — Bs. XI 3, R. Mejia. 1 — La Famiha y su mundo — Nº

Bs. As., Cap., XI,83.

240.735 — La voz del auténtico heladero artesanal — Nº 2 — Bs. As., Cap., XIII 3.

24c.73j — Reseñas de diagnóstico — Nº — Bs. As. Cap., XI 83. 24c.737 — Listeras — Nº 17 — Bs. As., 24d.735

Dap., IN 85. 240.735 — Chiloza — Nº 63 — Bs. As.,

II 83, L. ae Zamora. 240.73) — Migración noticias — Nº 5 —

\_s. As., C p., XI 83. 24.740 — Lisiones y migrantes — Nº 12 — Bs. As., XI 83, Merlo. 24.741 — Lierme genadero — Nº 34/42,

\_s. As., Cap., XI 33. 240.742 — Jobsen brief — № 10 — Bs. [] .48., Cap., XI a3.

Obras inscriptas:

aut. y edit.: Odilia Spicoli. Bs. As., 1.80.

2-83.

240.747 — Boletin argentino árabe — 5.m.-2. 1-Nº 7 — prop. dir.: Lydia Bladu Flotes, Bs. As., Cap. IX 83.

240.771 — U.o del pensamiento lateral — att. Edward de Bono — trad. Ana Maria Uribe. Bs. As., IX 83.

240.779 — Oro para Pizarro — aut. y edit.: Alfr. do Turbay. Bs. As., nev. 83.

Ediladas per Melograf — Bs. As., XI 33:

240.780 — A.da de tu vida — canc. Let.: Alejandro Vezzani. 240.781 — Çue poco y nada — canc. Let.: Alejandro Vezzani - Miguel Valenzuela. 240.7(2 — A que no te vas — canc. Let.: Alejandro Vezzani.

240.753 — Entregados tu y yo — canc. Let.: Alejandro Vezzani.

240.774 — Lluvia cae de mis ojos → canc. Let.: Jorge Sosa.

240.7.5 — Nada de tu vida — cane. Mús.:

B41.715 -- Que poco y nada -- canc. Mus.:

1841.715 -- Que poco y nada -- canc.

1 Mús.: Miguri Angel Valenzuela - Alegenero Vezzani. it. ... — A que no te vas — canc. Mús.:

₽4. . Alej:ndro Vezzani.

240.78: — Entregados tu y yo — canc.

Nus.: Alejandro Vezzani.

14. 786 — Liuvia cae de mis 0305 — Lius.: Jerre Sosa.

14. 790 — Gracias Señor por su amor Carlos Zaraik Goul – Lluvia cae de mis ojos — canc.

unc. Let.: Juan Carlos Zaraik Goulu. 24: 791 — Señor del espacio y del tiem-po — canc. Let.: Juan Carlos Zaraik

240.792 – Gracias Señor por su amor canc. Mús.: Adrián Pose.

 Señor del espacio y del tiem•
 canc. Mús.: Jorge Carlos For• 240.793 tunato.

Editadas por "Lages" — Alem. Bs. As., VIII 83. - autor Oscar

240.794 — Paisaje en el Valle de la Lu-na — chaya — Mús, piano. 240.795 — Toda La Panpa — malam-

bo — Mús. piano.

240.795 — Algun lucar

Mús. piano.

240.796 — Algun lucar

240.797 — Algun lucar

ca — Mus. piano.
240.797 — Algun lugar del litoral — litoraleña — Mús. piano.
240.798 — Zamba para Santiago — zamba — Mús. piano.
240.799 — Chacarera del domingo — chacarera — Mús. piano.

carera — Mús. piano.

240.800 — Huelita Oiaverricase — huelia — Mus. piano.

240.801 — Espiga de trizo — zamba —

240.302– Paisaje puncão — huayno — Mus. piano.

240.803 — Solo nubes — zamoa — Mús. piano,

### Edit. "Sinfenía" - Bs. As.

Mús. piaro.

240.805 -– Chango hermano – chacarera. Mús.: Eduardo Andrade. VIII 63. 240.806 — Harma del carrosal - Harma del carnaval - zam-Mús. Marcelo Ferreyra.

ba. Mus. Marcelo Perreyra.

24v.207 — Harma del Calandal — zamba — Let: Marcelo Ferreyra — VIII 83.

240.804 — Chango hermano — checarera — Let: Marcelo Ferreyra — VIII 83.

240.803 — Puel Puel — ionacmeo — Mus.: Marcelo Berbel — IX 63.

240.309 — Puel Puel — lucernico — Let.

Marcelo Berbel — IX 83.

240.309 — Fuel Puel — lerconico — Let.:
Marcelo Berbel — IX 83.

240.610 — Jar Ral — Pintonico — Let.:
Marcelo Berbel — IX 83.

240.811 — Jarillal — Rincinico — Mús.:
Marcelo Berbel — IX 33.

240.812 — Nahuel el indio — cordillerana — Mús.: Hugo Berbel — IX 83.

240.813 — Nahuel el indio — cordillerana — Mús.: Hugo Berbel — IX 83.

240.313 — Nahuel el indo — cordillera-na — Let: Marcelo elected — IX 83, 240.314 — Nauguén travelli in del — canc — Let.: Marcelo Bernel-U taldo Arabarco — IX 83. 249.817 — Neuquén travem menu — canc.

— Mús.: Marcelo Be. h. i-Osvaldo Ara-barco — IN 83.

### Edit, "Melodia" - Bs. As. IX 83:

240.618 — Zamba del bu n anor - Mûs.: Emilio J. de la Peña -IX 83

240.819 -- Zamba del buch amor — zam-- Let.: Hamlet Lina Quintana -

- Los que no e-fán en el bron-240.820 milonga surera — kīús.: Adolfo ce -

240.821 - Los que no e fan en el bronce -– milonga surera -- L t.: Loón Ba-

narós. 240.822 - No me llamas chitanjero -

canc. — Lat.: Rafael Amar. 240.823 — No me lismes entranjero —

canc. — Mús.: Rafan America 240.824 — Coplas para la más vieja — chacar trunca — Let : Adolfo Abalos.

240.825 — Copias para la m 5 vioja — chacar, trunca — M. S. Adolfo Abalos. 240.907 — Cateouesis Sur — tum. — Númer 240.907 — prop. Junta Catequistica Central — dir: Juan Carles Leardi — Bs. As. IX 83 — Floriae.

Hs. As, IX 83 — Florida.

240.908 — Análisis de os Mercados de Cercales Carnes y Finan as — mens, — a 1 — Nº 18 — prop. Alberto Antonio Vázquez — dr. Alberto Vázquez — Bs. As Cap. X 83

240.909 — Pro-Sesos — mens — a 1 — Nº 1 — prop. dir. Antonio Medina — Bs. As. X 83 — B. Co Essebar.

240.916 — Guía Cuerecón Internacional — anual — Nº 14 — prop. Edic. Cue-recón S.R.L. — dir.: Julio A. V.lla — Bs. As. 1913 — S. Isidro. 240.917 — Casiraghi Hnos. S.A. — Ser-vicio Information

vicio Informativo — mens. Nº 1 — prop. Jorge Antonio Casiraghi — dir.: Jorge A. Casiraghi — Bs. As Cap. X.83.

Editadas por "Edifón S R L " - Bs. As. - X1 83:

240.918 -- Gurisito ibicuysero -- chamarrita — Let.: R:cardo A. Couchot. 240.919 — Con el tango del Montiel —

chamarrita — Let.: Adolfo F. Cosso. 240.920 — Gurisito ibicuysero — chama-rrita — Mús: Juan Carlos Mondragón. 249.921 - Con el tango del Montiel chamarrita - Mús.: Raú! O Ponce.

240.930 — Preludio y lura en do — Mús. piano y Ed t : Eduardo Julio Crecchi

— Bs. As. XI 83. 240.930 — Cura de naranjas - aut. Prof. N. Capo — edt. y pref.: Nora Alicia Pedrerol — Bs. As. VII.83.

Para su publicación en el Boletín Oficial:

34.290 — (del 19-X-83) — Strip... y mucho más — aut. Fernando Edgardo Marchessi — Repres. en Ttro. Florida — Bs. As. Cap. VIII 83.

e. 5 1 Nº 12,037 v. 5 1/84

### MINISTERIO DE ECONOMIA

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA COMUNICACION "A" 418 418 51283 A LAS ENTIDADES FINANCIERAS, CASAS, AGENCIAS Y OFICINAS AUTORIZADAS PARA OPERAR EN CAMBIOS Y CORREDORES CORREDORES DE CAMBIO:

Ref.: Circular REGIMEN INFORMATI-VO DE LAS OPERACIONES CAM-BIARIAS Y CBLIGACIONES CON EL EXTERICR - REFEX 1 - 11 -

EL EXTERIOR - REFEX 1 - 11 - Rejevamientos de la Dada Externa del Sector Privado al 31,12,82 y al 31,10,83.

Nos dirigimos a Uds. a efectos de comunicarles que las personas físicas e ideales del sector privano deberán informar sus obligaciones en moneda extranjera con el exterior al 31 12,82 y al 31,101,82 de equesido con las normas establedi-83 de acuerdo con las normas establecidas por la presente comunicación. El re-levamiento al 31,10|83 servirá de punto de partida del nuevo regimen informade las coligaciones con el exterior. En forma simultánea, a solicitud le la Justicia Federal y a efectos de brindar informac on necesaria para una investi, gación judicial sobre la deuda externa, se realizará un relevamiento de los estados de deuda al 31 12 82.

La presentacion de las declaraciones juradas de deuda externa, debidamente certificadas sera requisito imprescindible para que en el futuro se autorice a deudores a cancelar las obligaciones comprendidas en esta norma. Las pre-sentaciones que no se realicin dentro de los p.azos establec dos serán considera-das "fuera de tiempo" a efectos de la aplicación de las disposiciones que estén vigentes en el momento de la cancelación de las deudas.

### I. Personas y obligaciones alcanzadas

Deberán declarar sus obligaciones con el exterior las personas físicas e ideales residentes en el país, aun las que se en-cuentren en est de de quiebra o liquidepen dación, excluyen-lo organismos y dencias de la administración pública nacional provincial y municipal, pancos publicos nacionales, de plovincias y municipalidades y entitle d's deta ladas en la Comunicación "A" 275 del 141'83. Quedan alcanzadas por la presenti dis-posición las obligaciones en moneda ex-

tranjera cuyo monto original sea superior a Dls. 15.000 su equivalente en otras monedas, pendientes de pago al 31/12/82 o al 31/10/13 o a ambas fechas, 31|12|92 o al 31 10|93 o a ambas rechas, contraídas directamente con acresdoras residentes en el exterior, o indirectamente por intermedio de entidades financieras residentes en el país con cargo a sus ineas de crédito. Deberán ser go a sus ineas de crédito. Deberán ser declarad s fedas aquellas obligaciones de pago diferido, aun las que inicialmente no revistieron tal carácter, como es el caso de las obligaciones con el exterior de pago al contado, cuyo pago fue diferido por acheido entre ambas partes. Además, deberán decierarse las obligaciones con el exterior de pago al conti-do no canceladas al 31/12/82 o al 31/10/83 como consecuencia de encontrarse pen-diente de aprobación, a esas fechas, una solicitud de pago presentada al Banco Central en formularios 4 008 ó 3.687. Centrar en formularios 4,008 ó 3,687. Tarrbién quedan alcanzadas las obligaciones de pago diferido, bagaderas en moneda extranjera contraidas con residentes en el exterior y correspondientes a servicios prestados y rentas obtenidas en el país, aun cuando la moneda de origen de la obligación fuera pesos argentinos gentinos. Se diberán declarar las obligaciones

que cuenten con cobertura total cial de seguros de camblo otorgados por el Banco Central sobre capital, intereses o ambos conceptos, cuyas cuotas se

encontraban vencidas a las fechas de relevamiento, en tanto que sus titulares no hubieren recibido de los acreedores, a dichas fechas, cartas de pago o decumentación de indole similar que acredite la cancelación de la obligación del l deuda externa, independient mente de que se hubieren depositado contravalores en pesos argentinos en las entidades fill nancieras autorizadas donde se radicó las operación y del tratamiento contable otorgado a la misma.

Las entidades financieras autorizadas para operar en cambios delición declarar sus prepias obligaciones y las lineas de crédito recibidas de sus corresponsales en el exterior, informando los mon-tos utilizados de las mismas, las condiciones pactadas con sus corresponsales 3 la aplicación global de dichas lines. Por lo tanto, las lineas de crédito gran de claradas por las entidades financieras en forma global, y por los deudores que ha-forma global, y por los deudores que ha-yan recibido reditos con cargo a esas la neas en forma individual para cada obli-gación alcanzada por esta norma.

Quedan excluidos de los reicomientos:

 a) Las obligaciones contraides por los exportadores por cobros anticipados al embarque o por prefinanciacióni de exportaciones y sus intereses, esde exportaciones y sus intereses, es-tén imputados o no a líneas de-credito de entidades financieras autorizadas, en tanto y en cuanto di chas obligaciones no huberan sido transformados en préstamos finan-cieros al 31 12 82 o al 31 10 63, de acuerdo con lo establecido po Comunicación "A" 12 (COLEX

b) Los depósitos en moneda extranje-ra en cutidades financier s autorizadas y los préstamos rec bidos con cargo a los mismos.

### II. Declaración de las obligaciones

Los deudores deberán presentar un formulario 5.001 (Anexo I) por cada una de las obligaciones pendientes de canacelación al 31/12 82 integrado de acuerdo. con las instrucciones dadas en el II de la presente comunicación. Asimismo, cada deudor deberá presentar un formulario 5.002 (Anexo III) de resumen de las declaraciones efectuadas em fo:mularios 5.001, integrado de acuerdo con las instrucciones del Anexa IV.

Los deudores con obligaciones al 31/10[] 83 deberán presentar el formulario 5.003 (Anexo V) y, de ser necesario, formularios complementarios 5.003 A y 5.003 B (Anexo V), por cada una de las obliga-ciones pendientes de cancelación a esa: fecha, integrados de acuerdo c¢n las ins∢ rucciones del Anexo VI. Asim smo, berán presentar un formulario 5.604 (Ane-xo VII) de resumen de las declaraciones efectuadas co formularios 5.003, integrado de acuerdo con las instrucciones dell' Anexo VIII.

Les duplicades de les formu ries 2.380. cuesta Primanente de la Dauda Exterdia" (Comunicación "A" 21, REFEX 1), correspondientes a las obligaciones con el exterior que ahora se declarent formando parte del estado de deuda al 111032 deberón ser reintegrados al Ban-31/10/83, deberan ser reintegrados al Banco Central, agregados a la ración en formulario 5.003. la nueva decla-

Los duplicados de los formularios 5.003; 5.003 A y 5.003 B reemplazarán en todos sus efectos a los formularios 2.360, 2.361, 2.362, 3.189 y 3.191. El Banco Central comunicará oportunamente las normas normas de la comunicará contral comunicará contral comunicará contral comunicará contral comunicará contral con aplicables para la actualización de las obligaciones al 31 10/83 y para la declaración de las contraídas a partir del  $1^{0}11/83$ 

Los formularios incluidos en esta dis posición deben ser integrados a máquina. Serán presentados por tripicado, a excepción del formulario 5.003 (Anexo IX), del cual se requiere solamente su presentación en original. Todos los ejemplares deben ser claramente legibles. La firma original del declarante dibe figurar en los tres ejemplares. Las certificaciones y la intervención do Contador Público a que se hace referencia en el punto III de esta comunicación deben constar, como mínimo, en el ejemplar original de los formularios 5.001, 5.002 y 5.004 y en el original y en una copia de los formularios 5.003. 5.003 A y de los formularios 5.003. 5.003 A 5.003 B Ei duplicado será devuelto al declarante como constancia de haber cumpilmiento a esta norma, quedando di original y el triplicado en poder del Ban. co Central.

La recepción de las declaraciones de deuda externa no implica dar conformidad a los datos informados por el declarante.

En caso de extravio del mencionado duplicado el declarante debe gestionar una fotocopia autenticada por el Banco Central, la que lo reemplazará en todos sus efectos, quedando el solicitante obligado a devolver dicha fotocopia en da caso de localizar el duplicado extraviado.

El Banco Central no recibirá los formularios con errores u omisiones de in-tegración, aun cuando los mismos cum-plan con los requisitos de certificación enunciados en el punto III.

# BOLETIN OFICIAL

de la República Argentina

# AORARIO

# Fnera 1984

- Sede Central Suipacha 707 Capital: de 13 a 16 hs.
- Delegación Tribunales Diag. Norte 1172 Capital CERRADA HASTA EL 31-1-84
  - Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación -

### III. Certificaciones

tos presentaciones a los relevamien-tos deperan cumpir los requisitos de certificación que se seña an a continua-

ión:
a) Los formularios 5:001, 5:002, 5:003, 5:003 A; 5:003 B y 5:004 debrán ser certificados en lo que respecta a la firma del deudor o a la de sus replesentantes léga es por una entidad financiera autorizada o por excrusano público.
b) Los formularios, 5:001, y 5:003, correspondientes a obligaciones contraidas con cargo a líneas de crédito de entidades financieras locales deberán ser certificades non los

cales, deberán ser certificados por las

traidas coir cargo a nitras de codito de entidades financieras locaies, deberán ser certificados por las
mismas.

1 Los formularios 5.001 y 5.003, correspondientes a obligaciones con
acreedores residentes en el exterior
avaladas o garantizadas por entidades financieras locales, deberán ser
certificados por las mismas.

1) Los deudores deberán presentar un
informe de Cóntador Público en original acerca de sus deudas, a cada
fécha de relevamiento, mediante
formulario 5.008 (Anexo IX) integ ado de acueldo con las instrucciones del Anexo X. El Contador
Público intervendrá asim smo tódas
las declaraciones juradas. El Consojo Profesiónal de Ciencias Económicas en que se encuentre inscripto el profesiónal interviniente certifícará la firma de Cootador Público en sus informes como así también en los formularios 5.002 y 5.004.
Quedan exceptuados de la presentación del informe de Cóntador Púbilco y de sur intervención en las
declaraciones, juradas los deudores
que exclusivamente declarco deudas
con bancos locales por aplicación de
línéas de crédito. El Banco Central, sin embargo; podrá solicitar en
el futuro la presentación del informe de Contador Público en estos
casos, si lo estimase necesario.
Entrega de fermularios, co sultas y
plazos de presentación de las declaraciones juradas.

plazos de presentación de las decla-raciones juradas. A partir del 7 de diciembre de 1983 se entregarán los formularios y las instrucciones, se atenderán consultas y se recibirán las declaraciones juradas en el local de la calle Bártolómé Mifre 300; Capital Federal, en el horario de 9 a 18.

Los deudores presentarán simultáneamente las declaraciones juradas correspondientes a los dos relevamientos, de acuerdo con el siguiente cronograma:

a) Hasta el 30 12:33: Deudores que declaren hasta 10 deudos, comprendidas las de los dos relevamientos.

b) Hasta el 6 184: Deudores que declaren hasta 50 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

c) Hasta el 13,184: Deudores que declaren hasta 200 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

d) Hasta el 20,184: Deudores que declaren más de 200 deudas, comprendidas las de los dos relevamientos.

Los deudores que no hayan efectuado

Los deudores que no hayan efectuado su inscripción en el Registro de Dsudores, creado por Comunicación "A" 407 del 10 11/83, deberán hacerlo hasta tres dias hábiles antes del vencimiento del plazo que les correspondiere para la presentación de las declaraciones juradas de deuda

Los deudores que deban solicitar a las entidades financieras las certificaciones mencionadas en los puntos III.b) y III.c), deberán exhibir a las entidades certificantes el duplicado de sus declaraciones juradas intervenido por el Banco Central, a fin de que las entidades puedan cumplir con la obligación que se determina en el último parrafo del punto V.

v. Intervención de las entidades autorizadas para operar en cambios.

Las entidades autorizadas para operar en cambios del sector privado deberán declarar sus propias obligaciones con el exterior, incluidas las líneas de crédito recibidas de sus corresponsales en el exterior.

recibidas de sus corresponsales en el exterior.

Las entidades financieras públicas yprivadas deberán certificar las presentaciones de los deudores privados que se
refieran a obligaciones con cargo a sus
líneas de crédito y a obligaciones aváladas o garantizadas por las mismas entidades, de acuerdo con lo indicado en el
punto III. Para ello, deberán poner en
conocimiento de sus deudores al: 31/12/82
y al 31/10/83 los préstamos vigentes a
esas fechas que estaban cargadas a sus
líneas de crédito y aquellos que se encontraban avalados o garantizados a fin
de que los deudores puedem proceder a
presentar sus declaraciones juradas de
deuda individuales.

Las entidades financieras públicas y
privadas deberán tomar los recaudos necesarios para que sus clientes del sector
privado por obligaciones con cargo a sus
líneas de crédito: presenten sin errores
las declaraciones previstas en esta comunícación, para lo cual consultarán al
Banco Central las situaciones que den
lugar a cudas, Cumplidos diez dias hábiles desde la última facia de la, presen-

tación de los formulacios de deciaración de deuda, las entidades financieras pú-bileas y privadas d berán comunicar a Eanco Central, de acuerdo con las ins-Eanco Central, de acuerdo con las instrucciones que se darán a conocer oportunamente, la nómina de deudores del sector privado con cargo a sus lineas decrédito, y de obligaciones avaladas o garantizadas por clias, que no hayan presentado en el Banco Central debidamente certificados los formularios de declaración jurada de deuda que corresponden Dèudores residentes en el intersor.

Lios deudores que residan en el inte-rior podrán por correo solicitar formu-larios, efectuar consultas y presentar las declaraciones juradas de inscripción en del Registro de Deudores y de deuda ex-terna. A tal efecto se dirigirán al Ban-co Central de la República Argentina, Departamento de Deuda Exierna, Recon-quista 266 (1033), Buenos Aires.

INSTRUCCIONES PARA LA INTEGRA-CIÓN DEL FÓRMULARIO Nº 5.001: RE-LEVAMIENTO DE LA DEUDA EXTER-NA AL 31|12|82 REQUERIDO POR LA JUSTICIA: FEDERAL - DECLARACION JURADA DE DEUDA

JUSTICIA FEDERAL - DECLARACION
JURADA DE DEUDA

Los déudores comprendidos por las disposiciones del punto I, de la presente
Comunicación deberán presentar un
ejemplar del formulario 5.001 por cada
una de las obligaciones pendientes de
cancelación al 31,12 82 de acuerdo con
el alcance de las definiciones incluidas
en estas instrucciones.

Con respecto a la deuda comercial, corresponderá la integración de un formulario 5.001 por cada embarque, a excepción de los siguientes casos en que deberán informarse en forma conjunta en
un único formulario 5.001:

a) Embarques efectuados en igual fecha con afectación a una misma
carta de crédito;
b) Embarques parciales a ser afectados a una misma carta de crédito
o a un mismo aval (p.e., comrato
"llave en mano"), independientemente de las fechas en que se produjeron, siempre que les correspondan un plan consolidado de pagos
e iguales condiciones de tasa de
interés y moneda de pago.

Con respecto a la deuda financiera,
corresponderá la integración de un formulario 5.001 por cada desembolso, a excepción de los casos de desembolsos
múltiples, en que el contrato de prestamo determine una tasa de interés común
a todos los desembolsos, una misma moneda de pago y un plan consolidado de
pagos, independientemente de la fecha
en que se produjeron los desembolsos. En
cste caso los désembolsos deberán ser inneda de pago y un plan.
pagos, independientemente de la fecha
en que se produjeron los desembolsos. En
cste caso los desembolsos deberán ser informados en forma conjunta en un único formulario 5.001.

Si la deuda queda encuadrada dentro
del concepto "Otras Deudas" (ver item
16.1, se integrara una declaración por
coda obligación.

del concepto "Orras Deugas" (ver mem 16.1, se integrara una declaración por cada obligación.

Este formulario 5.001 debe ser integrado a máquina y presentado por triplicado. Los tres ejemplares deberán ser ciaramente legibles. La firma original del declarante debe figurar en el formulario y en las copias. Las certificaciones e intervención de Contador Público deben constar en el formulario original, como mínimo.

constar en el formulario original, como mínimo.

Todos los importes declarados deberán ser escritos sin centavos. La información de carácter numérico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de los casilleros correspondientes sin utilizar puntos ni comas. Las fechas se indicarán con números, utilizando dos digitos para el diá, dos para el mes y dos para los dos últimos digitos de cada año.

1. Reservado para el B.C.R.A.

1a. Número correlativo de orden asignado a cada deuda por el declarante a partir de 0001.

2. Reservado para el B.C.R.A.

3. Reservado para el B.C.R.A.

4. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5.000 "Registro de Deudores".

lo informado en el formulario 5.000 "Registro de Deudores".

5. Informar el número de inscripción
del deudor asignado por el B.C.R.A.
mediante la presentación del formulario
5000 "Registro de Deudores".

6: Declarar en forma completa el apellido y nombres o razón social del acreedor del exterior. Si el espacio no es suliciente, informar de acuerdo con lo indicado en el item 50. (Observaciones).

Los deudores por importaciones financiadas, por el exportador o una entidad
financiera del exterior informarán el
nombre del acreedor que financió la operación. Cuando la importación sea financiada por un banco local con cargo a una ciada por un banco local con cargo a una línea de credito del exterior, deberá in-formaise en este espacio el nombre del exportador, seguido de la leyenda "Linea de Credito".

de Credito.

En las deudas financieras contraidas con bancos o firmas del exterior, se indicará como acreedor el nombre de éstos. Si la deuda financiera fue contraida con una entidad financiera fue contraida con una entidad financiera autorizada local mediante la aplicación de una linea de crédito del exterior, se escribirá en este espacio la leyenda "Linea de Cré-dito".

Cuando una entidad financiera declare una deuda propia por uso de una línea de ciédito con un banco corresponsal del exterior, informará el nombre del banco

corresponsal. En el caso de préstamo sindicado, se informará el nombre del banco del exterior que lidera la operación. De acuerdo con las instrucciones del ítem 50, se informará en hoja adicional la nómina de bancos que participan en el préstamo sindicado y su porcentaje de participación.

de bancos que participan en el préstamo sindicado y su porcentaje de participación.

7. Reservado para el B.C.R.A.

8: Informar el domicilio completo de la persona física o ideal indicada en el item 6. Cuando en este ítem se haya detlarado como acreedor a un exportador del exterior, a un banco del exterior o a cualquier otra persona física o ideal no residente en el país, se informará el respectivo domicilio en el exterior. Cuando en el item 6. se haya informado únicamente "L'nea de Crédito"; el espacio será anulado con una línea.

9: Informar el código del país del domicilio de la persona física o ideal declárada en el ítem 8. conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Ahexo XI de esta Comunicación. Guando el acreedor sea un organismo internacional (p.e., BIRF, BID, CFI), se asignará el código "200", de acuerdo con lo estáblecido en la tabla respectiva del Anexo XI. Cúando en el ítem 8. se haya anulado el espacio, se escribirá "999".

10. Asignar número de acuerdo con la siguiente tabla:

1 — Organismos internacionales (p.e., BIRF, BID, CFI)

2 — Instituciones financieras gubernamentales de otros países (p.e., Eximbank)

3 — Bancos comerciales del exterior.

4 — Créditos sindicados.

5 — Tenedores de títulos y valores, emitidos por el sector privado en moneda extranjera.

6 — Provecdores del exterior.

7 — Otros acreedores privados del exterior.

8 — Otros acreedores públicos del exterior.

9 — Lincas de crédito del exterior de bancos locales.

8 — Ofros acreedores públicos del exterior.
9 — Lincas de crédito del exterior de bancos locales.
El número se asignará de acuerdo con lo declarado en el item 6. Se asignará el número 9 cuando se haya escrito la leyenda "L'nea de Crédito" o el nombre del exportador seguido de la léyenda "Linea de Crédito".

11. Marcar con "X" según exista o no vinculación económica entre el deudor y el acreedor en los términos de la Ley de Inversiones Extranjeras (texto ordenado en 1980).

12. Informar el nombre de la entidad financiera local que intervino en la instrumentación de la operación comercial que se declara o en la negociación cambiaria de un préstame. En el caso de operaciones financiadas por un banco local mediante el uso de una linea de crédito del exterior, la cnitidad financiera que se informa en este ítem es también el acreedor. Se anulará con una línea en el caso de que no hubicra intervención de una entidad local o que el declarante fuera una entidad autorizada.

13. Reservado para ci B.C.R.A.

14. Informar la moncda en que se contrajo la obigación y su código, conforme

a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

15. Informar la moneda en que se convino pagar la obligación y su código, conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

nicación.

16. Marcar con "X" el concepto de la obligación, confòrme a la clasificación indicada. Corresponde marcar un único concepto. Esta clasificación se aplica tanto para obligaciones de pago diferillo como para atrasos de pagos al contado, es deoir, obligaciones pactadas de pago al contado cuya cancelación, solicitada en formulario 4008 ó 3687, se encontrada pendiente de aprobación en el B.C.R.A. al 31,12;82.

Debe considerarse "Deuda Comercial" toda obligación originada directamente en importaciones aun cuando una catidad financiera local haya intermedindo en la operación utilizando una linea, de crédito. Asimismo, será considerada "Deuda Comercial" aquella que respenta a un contrato por el cual se requiera va una deuda por importaciones, mecannete acuerdo directo con los proveedos ser los intereses corrientes vencidos e intereses contenedas a la declaración de pago del principal, se declaración de pago del principal, se declaración de principal. La declaración de las deua se comerciales debe ser efectuada por el importador completando los ítem 17 a 20. inclúsive, anulando con una linea los espácios correspondientes a los ítem 21, a 35. Debe considerarse "Deuda Comercial"

Debe considerarse "Deuda Financiera (L'nea de Crédito)" las obligaciones contraidas por las entidades autorizadas para operar en cambios con sus correspansales en el exterior, conforme a su propia modalidad (p.e., cuentas espec. 28, adelantes, aceptaciones, "call", etc.). En el caso de estas obligaciones, las entidades financieras deberán completar el ítem 21, anulando con una línea los espacios correspondientes a los item 17, a 20, y 22, a 35. Las entidades financieras informarán las condiciones convenidas con su acreedor del exterior y no las condiciones que rigen las aplicaciones de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe considerarse "Deuda Financiera (Eréstemas y Constigues de Rese)" to-

nes de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe considerarse "Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase)", todo crédito recibido en divisas, nayan sido liquidadas por el declarante en el mercado local de cambios (préstamas ingresados) o aplicadas por el declarante para las operaciones mencionadas en los item 28. à 33. (préstamos no ingresados). Este concepto incluye las deuntas contraidas con entidades financieras locales mediante la utilización de sus inneas de crédito. Los préstamos de oiganismos internacionales en todos los casos deben declararse como "Deuda Financiera". Las operaciones de pase, mediadas las propias de las entidades financieras, constituyen un caso particular de deuda financiera, aun cuando se hayan utilizado para cancelar importaciones (régimen de la Comunicación "A" 162). Los intereses corrientes, vencidos e impagos al 31|12|82, originados en "Deuda Financiera (Líneas de Crédito, Préstamos y Operaciones de Pase)" en tanto

# SOCIEDADES COMERCIALES

# Reformas a la Ley Nº 19.550

 ▶ Ley Nº 22,903,, publicada en el Boletín Oficial de la República Argentina el 15 de setiembre de 1983.

Separata Nº 227

Precio: \$a 10,50

Solicitela. en:

Suipacha 767

Durante el mes de enerc de 13 a 16 hs.

Editada por la Direccion Nacional del Registro Oficial de la Sceretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

Anexo IV.

subsiste la obligación de pago del principal, se declararan en el mismo formulario 5001 que contenga la declaración del principal. Los declarantes de este tipo de obligaciones deben completar los item 22. a 33. anulando con una línea los espacios correspondientes a los item 17. 2.1., 34 y 35.

Deben declararse como "Otras Deudas"

22. a 33. anulando con una línea los espacios correspondientes a los item 17.

a 11., 34 y 35.

Duen declaraise como "Otras Deudas" las obligaciones originadas en el pago dificido al exterior de servicios o rentas los atrasos en los pagos al contado de cichos conceptos con formulario 4008 o 3637 pendiente de autorización en el 38.C.R.A. al 31,12 82 los intereses purantocios y los intereses por mora, los intereses configentes adeudados por obligaciones comerciales o financieras se inclusión en esta categoria solamente en el caso de que no subsista la obligación de pago del principal Los fletes (cuando no corresponda su declaración por el importador de acuerdo con lo establecido en el fiem 20.) las utilidades y dividendos las regalias y en general, todos los conceptos melindos en la tabla respectiva del Anexo XI, cuyos pagos hayan siao difendos, folhación parte de concepto perunente y el codigo sera asignado de acuerdo con la tabla de conceptos que se agrega como Anexo XI a esta Comunicación. De informaise el concepto "Otras obligaciones En el espacio espacios que se explicar a unaturaleza de concepto ("Otras obligaciones sin discriminar" de la tabla de conceptos de cse anixa, se explicar a unaturaleza de concepto "Otras obligaciones dadas en el tiem 50. (Obligaciones dadas en el tiem 50. (Obligaciones dadas en el tiem 50. (Obligaciones decun compictarse los fiem 34. y 35., anuiando con una linea los espacios correspondentas a los fiem 17 al 33.

Los atrasos de pagos pactados al communiaro 5001 pod en sel electricados como "Duda Comercial" a "Otras Deudas". En estos casos debe presentarse un infimiliar o 5001 pod en sel electricados econo "Duda Comercial" a "Otras Deudas". En estos casos debe presentarse un infimiliar o 5001 pod en sel electron con esta de concepto de concepto de concepto de la concepto de concep

comotine a los grupos indicados. Se indicara "Letras" cuando se utince este documento y no exi ta Carta de Crédito de Dishranza.

9. Malcar con "X" segun se trate de una importación de bienes cornentes o de capital. Se vonsideratam bienes "de capital" los incundos en la lista del "Anexo I de Circular COPEX" - 1, Comunicación "A" 12, los restantes brenes seran considerados "cornentes", En el caso de que la operación comprenda bienes de ambos tipos, debera informarise el de mayor participación en el valor de la obligación que se declara.

9. Informat la discriminación del malco original de la deuda expresado en la moneda de origen, sin centavos, aun ciando la deuda se encuentre parcialmente cancelada al 31/12/82. Se subraya que unbe entenneise por monto original de la deuda unicamente la parte diferça del valor de la importación Si al 31/2/62 existician embalques parciales, que conespondiera imotinar conjuntamente de acuerdo con las condiciones del ciédito documentano, debe declararse como monto original de la deuda el valor acumulado de los montos de pago inferido de dichos embiliques. Los conceptos "fletes", "segures, etc., unicamente seran informados en este item, para su declaración debe pricederse de acuerdo on londicado en los item 44, y 45.

21. Las entidades autorizadas para operar en cambios deben miormar el desimo dado a todas las lineas de crédito obtemdas de sus corresponsales en el exterior al 31/2/82 en forma global, incluyendo las aplicaciones por montos inferiores a Dis 15/00, utilizando un formulario 5001 por cada lima de crédito. Se deben micina tambien las lineas de crédito. Se deben micina tambien las lineas de crédito obtemdas de sus corresponsales en el exterior al 31/2/82 en forma global, incluyendo las aplicaciones por montos inferiores a Dis 15/00, utilizando un formulario 5001 por cada lima de crédito. Se deben micina tambien las lineas de crédito en divisas de convenio. En "Financiación de exportaciones" (item 21c.) se indicarán los mentos de la línea de crédito u otros instrumentos de

por operaciones de pase a favor de los prestatarios locales. En "Otras aplicaciones" (item 21e.) se informaran otros destinos no especificados precedentemente. En "Importe no aplicado" (item 211.) se informará el monto de la linea de crédito no prestado a residentes en el pais al 31,12,82. Todos los montos deben estar expresados en la moneda de origen de la deuda con el acreedor del exterior (item 14.), sin centavos. La fecha del otorgamiento de la linea de crédito se informara en 21g.

22. Informar la fecha en que se realizo el primer o unico desemboiso del contrato vigente, haya dado lugar o no a un ingreso de divisas. En el caso de que el contrato se encuentre vencido y sin renoval o se hayan extendido los plazos, se informara la fecha del primer o unico desemboiso del contrato original.

23. Informar el monto de las divisas neguciadas en el mercado de cambios, correspondientes al contrato que se deciara, expresado en la moneda de origen de la oringación (tem 14.), sin centavos.

Corresponde declarar en este fiem, por

de la obagación (item 14.), sin centavos.

Corresponde declarar en este fiem, por ejemplo, las obligaciones con seguro de camolo por el legimen de la Cemunicación "A" 31 y complementarias que hayan dado lugar al ingreso de divisas. También corresponde declarar en este item las operaciones hechos por el légimen de la Comunicación "A" 162.

Las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 137 no decen ser declaradas en este item sino en el item 26, (Importe no ingresado) y, segun corresponda, en los item 28, a 33 figual criterio se aplicará a las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 31 y complementarias que no hayan dado 31 y complementarias que no havan dado

lu, ir m ingreso de divisus

24 informar la fecha en que se liquidaron las divisas correspondentes al ultimo o unico desembolso en el nicicado

de cambios.

25 Minear con una "X" la clase de formulario utilizado para declarar la venta de les divisas, por parte del acuaor, correspondiente al ultimo o unico desemboro e indicar su letra y numero.

16 Infarmar el aronto no ingresado de la companya de la contra con cabora. de cambios. 25 Magea

26 Informar el monto no ingresado de la obigación, sin centavos, que deberá ser legual a la suma de los conceptos enunciados en los nem 28, a 33.

27. Informar el monto original del prestamo sumando los conceptos "ingresado" y "no ingresado outra 23, y 26.), independientemente de que a la fecha de la declararación la obligación se encontara parcialmente cancelada.

28. Informar el monto del prestamo, sin cemavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total deudas por importaciones. En este item, no se deben inciun los prestamos obtenidos conforme al regimen de la Comunicación "A" 162.

29. Informar el monto del prestamo, sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, otros prestamos

30. Informar el monto del prestamo, sin centavos, por el cual se renovó un contrato vencido con el mismo acreedor.

31. Informar el monto del prestamo, sin centavos, que se utilizo para cancelar intereses devengados por otras obligaciones o por la obligación que se renovo.

32. Informar los intereses, sin centa-vos descontados por cobro anticipado so-bre el piestamo que se declara. 33. Intormar cualquier otra situación que no se encuentre comprendida en los item 28. a 32. y especificar el concepto correspondiente.

correspondiente.

34. Informar la fecha en que se contiajo la obligación con el exterior.

35. Informar el monto original de la deuda, sin cencavos, expresado en la monda de original el la techa de la declaración la obligación se encontrara parciaimente cancelada.

36. a 42. No merchalados en este for-

actatation at obstation se checital parenamente cancelada

36 a 42. No incorporados en este formulario

43. Marcar con "X" en 1 si la obligación fue convenida originalmente como de pago diferido. Marcar con "X" en 2 si la obligación fue convenida cemo de pago contado y ai 31[12;82 estaba pendiente de resolución en el B.C.R.A. un formulario 4008 o 3687 solicitando el pago de la operación. Se deberá informar letra, número y techa del formulario 4008 ó 3687 pendiente de resolución al 31.12, 82. Si hubiera mas de un foimulario pendiente informarlo de acuerdo con las instrucciones dadas en el item 50. (Observaciones).

servaciones).
44. Maicar con "X" si corresponde

44. Marcar con "X" a corresponde o no ci pago de intereses y, en caso afirmativo, si los intereses se pagan en forma anticipada o vencida.

Marcar con "X" la clast de tasa de interes que debe abonar el deudor. Si es tasa "Fija" (1) se informata el porcentaje anual con hasta tres decimules en la columna respectiva. Si es tasa flotante "Prine" (2) o "LIBO|Furodeposito" (3), ind.car la sobretasa conven da, expresada en términos anuales con hasta tres decimales Si es tasa 'LIBO Expresadacetto" (flotante) (3) se informata, ta nes decimales Si es tasa LIBO Elredepósito" (flotante) (3) se informará,
acemas, el plazo en días (p.e., 90) y
el código de moneda conforme a la tabla
que se agrega como Anexo XI de esta
Comunicación. De tratarse de una clase
de tasa flotante decima de las anteriode tasa fletante decinta de las anteriores, informada como "Oira" (4), se de.

jará constancia del método de calculo en hoja adicional de acuerdo con las ins-trucciones dadas en el item 50. (Obser-vaciones).

clausulas contractuales referidas

Las cláusulas contractuales referidas a cargos por mora, de-existir, tambén serán descriptas en la 101ma indicada en el item 50. (Observaciones).

45. Informar la deuda pendiente de pago al 3112,82, expresada en moneda de origen sin centavos. Los importes serán clasificados en deudas por capital y por interces, indicando asimismo los montos con cobeitura a termino, a traves de seguros de cambio u operaciones de pase. Los intereses devengados al 3112,82 pero no exigibles a esa fecha, no se deben incluir en esta declaración de

de pase. Los intereses devengados al 31, 12,82 pero no exigibles a esa fecha, no se deben incluir en esta declaración de deuda. En las columnas los importes seran clasificados de la siguiente manera:

— Columna (1): Importes a vencer, por obligaciones de pago diferido, unicamente para la deuda de capital.

— Columna (2): Importes vencios al 31, 12,82, por obligaciones de pago diferido o contado para los que se encontraban pendientes de resolución en el B.C.R. A. a dicha fecha solicitudes de autorización de pago en formulario 4008 o 3687;

— Columna (3): Importes vencidos al 31112 82 por obligaciones de pago diferido para los que no se había presentado a esa fecha solicitud de autorización de pago en formulario 4008 o 3687. El importe a informar en concepto de capital sera el monto original de la deuda (item 20. o 27. o 35 i menos las apportizaciones efectuadas hasta el 311

capital sera el monto original de la deu-da (tem 20. o 27. o 35) menos las amortizaciones efectuadas hasta el 31 12.82.

En el caso de que se tratara de una línea de ciédito la suma de los impor-tes por capital declar dos por las enti-

tes por capital declar dos por las enti-dades financieras autorizadas en las co-lumnas (1) a (3) debe coincidir con la suma de los importes declarados en los item 21a. a 21f 46. Informar la suma de los totales de las celumnas (1) a (3) del item 45. 47. Indicar el nombre y domicilio del avalista o garante y en el caso de que sea del sector público el nombre del or-ganismo o institución y su jurisdicción (p.e., Secretar a de Estado de Hacien-da, Gobarno de la Provincia de..., Ban-co, Nacional de Desarrollo). En "e Aval" informar el porcentaje avalado o garaninformar el porcentaje avalado o garantizado, sin decimales, de la deuda original. El espacio habilitado para codigo es reservado para el B.C.R.A.

es reservado para el B.C.R.A.

48. Informar cuelquier otra gerantia otorgada por el declarante al 1 edor del exterior (p.e., hipoteca sobre, interior de estratora de titulos o acciones; c. uteron de certificados de depósito).

49. Informar si la obligación se encontraba declarada con anterioridad al 31. 12-82. Si ello es así, indicar la fecha de presentación, clase de formulario (2560, 2361, 2362, 3169 o 3191) y el número asignado por el B C R.A. a la presentación. Existe la posibilidad de que deba informarse sobre varios formularios. En el caso de resultar insuficiente el espacio habilitado, informar de acuerdo con las instrucciones dadas en el nem 50. (Observaciones).

(Observaciones).

50. Maicar con "X" si exister o no observaciones. Informar la cantidad de hojas que se agregan para declarar los datos que el deudor estime de interes, como asi tambien para completar la información de los item para los cuales resulto insuficiente el espacio asignado en el formulario. Se conservará e identificara el orden de los item para los cuales se completa la información Se utilizaran hojas de correspondencia del deudor, dejandose constancia en éstas que dor, dejandose constancia en éstas que forman parte de la declaración principal. Las hojas ampliatorias deberan cumplir con los requisitos de firma y certificación indicados en los item 51., 52a.

y 53. 51. Esta declaración debera ser sus-cripta por el deudor o por sus repre-

cripta por el deudor o por sus representantes legales
52. La entidad financiera local que financio una operación comercial o il-nanciera con cargo a una linea de ciédito del exterior certificara que la operación se encontraba efectivamente imputada a sus lineas de crédito al 31/1252.

También certificará los avales o garantías otorgados por esa entidad informados en este formulario (iten. 47.).

Cuando no corresponda certificar la operación declarada, el espacio se anulará con una linea.

lará con una linea.

52a. La entidad financiera o escribano publico debe certificar la firma del deudor o la de sus representantes le-

gales
53. Las diclaraciones correspondientes
al relevamiento al 31/12-82 deben estar
intervenidas por Contador Publico en los
siguientes casos:
a) Cuando el deudor declare únicamente deudas con acreedores domi-

a) Cuando el deudor declare únicamente deudas con acreedores domiciliados en el exterior;
b) Cuando el deudor declare deudas con acreedores domiciliados en el exterior y deudas con entidades financieras locales por utilización de lineas de ciedito.

Al corresponde la intervención de l'ador Público cuando el deudor declare únicamente deudas con entidades inancieras locales por aplicación de lineas de ciédito. En este caso, el espacio ce anulciá con una linea.

INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DEL FORMULARIO Nº
5001: RELEVAMIENTO DE LA DEUDA:
EXTERNA AL 31-12-82 REQUERIDO
POR LA JUSTICIA FELLICAL
RESUMEN DE DEUDA:
DECLARACION JURADA
Este ionmuario resume las declaraciones de deuda presentadas por un mismo deudor en el ionmulario 5001. Corresponde presentar un unico formulario 5002 por deudor, integrado a maquina y por triplicado. Los tres ejemplares deben ser ciaramente legibles. La inicinación de calacter numerico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de los casilleros correspondientes sin utilizar pontos in comas.
La firma original del declarante debe

La firma original del declarante debe igurar en caca hoja del formulario y en las copias. Las certificaciones y la mitrivención de Confidior Publico deben constar en el formulario original, como minimo.

minimo.

1. Reseivado para el B. C. R. A. W.
2. Informar el apellido y nombres de razón social del deudor, comeidente com lo miormado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

3. Informar el número de inscripción del deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario "5000 "Registro de Deudores".

4. Informar la cantidad de formularios 5001 que se resumen en este formulano.

5. Informar la foliación correlativa de las hojas que componen la presentación; de este ionnulario y la cantidad total de liojas (p.e., en el caso de que se presenten dos nojas del formulario 5002, en la primera se inscribirá hoja 01 de 02 y en la segunda se escribira hoja 02 ue (22).

6. Informar el número correlativo de presentacion asignado por el declarante en el nem 1º del formulario 5001.

7. Informar el concepto codificado como me a las instrucciones del nem 16 del formulario 5001.

8. De la deuda pendiente de pago al 31-12-82 se informana la denominación de la moneda de origen, el código (itema. 14. del formulario 5001) y el importe sina centavos (item 46. del formulario 5001).

9. Escribir el mismo numero maicado n el —item 43. (1 o 2) del formulario

10. Informar los datos que el decla-rante estime de interes. En el caso de que resulte insuficiente el espacio asig-nado en el formulario, se utilizaran ho-jas de correspondencia del deudor, de-jandose constancia en estas que forman parte de la declaración principal. Las hojas amphatorias deberán cumplir com los requisitos de firma y certificación indicados en los item 11. a 14.

11. Esta declaración deberá ser sus-cripta por el deudor o por sus represen-tantes regales.

12. La enugad linanciera o escribano

12. La enudad imanciera o escribano publico gebe certificar la firma del deugor o la de sus representantes regales, 13. Correspondera la firma del Contador Publico que ha interventa los formularios 2001 en los casos establecidos en las instrucciones del item 23 del formulario 5001. Cuando no corresponda la intervención de Contador Pu. J. se anuaciones del aspacio con una linea. lara el espacio con una linca.

14. El Consejo Profesional de las Economicas de la jurisdicci cas Economicas de la jurisdicción co-respondiente certificara la firma del profesional en los casos en que este haya micavendo los formularios sue. Cuando no corresponda la intervención de Con-tador Público, se anulara el espacio con una linea.

INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DE LOS
FORMULARIOS Nº 5003, 5003 A y
5003 B: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA AL 31-10-83 —
DECLARACION JURADA DE DEUDA

Les deudores comprendidos por las dis-posiciones del punto I. de la presente Comunicación deberán presentar un ejemplar del formulario 5003 por cada una de las obligaciones pendientes de cancelación al 31-10-83, de acuerdo con el alcance de las definiciones incluidas en estas instrucciones.

en estas instrucciones.

Con respecto a la deuda comercial, correspondera la integración de un formulario 5003 por cada embarque, a excepcion de los siguientes casos en que deberan informarse en forma conjunta en un único formulario 5003:

a) Embarques electuados en igual fecha con afectación a una misma carta de credito;

b) Emparques par iales a ser afectados a una misma carta de crédito o a un mismo aval (p.e.., contrato "llave en mano"), independientemente de las fechas en que se produjeron, siempre que les correspondan un plan consolidado de pagos e iguales condiciones de tasa de interes y moneda de pago.

Con respecto a la d'uda financiera correspondera la integración de un form

			ANEXO I
	BAN	RELEVAMIENTO DE LA DEUDA EXTERNA AL 31.12.82  .Oepartamento de Deuda Externa  DECLARACION JURADA DE DEUDA	1. (*)
	la '	Número correlativo de presentación	
-	4.	Apellida y nombres o razón	5. N' de ins- cripción del deudor 1001 26 10 11
	6.	Apellido y nombres o razón social del acreedor	7. Código del acreedor (*) 39 42 43 9. Código del país del domícilio del acreedor
	<b>8</b> .∵	Domicilio del acreedor	10. Clase de acreedor  11. Vinculación SI I del deudor con NO 2
	12.	Entidad autorizada	el acreedor 48
	1	13. Código(±)	Comercial :  Financiera-Línea de Crédito :  Financiera-Préstamos : 3
	14.	Moneda de Origen Código.	Financiera-Op. de Pase 4 Otras Oeudas 5. Especificar: 56
	15.	Moneda de pago fódigo [ ]	
	, -	la Financiación de Fro	ra (Lînea de crédito)-sin centavos-
		Instrumentación Carta Crédito I Letras 3 b. Financiación de Importaciones cobranza 2 Otra 4 corres con	38
	١	Bienes    Corrientes   1   con cobertura a térm	71 71 31
		Otros  Total de la Deuda  Original	93
	1001	Especificar Otros g. recha del otorgamier	104 109
	34 3	<del></del>	Ondos no ingresados -sin centavos-
		Importe -sin centavos- 1 29. Cancelación de préstamos	38 48
.		Fecha de ingreso 55 60 31. Capitalización d:	50 70
	٠.,	Formulario 4001 1 Letra 62 N2 63 67 32. Descuento de intereses ses adelantados	
	44	Importe *sin centavos* no ingresado  68  73  Especificar Otras aplicaciones	93
	1005	Griginal de la deuda (23+26) 79 39	
	34 3		
	•		/EDENTEA

enulario 5003 por cada desembolso, a ex-tepción de los casos de desembolsos múl-tiples, en que el contrato de prestamo determine una tasa de interés común a todos los desembolsos, una misma mo-neda de naro y un plan consolidado de neca de pago y un pian consolidado de pagos, independientemente de la fecha en que se produjeron los desembolsos. En este caso los desembolsos deberán ser informados en forma conjunta en un unico formulario 5003. pian consolidado de

Si la deuda queda encuadrada dentro del concepto "Otras Deudas" (ver item 16.), se integrara una declaración por cada obligación.

Los formularios 5003 A y 5003 B tienen por finalidad complementar la información que se suministra en el formulario 5003 cuando el espacio asignado al pian de pagos (capital o intereses) resulta insuficiente para abarcar la tota-

sulta insuficiente para abarcar la tota-lidad de las cuotas que deben ser de-claradas.

Estos formularios (5003, 5003 A y 5903 B) deben ser integrados a máquina; y presentados por triplicada. Los tres ejem-

plares deberán ser clarant nte legibles. La firma original del declarante debe figurar en cada formulario y en las co-plas. Las certificaciones e intervención del Contador Público deben constar en el ejimplar original y en una copia, co-mo mínimo.

mo mínimo.
Todos los importes declarados deberán ser escritos sin centavos. La información de carácter numerico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de los casilleros, correspondientes sin utilizar puntos ni comas. Las fechas se indicarán con números, utilizando dos dígitos para el día, dos para el mes y dos para los dos últimos dígitos de cada año.

' (Las) instrucciones contenidas en los item 17: a 5. y 14: son aplicables a los formularios 5003, 5003 A y 5003 B. Las instrucciones contenidas en los ítem 6. a 13. y 15. a 35. son aplicables únicamente al formulario 5003).

1. Reservado para el B.C.R.A.
1. Número correlativo de orden asignado a cada deuda por el declarante a partir de 6001.

2. Reservado para el B.C.R.A.

3. Foliar las hojas componentes de la presentación (en el espacio izquierdo) e indicar el total de hojas que compone la declaración (en el espacio derecho). El total de hojas está dado por la hoja correspondiente al formulario 5003 más la cantidad de formularios 5003 A y 5003 B utilizados eventualmente para informar

Bullizados eventualmente para informar los planes de pagos que superen la capacidad de información correspondiente al formulario 5003.

4 Informar, el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

5. Informar el número de inscripción del deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores".

6. Declarar en forma completa el apellido y nombres o razón social del acree-dor del exterior. Si el espacio no es su-ficiente, informar de acuerdo con lo indicado en el item 50. (Obervaciones).

Les deudores por importaciones finan-ciadas por el exportador o una entidad financiera del exterior informarán el nombre del acreedor que financio la ope-ración. Cuando la importación sea fi-nanciada por un banco local con cargo nanciada por un nanco local con cargo a una linea de crédito del exterior, de-berá informarse en este espacio el nom-bre del exportador, seguido de la leyenda "Línea de Crédito".

En s financieras contraídas con bances o en mas del exterior, se indicará como acreedor el nombre de estos. Si la deuca financiera fue contraída con una entidad financiera autorizada local mediante la aplicación de una linea de prodito del contraída del actual en esta de contraída del contraída crédito del exterior, se escribirá en este espacio la leyenda "L de Crédito".

Cuando una entidad financiera declare una deuda propia por uso de una li-nea de crédito con un banco correspon-sal del exterior, se informará el nom-bre del banco corresponsal.

En el caso de préstamo sindicado, se informará el nombre del banco del exterior que lidera la operación. De acuera

1 006] 37 Obligación Pago Oiforido 1 44. Tasa de Inc.	erés SI 1 Anticicado 3
Atraso Pago Contado 2 vigente al	
40	53
4008 3 CLASE	Flocance
Formulario 3687 4 Fija 1	Fija (z)Prime (3)L180/E.D.1 (3) L180/E.Ceo.
9 rime   2	
U180/E.0ep. 3	56 Tasa anual (1)50 61 Sobretzsa (1)65 65 Plazo 58 63 Moneja
49 <sub>Letra</sub> 41 Número 46 47 Fecha 52 Otrá 1 4	S 1
45. Deuda Pendiente (1) Vencimientos posterios Al 31.12.82 -sin centavos-	
Al 31.12.82 -sin centavos- al 31.12.82	4008 å 3687 pendiente 4008 å 3687 pendiente
CAPITAL.	62, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13
1007 Con cobertura a término 71	
Sin'cobertura a término 38	49
INTERESES 73 CONTROL OF CONTROL O	
1008  Con cobertura a término	
Sin cobertura a término : ::::::::::::::::::::::::::::::::::	18   18
TOTALES	3 60 7 71 71 71
82 46. TOTAL DE LA DEUDA AL 31.12.82 (Col. (1) + Col. (2) +	(3)
46. TOTAL DE LA DECUM AL 31.12.02 (COL. (1) 7 COL. (2) 7	115 125
1 0 0 9 1 3	
47. Avalista/Garante NO 2	
38	Nombre
	1 111 111
Oomicilio*	39 41 42 44
St 1	(födigo(±) € Aval
48. Otras Garantias NO 2 Especificar	
49. Deuda Registrada al 31.12.82 SI 1 50. CE	servaciones:
NO 2 46	HO 12
Fecha Clase de Né de declaración	•
	agregan hojas adicionales
	agregan injaa aararanasa .
F** {	agingan 10 malan and an
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(=) suspide(n)	S
51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(er) suspribe(n) en su carictar de declara(n) baio jurananta que	. Littos consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(es) suspribe(n)  an au cariectar de declaración de declaración baio juramento que inay otras operaciones que corresponda imputar, directa o ingirectamente, a la cariectar de la República Argentina a requesir las informaciones y a llevar a cado las venantes de la california de que a positicación de educa el S.C.R.	Equipment de la completa de la deuda pendiente de pago. Por la presente, y ous notes de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando miticaciones que estime comenientes anes los organismos fiscales competentes de nuestro casis y a. séccula el presente de la competente de nuestro casis y a. séccula el presente requerimiento en uso de las facultades que la balendan su Carta Organica.
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(es) suspribe(n) en su carietter de declara(n) beig jurativents que la hay ouras operaciones que corresponda impurar, directa o indirectamente, a le car	Equipment de la completa de la deuda pendiente de pago. Por la presente, y ous notes de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando miticaciones que estime comenientes anes los organismos fiscales competentes de nuestro casis y a. séccula el presente de la competente de nuestro casis y a. séccula el presente requerimiento en uso de las facultades que la balendan su Carta Organica.
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(es) suspribe(n)  an au cariectar de declaración de declaración baio juramento que inay otras operaciones que corresponda imputar, directa o ingirectamente, a la cariectar de la República Argentina a requesir las informaciones y a llevar a cado las venantes de la california de que a positicación de educa el S.C.R.	Equipment de la completa de la deuda pendiente de pago. Por la presente, y ous notes de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando miticaciones que estime comenientes anes los organismos fiscales competentes de nuestro casis y a. séccula el presente de la competente de nuestro casis y a. séccula el presente requerimiento en uso de las facultades que la balendan su Carta Organica.
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR "Quien(es) suspribe(n)  an au cariector de declaración de declaración beio juramento que interpreta de la Recubición Argentina a recursir las informaciones y a llevar a caco las veneras de la belliamenta de la Recubición de durado de la recurso de la concentrada de la Recubición de contrada Alimismo, un portificial de dura el S.C.R.	Equipment de la completa de la deuda pendiente de pago. Por la presente, y ous notes de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando miticaciones que estime comenientes anes los organismos fiscales competentes de nuestro casis y a. séccula el presente de la competente de nuestro casis y a. séccula el presente requerimiento en uso de las facultades que la balendan su Carta Organica.
53 51. DECLARACTON DEL DEUDOR "Quien(es) suspribe(n) en su caracter de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que na celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando milicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y A., efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au cariectar de declaración declaración baio juramento que inay caracter de declaración de la recursir las informaciones y a llevar 3 caco las valoración de la Recubblica Argentina a recursir las informaciones y a llevar 3 caco las valoración de la caracter de la	Estates consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que na celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando miticaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro casi y A., efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Fadara!".
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an su caracter de declaración de declaración baio jurativento que invento de la caracter de declaración de la Recubicia Argentina a recursir las informaciones y a llevar a cado las valumente de la caracter de la cabilidad núclearación. Au mostrio, se notificia de que a 9 S.C.R. y la Ley del Régimen Panal Cambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la caractería	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando infificaciones que estime convenientes ante los organismos fissales compresentes de autoriza al Bando A. efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au cariectar de declaración declaración baio juramento que interpretario de la Recubilica Argentina a recursir las informaciones y a llevar 3 caco las valuments de la Recubilida Argentina a recursir las informaciones y a llevar 3 caco las valuments de la Recubilida Argentina a recursir las informaciones y a llevar 3 caco las valuments de la Caregoria de la caco de la obligación declarada. Asimismo, se notificación de que el S.C.R. y la Ley del Régimen Panal Gambierio (texto ordenaco en 1982) y a requerimiento de la obligación declarada.  Lugar y fecha  52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando infificaciones que estime convenientes ante los organismos fissales compresentes de autoriza al Bando A. efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  en su carictar de declaración declaración de la carictar de hay otras operaciones que corresponda imputar, directa o indirectamente, a la carictar de la Rebiblica Argentina a requiente las informaciones y a llevar e zolo las verantes el acresdor de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que al S.C.R y la Lay del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento de la dela Regimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento de la Cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 o garantía NO 2	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Banco infilicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de natura o carso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  en su caricter de declaración de declaración bejo juramento que hay otras operaciones que corresponda imputar, directa o ingirectamente, a la cara Cantral da la Rebiblica Argentina a requestr las informaciones y a llevar a cabo las ve d'arme el acreedor de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el 8.C.R y la Lay del Régimen Penal Campierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento d'arcente y el caración de declaración de que el 8.C.R y la Lay del Régimen Penal Campierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento d'arcente y el caración de c	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando infificaciones que estime convenientes ante los organismos fissales compresentes de autoriza al Bando A. efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  en su carictar de declaración declaración de la carictar de hay otras operaciones que corresponda imputar, directa o indirectamente, a la carictar de la Rebiblica Argentina a requiente las informaciones y a llevar e zolo las verantes el acresdor de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que al S.C.R y la Lay del Régimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento de la dela Regimen Penal Cambierio (texto ordenado en 1962) y a requerimiento de la Cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 Diorgado aval SI 1 de cargada a línea SI 1 o garantía NO 2	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando infificaciones que estime convenientes ante los organismos fissales compresentes de autoriza al Bando A. efeccia el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Contract consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no celación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Banco infilicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de natura o carso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Benco inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Benco inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando inflicaciones que estime convenientes arre los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Organica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
53 51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an au carictar de declaración de la corresponda imputar, directa o incirectamente, a la carictar de la República Argentína a recursir las informaciones y a llevar a cabo las verse de la obligación declarada, Asimismo, se notifica(n) de que el S.C.R. y la Lay del Régimen Panel Campierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de Lugar y Fecha  52. CERTIFICACION BANCARIA DE LA OPERACION  Cargada a línea SI 1 Otorgado aval SI 1 de Grédito NO 2 (i.e. 47)  82  Reservado para el 3.C.R.As  Departamento de Deuda Externa  Departamento de Deuda Externa	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y que no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Bando inflicaciones que estime convenientes arre los comprisentes fiscales compenentes de nuestro dais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que la acuerdan su Carta Orgánica de la Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS
51. OECLARACION DEL DEUDOR  "Quien(es) suspribe(n)  an su caractar de declaración de corresponda impurar, directa o indirectamente, a la caractar de la República Argentina a requerir las informaciones y a lievar a cabo las velacrados de la obligación declarada. Asimismo, se notifica(n) de que al B.C.R y la Ley del Régimen Penel Gambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de la obligación declarada. Asimismo, se notifica(n) de que al B.C.R y la Ley del Régimen Penel Gambierio (texto ordenado en 1982) y a requerimiento de Cargada a línea si la la Decración de crédito no garantía NO 2  Reservado para el 9.C.R.A.  Departamento de C.P.D. Qepartimento de	Estate consignados en el presente formulario son correctos, completos y verdaderos, y oue no calación parcial o total de la deuda pendiente de pago. Por la presente, se autoriza al Benco inflicaciones que estime convenientes ante los organismos fiscales competentes de nuestro cais y .A. efectúa el presente requerimiento en uso de las facultades que le acuerdan su Carta Organica de le Justicia Faderal".  Firma  522. CERTIFICACION DE FIRMAS

no con las instrucciones del mem 50. (Observaciones) se informara en hoja adicional la nomina de bancos que finan-

Adicional la nomina de bancos que financian ci prestatho sindicado y su porcenlaje de participación.

7. Reservado para el B.C.R.A.

8. Informar el domicilio completo de
la persena lisica o ideal indicada en el
stem 6. Cuando en este item se haya
flecianado como acreed: a un exportador
del exterior, a un banco del exterior o
la cualquier otra persona física o ideal
mo residente en el país, se informará el
respectivo domicilio en el exterior. Cuando en el item 6. se haya informado únicamente "Línea de Crédito", el espacio
lerá anllado con una línea.

9. Informar el código del país del domicilio de la persona física o ideal declarada en el item 8. conforme a la tabla
porrespondiente que se agrega como Ane-

parada en el item 8. conforme a la tabla porrespondiente que se agrega como Anemo XI de esta Comunicación. Cuando el acreedor sea un organismo internacional dec. BIRF. BID. CFI) se asignará el gódigo "200" de acuerdo con lo establedio, en la tabla respectiva del Anexo XI.

Cuando en el ítem 8. se haya anulado el espacio, se escribirá "999". 10. Asignar número de acuerdo con

la siguiente tabla:

1 — Organismos internacionales (p.e.,
BIRF, BID, CFI).

Instituciones financies

mentales de otros países (p.e., EXIMBANK).

Bancos comerciales del exterior. Créditos sindicados.

4 — Créditos sindicados.

5 — Tenedores de títulos y valores emitidos por el sector privado en moneda extranjera.

— Proveedores del exterior.

— Otros acreedores privados del ex-

terior. Otros asreedores públicos del cu-8

terior. Lineas de crédito del exterior de bancos locales.

El número se asignará de acuerdo con lo declarado en el item 6. Se asignará el número 9 cuando se haya escrito la le-yenda "Línea de Crédito" o el nombre del

exportador seguido de la leyenda "Li-nea de Crédito".

11. Marcar con "K" según exista o no vinculación económica entre el deuco y ei acreedor en los términos de la Ley le Inversiones Extranjeras (texto ordenado en 1980).

12. Informar el nombre de la entidad 12. Informar el nombre de la entidad financiera local que intervino en la instrumentación de la operación comercial que se declara o en la negociación cambiaria de un préstamo, En el caso de operaciones financiadas por un banco local mediante una línea de crédito del entidad internetar que se incal mediante una línea de crédito del exterior la entidad financiera que se informa en este item es también el acreedor. Se anulará con una línea en el caso de que no hubiera intervención de una entidad local o que el declarante rora una entidad financiera autorizada.

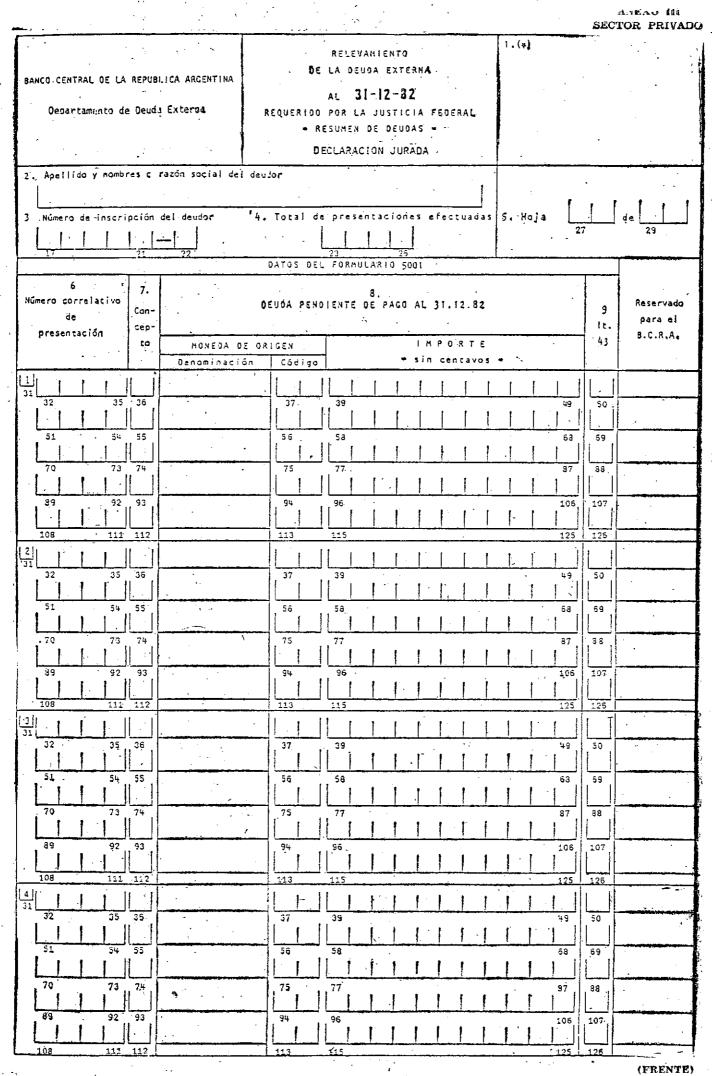
13. Reservado para el B.C.R.A.

14. Informar la moneda en que se contrilo la obligación y su código conforme a la tribla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación.

15. Informar la moneda en que se com-vino pagar la obligación y su código cod-forme a la tabla correspondiente que a agrega como Anexo XI de esta Compa

16. Marcar con "X" el concepte de la obligación, conforme a la clasificación indicada. Corresponde marcar un único concepto. Esta clasificación se aplica tanto para obligaciones de pago diferido como para atrasos de pagos al contado, es decir, obligaciones pactadas de pago al contado cuya cancelación, solicitada en formulario 4008 ó 36%, se encontraba pendiente de aprobación en el B.C.R.A. al 31/10/83.

Debe considerarse "Dauda Comercial" toda obligación originada directamente en importaciones aun cuando una entidad financiera local haya intermediado en la operación utilizando una linea de crédito. Asimismo, será considerada "Deua da Comercial" aquélla que responda un contrato por el cual se renueva una deuda por importaciones, mediante acuera 



de directo con los proveedores. Los intereses corrientes, vencidos e impagos al 31{10}83, originados en 'Deuda Comercial' sin tanto subsista la obligación de pago del principal, así como los intereses no vencidos, deberán ser informados conjuntamente con la obligación principal en la parte correspondiente a intereses del plan de pagos. La declaración de las deudas comerciales debe ser efectuada por el importador completando los item 17. a 20. inclusive, anulando con una línea los espacios correspondientes a los ítems 21. a 35.

Debe considerarse "Leuda Financiera Linea de Crédito)" las obligaciones contraidas por las entidades autorizadas para operar en cambios con sus corresponsales en el exterior, conforme a su propia modalidad (p.e., quentas especiales, adelantos, aceptaciones, "cali", etc.). En el caso de estas obligaciones las entidadas financieras debetas consideradas

item 21. anulando con una línea los espacios correspondientes a los item 17. a 20. 22. a 35. Las entidades financieras informarán las condiciones convenidas con su acreedor del exterior y no las condiciones que rigen las aplicaciones de esas líneas de crédito con sus clientes.

Debe ensiderarse "Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase)" todo crédito recibido en divisas, hayan sido liquidadas por el declarante en el mercado local de cambios (préstamos ingresados) o aplicadas por el declarante para las operaciones mencionadas en los ítems 28, a 33. (préstamos no ingresados). Este concepto incluye las deudas contraidas con entidades financieras locales mediante la utilización de sus líneas de crédito. Los préstamos de organismos internacionales en todos los casos deben declararse como "Deuda Financiera". Las operaciones de pase, incluidas las propias de la la constituyen de la constituita de la consti

un caso particular de deuda financiera, aun cuando se haya utilizado para cancelar- importaciones (Régimen de la Comunicación "A" 162). Los intereses corrientes vencidos e impagos al 311083 originados en "Deuda Financiera (Líneas de Crédito Préstamos y Operaciones de Pase)" en tanto subsista la obligación de pago del principal así como los intereses no vencidos, deberán ser informados conjuntamente con la obligación principal en la parte correspondiente a intereses del plan de pagos. Los declarantes de esta tipo de obligaciones deben completar los item 22. a 33., unulando con una línea cada uno de los espacios correspondientes a los items 17. a 21., 34. y 35.

Deben declararse como "Ctras - Deudas" las obligaciones originadas en el pago diferido al exterior de servicios o rentas los atrasos en los pagos al contado de dichos conceptos con formulario

4008 ó 3687 pendiente de autorización en el B.C.R.A. al 31.10.83, los intereses punitorios y los intereses por mora. Los intereses corrientes adeudados por obligaciones comerciales o financieras se incluirán en esta categoria solamente en el caso de que no subsista la obligación de pago del principal. Los fletes (cuando no corresponda su declaración por el importador de acuerdo con lo establecido en el item 20.), las utilidades y dividendos, la regalías y en general, todos los conceptos incluidos en la tablad respectiva del Anexo. Il cuyos pagos hayan sido diferidos, forman parte de este grupo de obligaciones. En el espacio sia grupo de obligaciones. En el espacio sia guiente "Especificar" se indicará el consepto pertinente y el código será asignado de acuerdo con la tabla de conceptos que se agrega como Anexo XI a esta Comunicación. De informarse el concepto "Otras obligaciones sin discriminar" de la tabla de conceptos de casa de conceptos de la tabla de conceptos de la tabla de conceptos "Otras obligaciones sin discriminar" de la tabla de conceptos de casa de conceptos de la tabla de conceptos de la la la la la la la

10 Observaciones:	a second		
10 Observaciones:	•		
	•		
24. DECLARACION DEL DEUGOR			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
17. DECLARACION DÈL DEUDOR Qu'in (es) suscribe(n)	•	1 <b>1 2</b>	
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH		the state of the s	ESTER-BOST H
en su carácter do	ويستان ومواني وماوات بالناقة والمارا بالمناوات		145.7°
declara(n) pajo Juramento que los efectuadas en los términos de la C			
SICCINIOS AU IOS TELMINAS AC 14 P	Pandutractau N. 10 Hall 3115	ing an avertities at his de at	Clemic as 1302
	,		
			•
		· ,	
Augar y fecha		Firma	
12. CENTIFICACION DE FINHAS!	11. 11	TERVENCION DE CONTADOR PUBLICO	
is a neutramental as equity.	13 11	Publician as santuan tearter	•
,			
		-	
	*		
AN ANUALA SANERNIANAL DE CLANELAS AC	0K0M2648		
M. CONSESO PROPESSIONAL DE ESENCIAS EC	-		
			•
	•	•	
	•		
		A DEDUCAL AND ENGINEERS	
RESERV. Repartamento do Peuda Externa	ADO PARA EL EANCO CENTRAL DE Eentro de Procesamiento		iço de Ceuda Externa
refiguramenta do penda axterna			
•			<b></b>

naturaleza de zmēzo, se explicará su acuerdo con las instrucciones dadas en el item 50. (Observaciones). Cuando se dictaren estas obligaciones deben com-pletarse los items 34. y 35., anulando con una línea los espacios correspondientes a los items 17. al 33.

1 Los atrasos de pagos pactados al con-taño sólo pueden ser clasificados como "Deuda Comercial" u "Otras Deudas". En testes casos debe presentarse un formula-Tio 5893 por cada formulario 4008 ó 3687 perciente de autorización por el B.C.R. A. al 31 10 83 y completarse en cada Econolario los items 17. a 20. ó 34. y 35., según corresponda. Si el atraso de pago al contado corresponde ser clasificado como "Otras Deudas", la fecha de origen de la obligación es aquélla en que el acolario de la contado como esta en contrado como esta en contrado en como esta en contrado en como en contrado en co pago se hizo exigible y el monto original de la deuda es el que se solicitó trans-Zerir.

17. Informar la fecha de embarque conforme a la documentación correspondiente. Si al 31/10/83 existieran embarques parciales con afectación a una misma carta de crédito que corresponda informar en forma conjunta, deberá mencionarse como fecha de embarque la del realizado en miner támino. realizado en primer término.

18. Marcar con "X" la clase de instrumentación utilizada en la importación conforme a los grupos indicados. Se indicará "Letras" cuando se utilice este documento y no exista Carta de Crédito o Cobranza.

19. Marcar con "X" según se trate de una importación de bienes corrientes o de capital. Se considerarán bienes "de capital" los incluidos en la lista del Anexo I de la Circular COPEX - 1. Comunicación "A"; los restantes bienes serán considerados "gorrientes". En el caso de considerados "dorrientes". que la opéración comprenda bienes de

ambos tipos, deberá informarse el de mayor participación en el valor de la obligación que se declara.

20. Informar la discriminación del monto original de la deuda expresado en na monde de origen, sin centavos, aun cuando la deuda se encuentre parcialmente cancelada al 31/10/83. Se subraya que debe entenderse por monto original de la deuda unicamente la parte diferida del valor de la importación. Si al 31/10/83 existieran embarques parciales, que correctorio de la importación parciales, que correspondiera informar conjuntamente de acuerdo con las condiciones del crêdito documentario, deberá declararse co-mo original de la deuda el valor acumulado de los montos de pago diferido de dichos embarques. Los conceptos "fletes", "seguros", etc.. únicamente serán informados en el caso de que formen parte del monto total de la deuda originalmente contraida con el acreedor y deberan ser incluides en "Oiros". Les intereses de estas obligaciones no deben ser informades en este item; para su de-claración debe procederse de acuerdo con lo indicado en los items 36b. a 4.5.

21. Las entidades autorizadas para operar en cambios deben informar el destino dado a todas las lineas de crédito obtenidas de sus corresponsales en el exterior al 31/10/83 en forma global, incluyendo las aplicaciones por montos inferiores a Dls. 15.000, utilizando un formulario 5003 por cada línea de crédito. Se deben incluir también las lineas de crédito en divisas de convento. En "El-nanclación de exportaciones" étem 21a.) se incluirán los préstamos o anticipos otorgados a los exportadores locales a cuenta de futuros cobros por exportaciones. En "Financiación de importaciones" (item 21b.) se registrarán las aplicaciones a partas de crédito u otros pagos ins-

	en e	SECTOR PRIVADO
	RELEVAMIENTO  BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA  Departamento de Deuda Externa,  DECLARACION JURADA DE DEUDA	1.(*)
1	la Número correlativo de presentación (*) Alta 2 Hoja 01 de   Hoja 22 25	•
	4. Apellido y nombres o razón social del deudor  6. Apellido y nombres o	5. N <sup>3</sup> de inscripción del deudor 26 30 31 34 37 7. Código del 38 42 43 9. Código del país del domicilio del acreedor 44 10. Clase de acreedor
NAME OF TAXABLE PARTY.	8. Domicilio del acreedor:	11. Vinculación del Si 1 deudor con el NO 2 acreedor 48.
1	12. Entidad autorizada	16. Concepto .
	13, Código(#) 13, Código 143 .51	Financiera-Linea de Crédito 2  Financiera-Préstamos 3  Financiera-Op. de Pase 4  Otras Deudas 5
	15. Moneda de pago Código Código Sy	era.(Linea de Crédito) (s/ctvos.)
9/69	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Disefio 69/ <b>03</b>	taciones	38. 48
Ā	3. Ynstrumentación Carta Crédito 1 Letras 3 b. Financiación de importaciones (Cobranza 2 Otra 4 c. Préstamos financiero	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1
	19. Bienes Corrientes 1 con cobertura a térmia  De Capital 2 d. Otros Préstamos	10 60 70
	Valor FOS.  Valor FOS.  Valor FOS.  Valor FOS.  77  77  77  77  78  Deuda Original  89  Especificar Otros  89  99  Fecha de otorgamient	71 31 32 92 33 03 0 109 109
	1993 Deuda Financiera (Préstamos y Operaciones de Pase) 1004 Apricación de 10	os fondos no ingresados (s/ctvos.)
,	22. Fecha del primer desembolso 22. Importaciones  23. Importe (s/ctvos.) 38 29. Cancelación préstamos	36 43
(88-130)	24. Fecha de ingresti  24. Fecha de ingresti  55 60 31. Capitalización intereses  25. Formula 4001 1 Letra N3 37. Descuento de in	71 01
5003 - 1 -	rio 4005 2 62 63 67 , reses adelantad  26. Importe (s/ctvos.) no ingresado	
Posm,	27. Importe (s/ctvos.) original de la dauda (21 + 26) 79  Especificar Otras a	plicaciones
`	1005 Otras deudas  35 Importe (s/ctv. 34, Fecha de origen de la original de l obligación 38 43 deuda	(FRENTE

trumentos de financiación a importatrumentos de financiación a importadores por embarques ya efectuados. En
"Frestamos financieros con cobertura a
término" (item 21c.) y "Otros Préstamos financieros" (item 21d.) se indicarán
fos montos de la línea de crédito aplicados a préstamos locales, según exista o
no cobertura a término mediante seguro
er por operaciones de pase a favor de los
prestatarios locales. En "Otras aplicaciones" (item 21e.) se informarán otros
destinos no específicados precedentemenbe. El "Importe no aplicado" (item 21f.) te. El "Importe no aplicado" (item 21f.) se informará el monto de la linea de crése informará el monto de la linea de crédito no prestado a residentes en el país 31/10/83. Todos los montos deben estar expresados en la moneda de origen de la deuda con el acreedor del exterior (item 14.), sin centavos. La fecha del ótorgamiento de la linea de crédito se informará en 21g.

22. Informar la fecha en que se realizo el primer o único desembolso del contrato vigente, haya dado lugar o no a un ingreso de divisas. En el caso de que el

contrato se encuentre vencido y sin renovar, o se hayan extendido los plazos,
se informará la fecha del primer o único
desembolso del contrato original.

23 Informar el monto de las divisas negociadas en el mercado de cambios, correspondientes al contrato que se declara,
expresado en la moneda de origen de la
obligación (item 14.), sin centanvos.

Corresponde declarar en este item, por

Corresponde declarar en este ítem, por ejemplo, las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 31 y complementarias que hayán dado lugar al ingreso de divisas. También corresponde declarar en este item las operaciones hechas por el régimen de la Comunicación "A" 162.

Las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A" 137 no deben ser declaradas en este item sino en el item 26. (Importe no ingresado) y según corresponda, en los items 28. a 33. Igual cricerio se aplicará a las obligaciones con seguro de cambio por el régimen de la Comunicación "A"

31 y complementarias que no hayan da-do lugar al ingreso de divisas. 24. Informar la fecha en que se liqui-daron las divisas correspondientes al úl-timo o único desembolso en el mercado de cambios

25. Marcar con "X" la clase de formu-lario utilizado para declarar la venta de las divisas, por parte del deudor, correspondiente al último o único desembolso e indicar su letra y número.

26. Informar el monto no ingresado de

26. Informar el monto no ingresado de la obligación, sin centavos, que deberá ser igual a la suma de los conceptos enunciados en los ítems 28. a 38.

27. Informar el monto original del préstamo sumando los conceptos "ingresado" y "no ingresado" (ítems 23. y 26.), independientemente de que a la fecha de la declaración la obligación se encentrar providenmente que calado.

contrara parcialmente cancelada. . 28. Informar el monto del préstamo, sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, deudas por im-portaciones. En este ítem, no se deben

incluir los préstamos obtenidos conformes al régimen de la Comunicación "A" 162.

29. Informar el monto del préstamo, sin centavos, utilizado para cancelar, en forma parcial o total, otros préstamos.

30. Informar el monto del préstamos, sin centavos, por el cual se renovó un contrato vencido con el mismo acreedor.

31. Informar el monto del préstamo sin centavos, que se utilizó para cancelar intereses devengados por otras obligaciones o por la obligación que se re-

32. Informar los intereses, sin centavos, descontados por cobro anticipado sobre el préstamo que se declara.

33. Informar cualquier otra situación que no se encuentre comprendida en los intereses de concentra comprendida en los comprendidas en l

item 28, a 32, y especificar el concepto correspondiente.

34. Informar la fecha en que se con-brajo la obligación con el exterior. 35. Informar el monto original de la deuda, sin centavos, expresado en la moz,

	- 4g			·			,				·	
	Nombre de la entidad autorizada											
41e CAHGELACION	Importe - sin centavos -										-	
4 is C A	Código moneda pago								<u>;</u>			
	Close de Formulario Nº	HE	eq	311	er Z	HS .	et 22	37. 37.	60)	ei X	211	0,000
	Fecha											2,5
40a.	Número	-	61 62.	CO1	29 19	88	. —		-	, =		95 100 
39a	Numero de Confrato de Cobertura a Lérmino		9	68, 93	55	93						55 42c 101
. 38a	Importa sin centavos •		*5 —	10	\$	7.6						DE ESTA HOJA SA
a			- - - -	16 76	# C	75 77	18577					44 429 101AL
37a Fecha de	Voncimien Día Mos		9.	-	38							9 9 1
35#	Número cuota			2 3,4 1		2					, o	

neda de origen (item 14), independien-tamente de que a la techa de la declara-ción la obligación se encontrata parcial-mente cancelada. Plan de pagos de la deuda pendiente —

CAPITAL

(Las instrucciones contendas en los fitem 36a, a 42a, son aplicables a los formularios 5003 y 5003 A).

mularios 5003 y 5003 A).

\_as cuotas serán informadas en el pruen de su fecha de vencimiento, a partir de la primera cuota pendiente de poago, vencida o a vencer. En el caso de gue una cuota se encuentre parcialmente cubierta por uno (o más) contrato (s) de seguro de cambio, se procederá a dividirla como si se tratara de dos o más cuotas diferentes, informando por separado la(s) parte(s) de la(s) cuota(s) trubierta(s) por seguro(s) de cambio de a parte no cubierta. Cuando las fechas de vencimiento (ftem 37a.) declaradas en el plan de pagos revistan carácter estimativo, se dejará constancia de ello en el ftem 50. (Observaciones). La fecha de exigibilidad y el mento correspondientes a operaciones convenidas como de

pago al contado vencidas seran infermapago al contado vencidas serán informa-dos en el "Pian de pagos de la cruda pendiente — CAPITAL". También se in-cluirán en esta sección los impertes adeu-dados en concepto de intereses por mora, intereses punitorios e intereses co-rrientes cuando no subsista la obligación del principal del principal,

36a. Numerar cada rengión correlativamente a partir de 001, ordenanco las cuotas segun su fecha de vencimento, utilizando hojas complementarias (formulario 5003 A) en caso de que el nume-ro de cuotas supere el espacio previsto

en este formulario.

37a. Informar la fecha a partir de la cual la obligación es exigible. En el caso de deuda vencida esta fecha es autorica al 31|10 83. En caso de lineas de crédito, las entidades autorizadas informarán la fabrica de cual de fabrica de fabri

o, las entidades autorizadas informarán la fecha de vencimiento de la línea.

38a. Informar el importe, sin contavos, de cada cuota de capital expresada en la moneda de origen.

39a. De tratarse de una operación de pase u obligación con seguro de embio, informar el número de contrato

asignado por el B.C.R.A. En los restantes casos anular el espacio con una li-

nea.

40a. Informar la letra y el número del formulario 4008 ó el número del formulario 3657 por el que se solicitó autorización de pago de la cuota y que se encontraba pendiente de resclución por el B.C.R.A. al 31/10/33. Si se hubiesen presentado ambos formularios indicar únicamente el 4008 camente el 4008.

41a. Se debe informar las cuotas efeccelación mediante un nuevo préstamo o de cancelación sin uso de divisas, informar en "Fecha" la de la amortización del préstamo y en la columna "Clase de formulario" escribir "Nuevo prés-

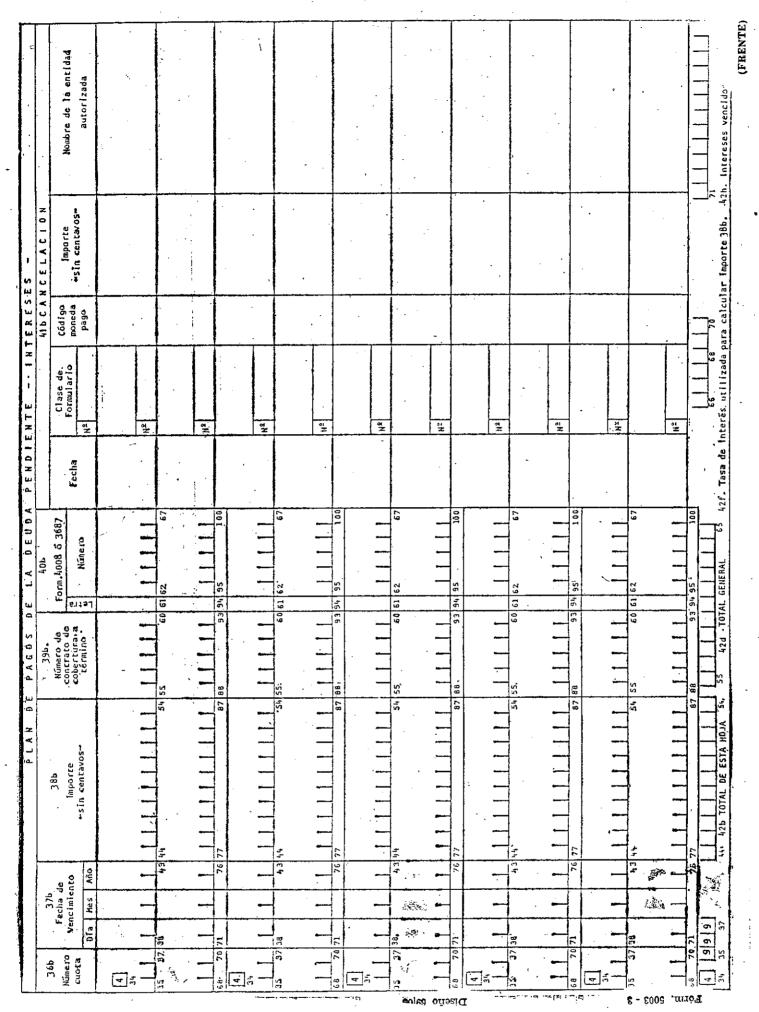
tamo" o "Sin divisas" según corresponda-El código de moneda de pago se tomará-de la tabla correspondiente que se agrede la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI de esta Comunicación y el mismo deberá ser coincidente
con el informado en el item 15. De no
ser igual la moneda de origen a la de
pago, se deberá informar el tipo de pase aplicado de acuerdo con las instruociones dadas en el item 50. (Observaciones). El importe será expresado sin centavos. El nombre de la entidad autorizada interviniente deberá ser informado
en la última columna. en la última columna.

42a. Informar el total adeudado en concepto de "Capital" al 31/10/83 correspondiente únicamente a las cuotas declaradas en esta hoja del formulario 5003 (ò 5003 A).

(Las instrucciones para los item 49c

(Las instrucciones para los item 49c., 42e. y 42g. son aplicables solamente al formulario 5003).

42c. Informar el total general adeudado en concepto de "Capital" al 31/10/83 correspondiente a la totalidad de las cuetas declaradas en esta hoja del formulario 5003 y en todas las hojas de los formulario 5003 y en todas las hojas de los formulario 5003 y en todas las hojas de los formularios formularios de los formularios for



mularios complementarios 5003 A. En el caso de "Deuda Financiera (Línea de Crédito)", este total general debe coincidir con la suma de los item 21a. a 21f. En los restantes casos, el monto a informar será el monto original de la deuda (item 20,, 27, 6 35), menos las amortizaciones efectuadas hasta el 31/10/83.

42c. Informar la fecha de vencimiento de la primera cuota de amortización únicamente si fue cancelada con anterioridad al 31/16/183 y, por lo tanto, no figura en el plan de pagos (item 36a. a 42a.). 42g. Informar la suma de 42c. más 42h. declarado en el plan de pagos de la deuda pendiente — Intereses.

Plan de pagos de la deuda pendiente -INTERESES

Las instrucciones contenidas en los fiem 36b. a 42b. son aplicables a los formularios 5000 y 5003 B. Las instrucciones sobre los items 42d., 42f. y 42 h. son aplicables al fermulario 5003).

acs dadas para los items 36a. a 42c. del

"Plan de Pagos de la Deuda Pendiente — Capital". En el caso de intereses corrientes vencidos, cuando subsista la obligación de pago del principal, se informarán en 38b. los montos por intereses pendientes de pago. Los importes de los intereses a vencer serán calculados de acuerdo con las clausulas del contrato. Si la tasa de interes fuese flotante y no conocida al momento de la declaración, el importe por intereses será estimado utilizando la tasa vigente al 31-10-83. Esa tasa de interés, incluyendo la sobretasa pactada, será informada en el item 42f.

42h. Informar la suma de las cuotas de intereses vencidos e impagos al 31-10-83.

(Las instrucciones contenidas en los items 43, a 50, son aplicables unicamente al formulario 5003).

43. Marcar con "X" en 1 si la obligación fue convenida originalmente como de pago diferido. Marcar con "X" en 2 si la obligación fue convenida como de pago contado y al 31-10-83 estaba pendiente de resolución en el B.C.R.A. el

formulario 4008  $\acute{o}$  3687 indicado en el item  $40^{0}$ .

44. Marcar con "X" en 1 si no corresponde el pago de intereses. En caso afirmativo, marcar con "X" en 2 si los intereses se pagan en forma anticipada o en 3 si se pagan en forma vencida.

en 3 si se pagan en forma vencida.

45. Informar la clase de tasa de interés que debe abonar el deudor, la sobretasa, el plazo y la moneda. Cuando el contrato prevea cambios en la determinación de los intereses, se informarán los períodos de vigencia de las distintas condiciones utilizando una línea para cada período, e indicando su fecha de iniciación y terminación en la columna (1). Cuando las condiciones se mantienen sin modificación durante todo el período del contrato, se completará sólo la primera línea y se anularán las restantes líneas: En la columna (2) se indicará la clase de tasa según la numeración indicada en la misma columna. En la columna (3), que se integrará únicamente si la tasa es "fija", se expresará el porcentaje anual con hasta tres decimales. Si la tasa es flotante "prime" o "LIBO/Eurodepósito" se indicará en la columna (4) la sobre-

tasa convenida expresada en términos anuales con hasta tres decimales. Si es tasa 'LIBO|Eurodepósito" (flotante) se deberá informar en la columna (5), además, el plazo en dias (p.e., 90) y el código de moneda, conforme a la tabla correspondiente que se agrega como Anexo XI a esta Comunicación. De tratarse de una tasa—flotante distinta de las anteriores,—señalada como "Otra" en la columna (2), se informará el método de cálculo siguiendo las instrucciones dadas en el item 50. (Obervaciones).

46. Marcar con "X" en 1 si el contrato incluye cláusulas por mora y en 2 en el caso contrario. Estas cláusulas, de existir, serán descriptas en hoja adicional, de acuerdo con las instrucciones del item 50. (Observaciones).

Indicar el nombre y domicilio del avalista o garante y en el caso de que sea del sector público, el nombre del organismo —o institución y su jurisdicción (p.e., Secretaria de Estado de Hacienda; Gobierno de la Provincia de ...; Banco Nacional de Desarrollo; Banco de la Provincia de ...) En "% aval" informar el porcentaje avalado o garantizado, sin

43.	00111	gación	pago	diferi	do	] [	1				*			No paga		_ _ _
- 1		so pag				1	2 38					ሕዓ. Interd	eses	I Page I	cicirata	
		rminac			sa de	inter								Ve.	ncido	] 3
F			Col	. (1) encia				Fija		1		- (-)	<u> </u>	Flor	ante	99
}			419	ençia	·	· · · · ·	Col.	Prime	•	2		1. (3)	<u> </u>		<del>,</del>	
-		Desde		,	iasta	·-	Clase	LIDC/E.	Dep.	3		Fija		1. (4) 5 LICO/E.Dep.		(5) E.Dep.
	Día	Hes	Año	Día	Mes	Āāo		Otra	•	4	Tasa	anual (%)	Seb	retasa (%)	Plazo	Moneda
10												.		.		
68									<u> </u>		"	■   55 57 ■		• 60 02		3 (5
L	)						. ; ; ; ;				108	•     e5 111 113	114	•	11.1	
;	96				46	Clá	usulas	por mora	K0	1 2			• •••	115 118		
07							<del></del>	·	[]	723	· · · · · ·		<del></del>		·	
		istas		2					······································						<u> </u>	
٠ ڔ	ass	nte N	1	38					ŧ	ИС	ı m b r	¢		11.	. 1 1	1
				······	<del></del>		D	omic.	ilio						1 1	.2 44
48.	Otra	is S		1 Esp	ecifi	car	4						~	Ceq.	( <b>=</b> )	\$ Aval
····		ias N	<u> </u>	2	<u></u>		<del></del> _						: 		·····	
49. R	ieemn 1	aza de	clara	ciốn đ	e deuc	ia	51	1	50.	, Obs	ervacio	nes			S	<del></del>
	· · · · · ·			<b></b>		7	иој	2	1			•			N	0 2
		Fech	1		e de lario	de	Nº d clared									
47			$\perp$		لل							; i			•	#ir
-					Ш					Se a	ngregan	80	hojas	adicionales		
51. 1	63 DECLA	RACION	DEL D	FUDOR	<del></del>	<del>-</del>		, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		···			<del>+</del>	<del></del>		
Quien	(es)	suscri	be(n)	,					. <del></del>		<del></del>	· •	·			
								oled lake	iuramento			tos consig		_		
		ter de comple			eros.											lario son intela la
orrect ancela	tos; ación	comple parci	tos y alo t	verdad otal d	le la	γ que deuda	no ha pendia	cy otras c onte de pa	peracione go. Por 1	s que a pre	corre: sente,	sponda impi se autori:	utar, di za al Ba	rec'h o ind meo u tral	directame I de la :	inte, a la República
orrect ancela rgenti iscala	tos; eción ina a es co	comple parci reque mpeten	tos y al o t rir la tes de	verdad otal d s info	le la ormacio oro pa	y que deuda ones y is y a	no ha pendio a llo inte e	ay otras d onte de pa evar a cab 1 acreedor	peracione igo. Por l igo las ver de la ob	s que a pre ifica ligac	corre: sente, clones ión de:	sponda impi se autori: que estim :larada. A:	utar, di za al Ba e conver simismo,	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscala .C.R./	tos; ación ina a es co A. ef	comple parci reque mpeten	tos y al o t rir la tes de el pre	verdad otal d s info nuest sente	de la ormacio oro pa reque	y que deuda ones y ís y a rimien	no ha pendia a lla inte e ito en	ey otras c onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por l igo las ver de la ob	s que a pre ifica ligac	corre: sente, clones ión de:	sponda impi se autori: que estim :larada. A:	utar, di za al Ba e conver simismo,	roc'h o ind mook trai mientes ante	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscala .C.R./	tos; ación ina a es co A. ef	comple parci reque mpeten ectúa	tos y al o t rir la tes de el pre	verdad otal d s info nuest sente	de la ormacio oro pa reque	y que deuda ones y ís y a rimien	no ha pendia a lla inte e ito en	ey otras c onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por l igo las ver de la ob	s que a pre ifica ligac	corre: sente, clones ión de:	sponda impi se autori: que estim :larada. A:	utar, di za al Ba e conver simismo,	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscala .C.R./	tos; ación ina a es co A. ef	comple parci reque mpeten ectúa	tos y al o t rir la tes de el pre	verdad otal d s info nuest sente	de la ormacio oro pa reque	y que deuda ones y ís y a rimien	no ha pendia a lla inte e ito en	ey otras c onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por l igo las ver de la ob	s que a pre ifica ligac	corre: sente, clones ión de:	sponda impi se autori: que estim :larada. A:	utar, di za al Ba e conver simismo,	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; ación ina a es co A ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar	tos y al o t rir la tes de el pre io (te	verdad otal d s info nuest sente xto or	de la ormaçio ro pa reque	y que deuda ones y îs y a rîmien o en 1	e no he pendie a 11e inte e ito en 982)	ey otras c onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por 1 no las ver de la ob is faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI	tos y al o t rir la tes de el pre io (te	verdad otal d s info nuest sente xto or	de la primación par reque denado	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e ito en 982).	cy otras conte de pa ever a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por 1 no las ver de la ob is faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda impi se autori: que estim :larada. A:	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI a líne	tos y al o t rir la tes de el pre io (te	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e lto en 982).	cy otras conte de pa ever a cab l acreedor uso de la	peracione igo. Por 1 no las ver de la ob is faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI a líne	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e lto en 982).	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	pperacione go. Por 1 no las ver de la ob as faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI a líne	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e lto en 982).	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	pperacione go. Por 1 no las ver de la ob as faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI a líne	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e lto en 982).	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	pperacione go. Por 1 no las ver de la ob as faculta	s que a pre ifica ligac des q	corres sente, ciones ión de ue le	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rcc'n o inc nco c tral lientes ante se notific	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICACI a líne	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y que deuda ones y is y a rimien o en 1	e no he pendie a lle inte e lto en 982).	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	peracione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autori que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrect ancela rgenti iscale .C.R./ en Per	tos; eción ina a es co A. ef nai C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lugar FICACI a line dito	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA	y quedeuda ones y is y a rimien o en 1	ACIGN aval	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	peracione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autorii que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrectancelar repeated is called a control of the c	tos; ecida eins co eins co A. ef nal C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICAC! a líne dito	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI NO	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA  OE LA  OE G	y quedeuda ones y fis y a rimien o en 1	ACIGN aval	onte de pa ente de pa ente de pa l acroedor uso de la	pperacione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta  52 1 2 83	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autorii que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrectancelar repeated is called a control of the c	tos; ecida eins co eins co A. ef nal C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lugar FICACI a line dito	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI NO	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA  OE LA  OE G	y quedeuda ones y fis y a rimien o en 1	ACIGN aval	onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	pperacione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta  52 1 2 83	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autorii que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
orrectancelar repeated is called a control of the c	tos; ecida eins co eins co A. ef nal C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICAC! a líne dito	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI NO	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA  OE LA  OE G	y quedeuda ones y fis y a rimien o en 1	ACIGN aval	onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	pperacione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta  52 1 2 83	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autorii que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el
preciping and a second a seco	tos; ecida eins co eins co A. ef nal C	comple parci reque mpeten ectúa ambiar Lúgar FICAC! a líne dito	tos y al o t rir la tes de el pre io (te  ON BAR a SI NO	verdad otal d s info nuest sente xto or	DE LA  OE LA  OE G	y quedeuda ones y fis y a rimien o en 1	ACIGN aval	onte de pa evar a cab l acreedor uso de la	pperacione ago. Por 1 or la ver de la ob as faculta  52 1 2 83	s que a pre iligac des q	corresente, ciones sión de ue le :	sponda imp se autorii que estim clarada. A gcuerdan se	utar, di za al Ba e conver simismo, u Carta	rec'n o inc neo c tral ientes rate se notific Orgánica y	directame I de la : 1 los ou 1 (n) de	nte, a la República rçanismos que el

decimales, de la deuda original. El es-Pacio habilitado para, código es resérvado para el E.C.R.A.

4t. imormar charquier on garantia otorgada por el declarante al acreedor del exterior (p.e., hipoteca sobre plan-

otorgada por el declarante al acrecdor del exterior (p.e., hipoteca sobre planta, caución de titulos o acciones, caución (c.e., hipoteca sobre planta, caución de titulos o acciones, caución, caución de depósito).

49. Informar si la obligación se encentraba declarada con anterioridad al 31/10 13. Si ello es asi—indicar la fecha de presentación, clase de formulario (2360, 2361, 2362, 3189 ó 3191) y el número asignado por el B.C.R.A. a la presentación. Estos formularios serán agregados para su devolución el B.C.R.A., que a vigente únicamente el formulario 5003. Existe la posibilidad de que varios formularios queder reemplazados por un único formulario 5003. En el caso de resultar insuficiente el espacio habitado informar de acuerdo con las instrucciones dadas en el ítem 50. Observaciones).

50. Marcar con "X" si existen o no

observaciones. Informar la cantidad de hojas que se agregan para declarar los datus que en deudor estimo de interés, como así también para completar la información de los ítem para los cuales resultó insuficiente el espacio asignado en el formulario. Se conservará e identificará el orden de los ítem para los cuales se completa la información. Se utilizarán hojas de correspondencia del deudor, dejándose constancia en éstas que forman parte de la declaración principal. Las hojas ampliatorias deberán cumplir con los requisitos de firma y certificación indicados en los ítems 51., 52a. y 53. observaciones. Informar la cantidad de

(Las instrucciones contenidas en los ítems 51, a 53, son aplicables al formulario 5003. Las contenidas en los ítems 51, 52a, y 53, también son aplicables a los formularios 5003 A y 5003 B).

51. Esta declaración deberá ser suscripta por el deudor o por sus representantes legales.

financió una operación con cargo a una inea de crédito del exterior certificarà que la operación se encorémio rectivaque la operación se encor descriva-mente impu a sus líneas de creuto. También certificará los avales o ga-rantías otorgados por esa entidad infor-mados en este formulario (item 47.). Cuando no corresponda certificar la operación declarada, el espacio se anu-lará con una línea.

52a. La entidad financiera o escribano público debe certificar la firma del deu-dor o la de sus representantes legales. 53. Las declaraciones correspondientes al relevamiento al 31,10,83 deben estar intervenidas por Contador Público en los siguientes casos:

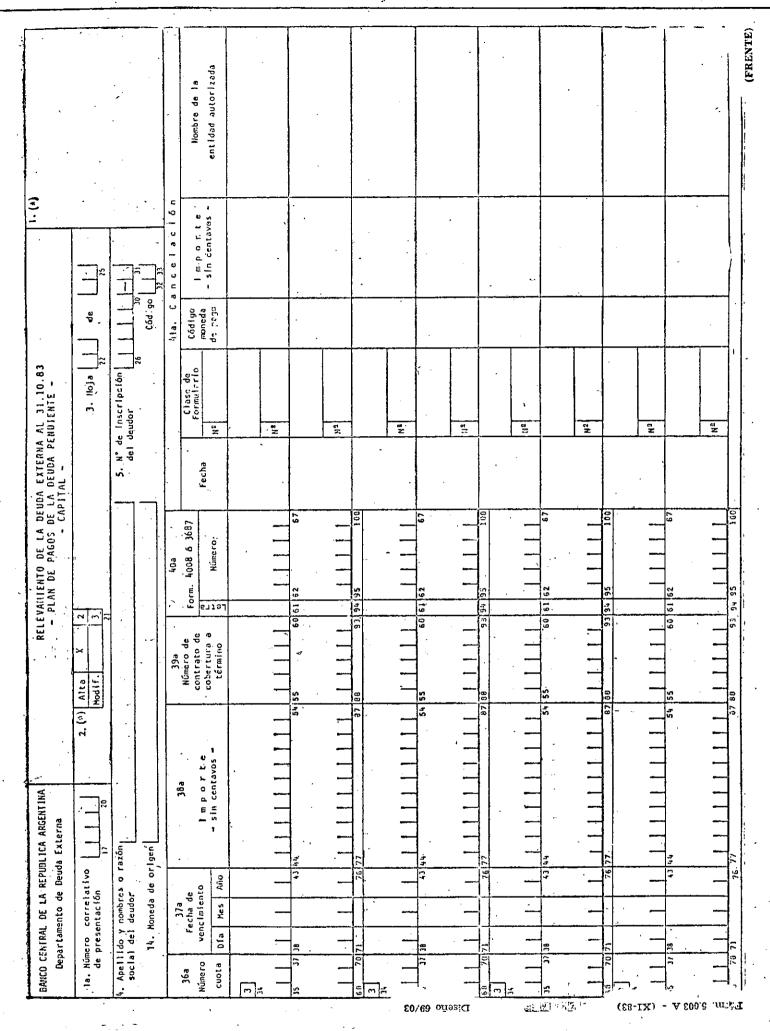
a) Cuando el deudor declare única-

a) Cuando el deudor declare unica-mente deudas con acreedores domiciliados en el exterior; b) Cuando el deudor declare deudas son acreedores comiciliados en el exte-rior y deudas con entidades financieras ceales por utilización de lineas de cré-cito. üito.

No cui canos de la intervención de Con-tador Puelico cuando el deudor declare unicamente deudos con entidades finan-cieras locales por aplicación de lineas de crédito. En este caso, el espacio se anu-lará con una linea.

Anexo VIII
INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DEL FORMULARIO
Nº 5004: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA AL 31|10|83
RESUMEN DE DEUDAS — 
DECLARACION JURADA
Este formulario resume las declaracio-

nes de deuda presentadas por un mismo deudor en el formulario 5003. Corresponde presentar un único formulario 5004 por deudor, integrado a máquina y por triplicado. Los tres ejemplares deben ser claramente legibles. La información de carácter numérico deberá integrarse alineada sobre el margen derecho de las casilleres correspondientes en principales. de los casilleros correspondientes sin pil-lizar puntos ni comas;



La firma original del declarante debe rigurar en cada hoja del formulario y en las copias. Las certificaciones y la intervención de Contador Público deben constar en el formulario original, como

- 1. Reservado para el B.C.R.A.
- 2. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

  3. Informar el número de inscripción
- del deudor asignado por el B.C.R.A. me-diante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores".
- 4. Informar la cantidad de formula-rios 5003 que se resumen en este formulario.
- 5. Informar el número correlativo de las hojas que compohen la presentación de este formulario y la cantidad total de hojas (p.e., en el caso de que se presenten dos hojas del formulario 5004, en la primera se escribirá Hoja 01 de 02 y en la segunda se escribirá Hoja 03 de 02).
- 6. Informar el número correlativo de presentación asignado por el declarante en el item la, del formulario 5003.
  7. Informar el concepto codificado conforme a las instrucciones del item 16, del formulario 5003.
  8. De la deuda pendiente de pago al 3110/83 se informará la denominación de la recorda de conferencia del conferencia de la recorda de conferencia de la recorda de conferencia del conferencia de la recorda de conferencia de la conferencia del co
- o. De la deuda pendiente de pago al 31/10/83 se informará la denominación de la moneda de origen, el código (item 14, del formulario 5003) y el importe sin centavos (item 42g, del formulario 5003).

  9. Escribir el mismo número marcado en el item 43. (1 6-2) del formulario 5003.
- 10. Informar les dates que el declaran-te estime de interés. En el caso que re-sulte insuficiente el espacio asignado en sulte insuficiente el espacio asignado en el formulario, se utilizarán hojas de correspondencia del deudor, dejándose constancia en éstas que forman parte de la declaración principal. Las hojas ampliatorias deberán cumplir con los requisitos de firma y certificación indicados en los fitem 11. a 14.

  11. Esta declaración deberá ser suscripta por el deudor o por sus representantes legales.

- 12. La entidad financiera o escribano público debe certificar la firma del deudor o la de sus representantes legales.

  13. Corresponderá la firma del Contador Público que ha intervenido los formularios 5003 en los casos establectes en las instrucciones del item 53 del formulario 5003. Cuando no corresponda la intervención de Contador Público, se amulará el espacio con una línea anulará el espacio con una linea.
- 14. El Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la jurisdicción correspondiente certificara la firma del profesional en los casos en que éste haya intervenido los formularios 5003. Cuando no corresponda la intervención de Contador Público, se anulará el especies con una linea. pacio con una linca.

Anexo X INSTRUCCIONES PARA LA
INTEGRACION DEL FORMULARIO
Nº 5006: RELEVAMIENTO DE LA
DEUDA EXTERNA - INFORME.
DE CONTADOR PUBLICO
El Contador Público informará sobre

el contenido de las declaraciones jura-

das presentadas de acuerdo con las normas de la presente Comunicación en los siguientes casos:

a) Cuando el deudor declare unicamente deudas con acreedores domiciliados en el exterior;
b) Cuando el deudor declare deudas con acreedores domiciliados en el exterior y deudas con entidades financieras locales por utilización de nancieras locales por utilización de lineas de crédito.

No corresponde la presentación de informe de Contador Público cuando e deudor decidor decidor decidor decidor decidor de líneas de crédito.

El informe del profesional deberá con-tener los recaudos minimos incluidos en tener los recaudos minimos incluidos en los modelos que se agregan en el presente Anexo X (modelo de informe de Contador Público sobre estado de la Deuda Externa al 31/13°2 y modelo de informe de Contador Público sobre estado de la Deuda Externa al 31/10°3, según corresponda). El Consejo Profesional de Concias Feonúmicas de la juris. dicción en que se encuentre matriculado

	1/6 3/6	28a	39a	408			4ta, Car	9 1 3 6 1 9 5 0	4	
3   3   3   3   3   4   4   4   4   4		10 C E	Trontrato de	Form, 4008 & 3687		arlo	Cédino	44.00	Nombre de	
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Día Hes	sin centavos	cobertura a término		Eachs 7	a H	moneda de pago		entidad autorizad	·ret
15   27   28   28										
3   7   24   24   24   24   24   24   24				April 1	ì	=				\
1	92°)	43.63		es es						
1			\$ 6			. i	<u> </u>			
1   2   2   2   2   2   2   2   2   2	68 70 71	11	86 93	100			T			1
13   13   14   14   14   14   14   14	1			n e						
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	35 37 38		5			**				Ì
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		. ·							-	
13					<del>, 1</del>	2	<del></del>			
1	6e 70 71	75 77 1 1 1 87	88 93 ;	95.						
15 1 20 1 20 1 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	*	75			<del></del>	<del></del>				
18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19						**	·······	·		
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	35 27 38	1	09	29						
19 9 9 9 0 CENTIFICACION DE FIRMS 53 INTERVERCIUM DE FIRMS 54 DELARACION DE FIRMS 55 DELARACION DELA					<del></del>			·		
52. ERTIFICACION DE FIRMS  3 2 2 3 4 42 TOTAL DE ESTA NOJA 54  51. BECLARACION DEL DEUDOR  "Obienjes) stroother of the complete of the complet						<sup>번</sup> 구				,
51. DECLARACION DEL DEUDOR  "Obientes) suscribetor  "Obientes)  "Obientes)  "Obientes)  "Obientes)  "Obientes) suscribetor  "Obientes)  "O	E 9 9 9		.1	1	52a	CERTIFICACION DE	FIRMAS	53. INTER	EHCIUN DE CONTADOR PUB	0)17
Ubuishes) suscribe(n)  "Duish(s) suscribe(n)  - declare(n) bajo juramento que los datos consignados an el presente formula- tio aon cartestos, completos y verdaderos, y que no hay otras operaciones que estime convenientes an la Banco Central de la República Argentina cancelación parcial o total de la deuda pendiente de pago, Por la presente, a la sequente de accedor de la obligación declarada. Asimismo, se notificadin de que el B.C.R.A. efectúa el presente requestribrente est acrector de la obligación declarada. Asimismo, se notificadin de que el B.C.R.A. efectúa el presente requestribrente est acrector de la obligación declarada. Asimismo, se notificadin de que el B.C.R.A. efectúa el presente requestribrente est acrector de la caligades que la acuejdan su Calia Orgènica y la Ley del Régiman Penal Cambiario (texto erdenado requestribrente est acrector de la caligades que la acuejdan su Calia Orgènica y la Ley del Régiman Penal Cambiario (texto erdenado reguestribrente est acrector de la caligades que la acuejdan su Calia Orgènica y la Ley del Régiman Penal Cambiario (texto erdenado reguestribrente est acrector de la caligades que la acuejdan su Calia Orgènica y la Ley del Régiman Penal requestribrente est de la caligades que la acuejdan su Calia Orgènica y la Ley del Régiman Penal requestribrente est de la caligade est est de la C.R.A. efectúa el presente requestribrente est de la caligade est de la Receptiva de la Receptiva de la C.R.A. efectúa el presente requestribrente est de la caligade est de la C.R.A.A. efectúa el presente requestribrente est de la caligade est de la C.R.A.A.  RESERVADO PARA EL BAICO CENTRAL De LA REPUBL  REQUESTRA DE LA RESERVADO PARA EL BAICO CENTRAL DE LA REPUBL  REQUESTRA DE LA RESERVADO PARA EL BAICO CENTRAL DE LA REPUBL  REQUESTRA DE LA RESERVADO PARA EL B		42a TOTAL				٠		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Les su caricles de la surfacte de la facultation	21. DECLARACION DEL DI	EUDOR								
Ties an existing the standarders, y que no page, for a special singular and a standarders, y que no page, for a special singular standarders, y que no page, for a special singular sin								<del></del>		
requeriments on the de las facultates que le acuerdan su Caria Orgánica y la Ley del Régiman Penal Cambianio (texto erdenado RESERVADO PARA EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBL.  RESERVADO PARA EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBL.  RESERVADO PARA EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBL.  RESERVADO para el B.C.R.A.		declara (n) bajo ju si y verdaderos, y que no hay otras operación le la deuda pendiente de pago, Por la present que la lleva en acabo las vertificaciones que estimato de la lleva de la l	rramento que los datos: nes que corresponda im le, se autoriza al Banco e convenientes ante los	consignados en el presente fi sutar, directa o Indirectames Central de la República Arge organismos fiscales compete	ormula- nte, a la ntina a ntes de			<del></del>	·	
RESERVADO PARA EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBL  Depto, de Dauda Externa Centro de Procesamiento de Datos  (2) - Reservado para el B.C.R.A.	-	secon de la dongación decialada. Asimism i facultades que le acuesdan su Cuía Orgán	io, se normeann oe quica y la Ley del Régime	n Penal Cambiario (texto os	denado					
Depto.de Dauda Externa Centro de Procesamiento de Datos  (2) - Reservado para el B.E.R.A.						RESERVADO	PARA EL BA	HCO CENTRAL DE LA	IEPUBLICA ARGENTINA	
Reservado para el B.C.R.A.	,				Depto	•de Deuda Extern	_	e Procesamiento de D		KLECOA
Lugar y fecha feservado para el B.C.R.A.					· ·					
· •			* /	- ABL	<del></del>	-	<del></del>			- ,
	•	1 B.C. R.A.					<u>-</u>		·	

el profesional interviniente certificarà la ficua de éste.

1. Reservado para el B.C.R.A.

2. Informar el apellido y nombres o razón social del deudor, coincidente con lo informado en el formulario 5000 "Registro de Deudores".

informar el número de inscripción de deudor asignado por el B.C.R.A. mediante la presentación del formulario 5000 "Registro de Deudores". 4. Informar el domicilio completo del

deudor.

5. Foliar correlativamente las hojas gue componen el informe (en el es-pacio izquierdo) y la cantidad total de nojas (en el espacio derecho).

6. Indicar la fecha del relevamiento due se informa (31|12|82 ó 31|10|83). A continuación se incluirá el texto del informe de Contador Público, siguiendo los modelos que se agregan en el presente Anexo. El Consejo Profesional de Cientias Económicas de la jurisdicción correspondiente certificará la firma defibrofesional. profesional.

### MODELO DE INFORME DE CONTADOR 相特化本 **PUBLICO**

a) Para la deuda externa al 31|12 82. — Identificación de las declaraciones juradas examinadas

En mi carácter de ... (indicar auditor externo, síndico, etc.) de ... (indicar nombre del deudor), a su pedido y para su presentación ante las autoridades del Banco Central de la República Argentina y por requerimiento de la Justicia Federal, he examinado:

a) El(los) formulario(s) 5001 "Releva-miento de la Deuda Externa al 31; 12;82 requerido por la Justicia Fe-deral-Declaración Jurada de Deuda" Nros. 1... que acompaña(n) al presente informe;

b) El formulario 5002 "Resumen de deudas al 31/12/0." "Resumen de que acompaña al presente informe.

### II - Alcance de la revisión

Mi examen fue realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó la revisión de:

Documentación respaldatoria de la(s) obligación(es) contraida(s), incluyendo la proveniente del acreedor (detallar).

b) Registro de la operación:

i. La inclusión de la(s) deuda(s) en libros rubricados (indicar li-bro(s), rúbrica(s), folio(s) y fe-cha(s) de registración).

ii. La inclusión de la(s) deuda(s) ii. La inclusión de la(s) deuda(s) en las declaraciones jurada del impuesto a las ganancias de los años ... y balances adjunto a ella (indicar número del contribuyente ante la Dirección General Impositiva y fechas de presentación de las declaraciones juradas a partir del año en que contenza el primer endeudamiento que se declara).

iii. Otros (detaliar). III -- Informe

De acuerdo con el examen practicado, informo que ... (indicar el nombre del deudor), al 31 de diciembre de 1982;

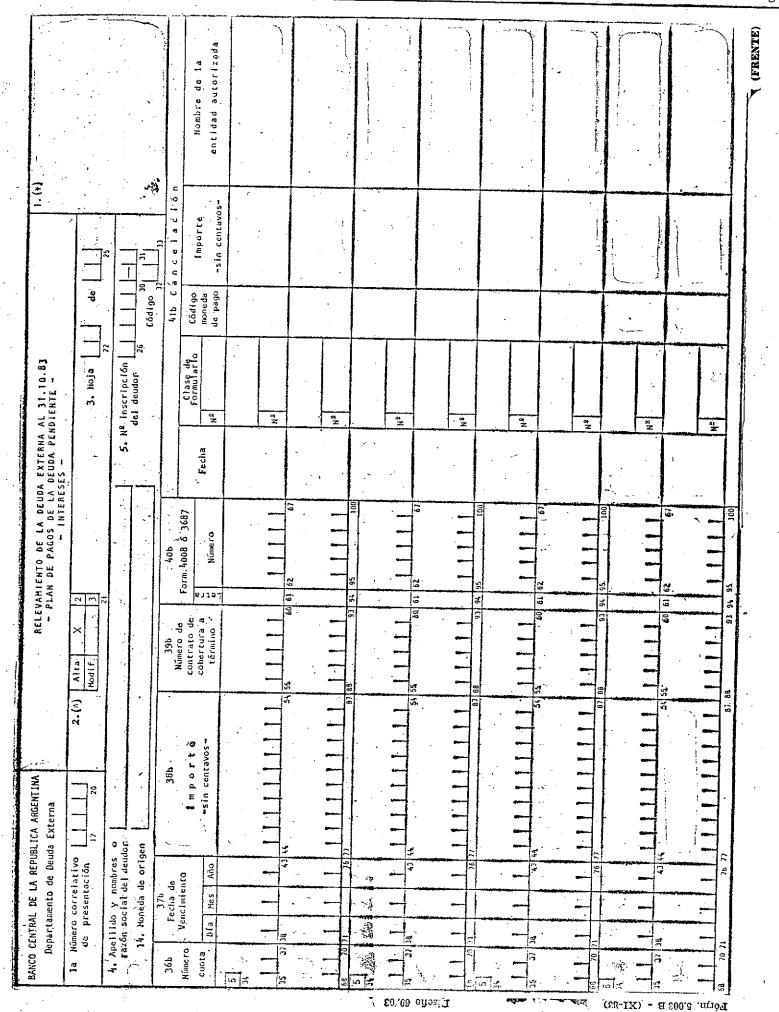
1) Expone adecuadamente la información contenida en el·los) formularios(s) 5001 "Relevamiento de Deuda Externa al 31/12/82 requerido por la Justicia Federal — Declaración Jurada de Deuda";

ción Jurada de Deuda";

2) Expone adecuadamente al 31|12|82 el resumen de deudas externas en moneda extranjera, cuya declaración se efectúa en los términos de la Comunicación "A" 418 del Banco Gentral de la República Argentina del 5|12|83, contenidas en el formulario 5002,

Asimismo he comprobado que:

1) No hay constancias de pagos par-clales o del total de la(s) deuda(s), quitas, reembarques, aplicación de fondos u otros activos, incluidos tos radicados en el exterior, propios o ajenos, u otras situaciones que de-ban interpretarse directa o indired-



- Jei 31 de diciembre de 1982.

  (2) La(s) deuda(s) declarada(s) en los formularios 5001 se halla(n) registrada(s) en los libros contables llevados de conformidad con las disposiciones legales vigentes y están incluidas en las correspondentes declaraciones juradas del impuesto à las ganancias.
- A las gamaicas.

  Al momento de emitir el presente informe, he tendo a la vista los documentos respaldatorios originales de la(s) deude(s), expresados en las correspondientes monedas y en los términos de las demás condiciones indicadas en los formularios 5001 de declaración jurada.

Lugar y fecha
Apellido y nombres del profesional
Domicilio completo
Pirma de Contador Público
Matricula

b) Para deuda externa al 31/10/83

tamente como una cancelación par lecial o total de las declaraciones juradas examinadas por la 31 de diciembre de 1982.

La(s) deuda(s) declarada(s) en los formularios 5001 se halla(n) registrada(s) en los libros contables lle
trada(s) en los libros contables lle
lecial o total de las declaraciones juradas examinadas En mi carácter de ... (indicar auditor externo, síndico etc.) de ... (indicar nombre del deudor), a su pedido y para su presentación ante las autoridades del Banco Central de la República Argentina, he examinado: , na, he examinado:

- a) El(los), formulario(s) 5093 "Rélevamiente de la deuda externa al 31 10/83 — Declaración Jurada de Deu, da", Nros. 14..., que acompaña(n) al presente informe;
- b) El formulario 5004 "Resumen de deudas af 31/10/33" que acompaña al presente informe.

- Alcance de la revisión

Mi examen fue realizado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó la revisión de:

- a) Documentación respaldatoria la(s) obligación(es) contraída(s), incluyendo la proveniente del acree-dor (detallar). Registro de la operación:
- i. La inclusión de la(s) deuda(s)

- en libros rubricados (indicar li-bro(s), rúbrica(s), folio(s) y fe-cha(s) de registración) u otras anotaciones.
- La inclusión de la(s) deuda(s) en las declaraciones juradas del impuesto a las ganancias de los años y balances adjuntos a ellas (indicar número del contribuyente ante la Dirección General Impositiva y fechas de presentación de las declaraciones juradas a partir del año en que comienza el primer endeudamiento que se declara).

### IIÎ — Informê

De acuerdo con el examen practicado, informo que ... (indicar el nombre del deudor), al 31 de octubre de 1983:

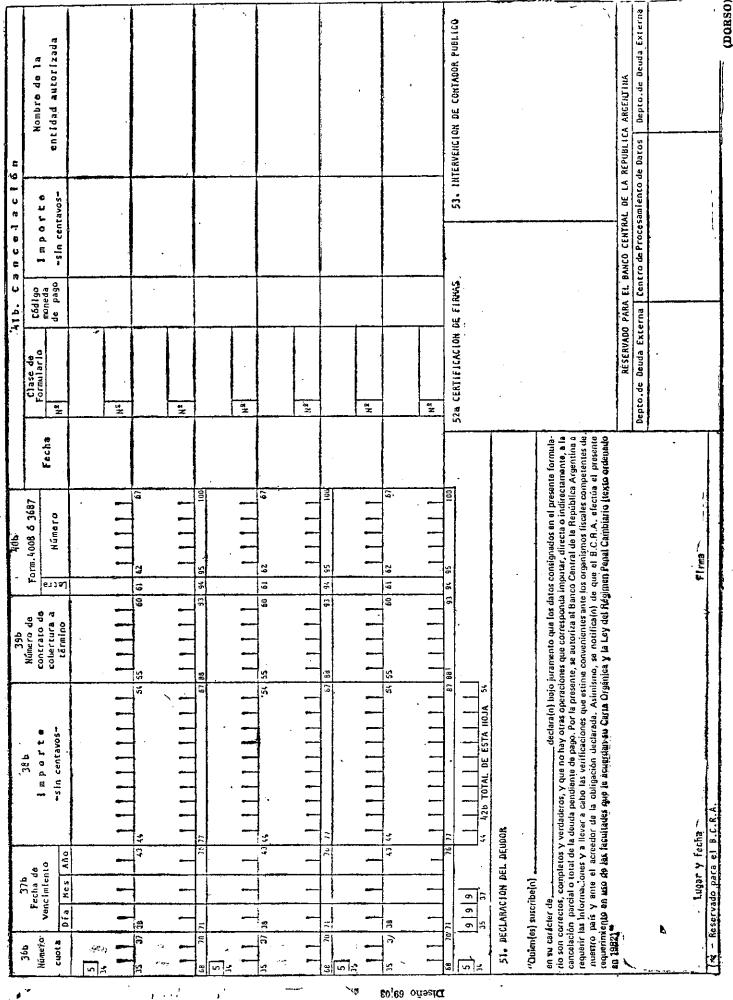
1) Expone adecuadamente la informa-

rio(s) 5003, 5003 A y 5003 B "Relevamiento de la Deuda Externa al 31/10'83 — Declaración Jurada de Deuda", y

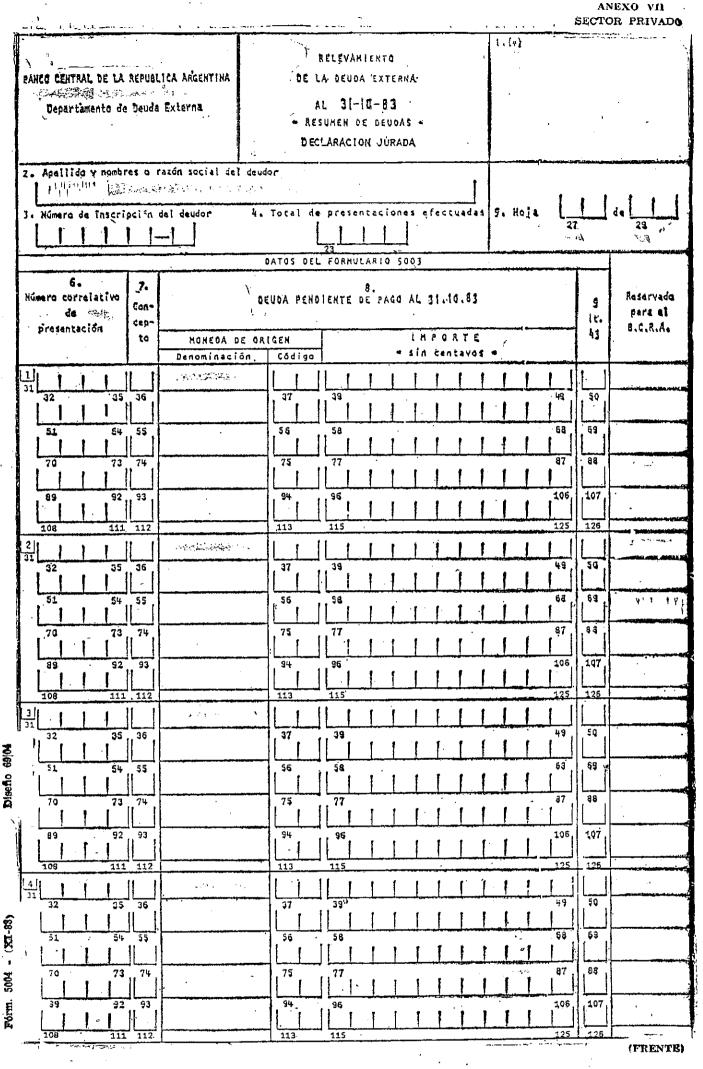
2) Expone adecuadamente al 31/10/33 el resumen de deudas externas en moneda extranjera cuya declaración se efectúa en los términos de la Comunicación "A" 418 del Banco Central de la República Argentina del 5/12/83, contenidas en el formulario 5004.

Lugar y fecha Apellido y nombres del profesional Domicilio completo

Firma de Contador Público Teléfono Matricula
Nota: En ambos informes, se deberá indicar la constatación realizada en los libros contables, declaraciones juradas del impuesto a las ganancias y documentación emanada del acreedor, detallando los elementos examinados. De no poder constatar algunos de los aspectos señalados, se indicará el motivo de tal circunstancia. El profesional interviniente podrá realizar se las salvedades u observaciones ampliatorias que estime pertinen indicará el motivo de constata de la circunstancia. Teléiono



### Barbados Bélgica, Reino de Benim, República Popular de Bhutan Birmania, República Socialista de la Unión de Bolivia, República de Botswana, República de Brasi!, República Federativa del Brunel Bulgaria, República Popular de Burundl, República de Camerún, República de Camerún, República Unida del Canadá Centroafricana, República Guinea Ecuatorial, República de Guinea, República de Haiti, República de Honduras, República de Hong Kong Hungria, República Popular de India, República de Irak, República de Irak, República de Irak, República Islámica de Irlanda Islandia. República de Islandia. China, República Popular Chipre, República de Dinamarca, Reino de Dilbouti, República de Dominica ANEXO X1 TABLAS DE PAISES MONEDAS Y CONCEPTOS CODIGOS DE PAISES 185 163 Código 065 Nombre Afganistán, República Democrá-Dominicana, República Ecuador, República del Egipto, República Arabe de El Salvador, República de Emiratos Arabes Unidos España tica de Albania, República Popular So-052 012 174 045 104 172 106 017 107 Alemania, República Fobular So-cialista de Alemania, República Federal de Alemania Democrática (Repú-blica Democrática Alemana) 058 153 009 Irianda Islandia, República de Israel, Estado de Italia (República Italiarma) Jamaica Japón Estados Unidos de América Etiopía Socialista Fiji Filipinas, República de Finlandia Francia (República Francesa) Gabón (República Gabonesa) Gambia Alto Volta, República de Andorra, Principado de Angola, República Popular do Arabe Siria, República Arabia Saudita, Reino de Argella (República Argelina Democrática y Popular) Argentina (República Argentina) 100 301 164 035 007 117 019 Caneda, República Unida del Canada Centroafricana, República del Colombia, República del Comoras Congo, República Popular del Corea, República de Costa de Marfill Costa Rica, República de Cuba, República de Chad, República del Checoslovaquia, República Socialista de Cinie, República de Japón Jordania, Reino Hachemita de Kampuchea Democrática Kenia, República de Kuwait, Estado de Lesotho, Reino de Libano (República Libanesta Liberia, República de Libia (Yamahiria Arabe Libia Popular Socialista) Liechtenstein, Principado de Luxemburgo, Gran Ducado de 102 **0**80 Ghana, República de Grecia (República Helénica) Grenada Australia, Comunidad de Austria, República de Bahamas, Comunidad de las Bahrein, Estado de Bangladesh 021 Grenada Guatemala, República de Guayana, República Cooperativa de Guinea Bissau 011 **09**2



	<b>▲</b> .	
324	Madagascar, Republica Demo-	131
	crática de	132
156	Malasia, Federal de '	028
357	Malawi, República de	175
67	Maldivas; República de	022
		_
125	Malí, República de	096
168	Malta, República de	159
171	Malta, Soberana Orden Militar	008
	de	042
		032
126	Marruecos, Reino de	068
158	Mauricio, Estado Independiente	
400	de	169
807		069
127	Mauritania, República Islámica	026
	de ,	030
<b>@3</b> 3	México (Estados Unidos Mexi-	016
	canos)	066
300	Trimena Deinainada da	160
129	Mónaco, Principado de	001
128	Mongolia, República Popular de	
187	Mozambique, República de	
177	Nauru	133
130	Nepal, Reine de	031
Q67	Nicaragua, Republica de	• • •
THE P	teremeters, recommend and	

131 132 028 175 022	Niger, República de Nigeria, República Federal de Noruega, Reino de Nueva Caledonia Nueva Zelandia, Comunidad de
096 159	Nuevas Hébridas Omán, Sultanato de
008	Países Bajos, Reino de los
042	Pakistán, República Islámica de
	,
068	Panamá, República de
169	Papúa, Nueva Guinea
069	Paraguay, República de
026	Perú, República del
030	Polonia, República Popular de
016	Portugal (República Portuguesa)
	Puerto Rico
	Qatar, Estado de
001	Reino Unido de Gran Bretaña
	e Irlanda del Norte
133	Ruanda (República Ruandesa)
031	Rumania, República Socialis-
	ta de
	The state of the s

	The second secon
173	Salomón, Islas
135	San Marino, Serenisima Repû- blica de
178	Santa Lucía, República de
078	Santa Sede
179	Santo Tomé y Príncipe, Re- pública Democrática de
170	San Vicente y Las Granadinas .v.
136	Senegal
188	Seychelles
137	Sierra Leona, República de
182	Singapur, República de
094	Somalía, República Democráti- ca de
880	Sri-Lanka, República Democrá- tica Socialista de
023	Sudáfrica, República de
135	Sudán, República Democráti- ca del
027	Sweia, Reino de

005

Suiza

·	
(1	FRENTB)
199 180 056	Suriname, República de Swazilandia, Reino de Taiwan
161 140 141 181 142 143	Tanzania, República Unida de Thailandia, Reino de Togo, República de Tonga Trinidad y Tobago Túnez, República de
046 144 040	Turquía, República de Uganda Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
010 079 145	Uruguay, República Oriental del Venezuela, República de Vietnam, República Socialista de
147 148 029	Yemen, República Arabe del Yemen, República Democrática y Popular del Yuroslavia, República Socialisa ta Federativa de
	•

				•	
		-			
. DECLARACION DEL DEUDOR		······································			<del></del>
Quien(es) .suscribe(n)		• .			• .
en su caracter de					
declara(n) balo juramento que los datos cons	innados en el pre	sente formula	ia resumen l	as declaracio	nes de deuda
efectuadas en los términos de la Comunicación	n "A" 418 del 5.	12.83 del B.C	R.A., al 31	de Octubre de	1983.
	•				
				,	
				•	,
Lugar y fecha			/Firma		
. CERTIFICACION DE FIRMAS	13.	INTERVENCION I	E CONTACOR PU	BLICO.	
	1.	•			
•					
		•			•
				•	
		•		,	
				,	
<i>∵</i>	1			.•	
. CONSEJO PROFESIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS					
					•
		•			
				e.	
				, 	
	L BANCO CENTRAL D			tamento de De	uda Externa
vepai amento de vedua externa . Cent	. uu i i uudaamien		26981		
			1		
		•			
🎙			1		
<u>.</u>		,	1		o e something and the

Ab Coronas danesas , bl Dirham marroquies , as Asistencia técnica .	108 109 170 1200 1200 01 02 03 04 05 06 07 08 09 111 22 13 14 15 15 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Zaire, República del Zambia, República de Zimbabwe, República de Varios países Organismos Internacionales  CODIGOS DE MONEDAS  Denominación  Libras esterlinas Dólares estadounidenses Marcos alemanes Francos Franceses Francos Suizos Francos Belgas Litras Plorines Pesetas Pesos uruguayos Pesos uruguayos Pesos chilenos Cruzeiros  Chelines austríacos Coronas danesas Coronas danesas	17 19 Y 20 F 21	Escudos portugueses Dolares canadienses Jens Rupias hindúes Bolares australianos Rands sudafricanos Libras irlandesas Roles peruanos Joronas suecas Roronas noruegas Dinares yugoeslavos Richolos polacos Libras rumanos Richolos de oro fino Ri	61 63 67 68 69 76 79 80 98 90 51 52 53 54 55 56	Fletes de importación Fletes de exportación Seguros (primas, siniestros, aseguros y recúperos) Gastos de buques y aeronaves Arrendamiento de buques y aeronaves	59 60 61 62 63 64 65 66 67 70 71 72	Marcas y patentes Derechos de autor Comisiones comerciales Comisiones y gastos bancarios Propaganda comercial Gastos de representaciones e merciales Suscripción a diarios y revista Alquileres (excluido 55 y 56) Sueldos y gastos de personal e tranjero en el país y de arge tinos en al exterior Servicios prestados en el país Otros servicios reales no espe ficados Dividendos Utilidades Intereses corrientes (cuando subsista la obligación del priu- pal) Intereses por mora Intereses punitorios Otras obligaciones sin discrip
---	--	--	-----------------	--	--	---	--	--

		ANEX	•
BANCO CENTRAL	RELEVAMIENTO DE ,	1. (*)	•
DE LA REPUBLICA ARGENTINA	LA DEUDA EXTERNA		
	INFORME DE CONTADOR		
	PUBLICO	•	
Departamento de Deuda Externa			
Apéllido y nombre o razón social del c	deudor:		
1	3. Número de inscripción	del deudor:	
D	3. Numero de massipolon	uo. uoutor.	
Domicilio del deudor:		5 170 in   1   do   1	1
		5. Hoja de	
Informe del relevamiento al /. /.		*	
		* 	
		•	
March 19 March 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19			
	•	•	
			,
	· ·	•	
		•	
	e e		
	•		
	•		
		<u> </u>	,
			•
		and the second s	
e was a			
		A SECTION OF THE SECT	

e. 511 Nº 14.831 5. 51189

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

COMUNICACION "A" **23**]22]83

A les Entidades Financieres, Casas, Agencias y Oficinas Autorizadas pera operar en Cambios y Corredores de Cam-bio;

Ref. 1 Circular Régimen Informativo © les Operaciones Cambiarias y Obligaciones con el Exterior - RE-BEX 1 - 12 - Aclaraciones vin-culadas con los Relevamientos de la Deuda Externa del Sector Pri-vado «Comunicación "A" 413). Nos dirigimos a Uds. a fin de hacerles llegar aclaraciones relacionedas con las disposiciones de la Comunicación "A" 418 del 5[12]83, que dan respuesta a diversas consultas formuladas: I. Personas y obligaciones alcantadas ?

- Formularios 5001 y 5003 - Información metalini i namo namo descrito (1876)

sobre las deudas canceladas o garantizadas con "obligaciones en dólares del Gobierno Nacional" o "bonos nominativos en dólares estadounidenses".

1. Pregunta:

Los deudores con obligaciones cublertas con seguro de cambio vencidas al 31|10|83 que se encuentren a la fecha de

Presentación de les formularios en algu-la la la siguientes situaciones:

(a) Recibieron "Obligaciones en dóla-res del Gebierno Nacional" o "Bo-nos nominativos en dólares estado-unidenses" en cancelación de sus dadas con partenvisidad el 21.11.0182 deudas con posterioridad al 31/10/83
pero con 1 c la valor estipulada anterior a la misma;

(b) Recibieron "obligaciones" o "bonos" en garantía con posterioridad al 31/10/83;

(testés) obligados e presentes les rec

gestán oblicados a presentar las respectivos declaraciones juradas correspondientes al relevamiento al 31 10 33? ¿rige la misma obligación cuando se considera como fecha de relevamiento el 31 12 82?

Los deudores de obligaciones con seguro de cambio que se encuentran en al-gura de las situaciones referidas, así co-mo los que no habían rebido título al-gro, deben declarar las obligaciones vencidas cubiertas con seguro de cambio, pur sto que a las fechas de los relevamentos (31/12/82/6/31/10/33) aún no habian recibido los titulos y, por lo tanto. Pregunta:

Pregunta:
The los casos mencion dos en la pregunta anterior ase debe dejar constancia de que se recibirron esos instrumentos?
Respuesta:

Tos títulos y valores recibidos en can-celación o en girantía (a nombre del de dor o del acrandor) deben ser infor-mados en los formularios 5001 y 5003 de

mados en los formularios 5001 y 5003 de manta siguiente manta:

Cuando se trate de obligaciones vencidas al 21/12 82, se deja á constancia del proceso o o de la garantia en el item 50.

Coservariones) del formulario 500 y 500 del constancia del proceso del constancia del proceso del constancia del proceso del constantia del proceso del constancia del constancia del constantia de

BOY 0 0 de la garantia en el itém 50. IC'servac'ones) del formulario 5001;
— Cuando se trate de obligaciones vencicis al 31110183 se completará en el formulario 5003 e' plan de pasos correspondiente a las cuotas vercidas por capital
por las que se recibieren los títulos mediante a las cuotas vercidas por capital
por las que se recibieren los títulos mediante la interrición del item 41a. En
Fecha" la informará la de recepción de
Ros títulos o valores serún consta en el
Formulario 3891. En "C'ase de Formulavio" se informará en el renelón superior
"3891" y en el renglón inferior el número asignado. En "Código Moneda de Pago" se indicará "02" (dólares estadounidenses) y en "Importe" se informará el
monto de la cancelación de la obligación
co seg o da cambio expresado en dólares estadounidenses. En "Nombre de la
Entidad Autorizada" se informará la entidad in ryiniente, seguido de la palabra
"Garanti" o "Cancelación" según que el
itendo la obligación con la acrecdor, respectivany ne La nueve obligación que se Celedo la obligación con el acreedor, res-pectivamente. La nueva obligación que se garantiza con el título deberá ser decla-rada por su deudor, de acuerdo con las Pormularios 5001 y 5093 - Préstamos rec'h'dos en BONEX.

3. Pregunta:

¿Dobe ser declarado en los relevamien-tos un préstamo del exterior superior a Dis. 15.900 recibido en BONEX, pero pagadore en divisas?

Resoustr:

No. Los relevamientos no abarcan es-te fine de situaciones. Sólo cubren las obligaciones en divisas primariamente originadas: a) en ingreso de divisas, es decir, divisas liquidadas en el mercado de cambios; b) en importaciones de merca-derías: c) en servicios comprados a re-sidentes del exterior. y d) en rentas ge-neradas por prestaciones de servicios de no residentes, por préstamos cuyas divi-sas ingresaron por el mercado de cam-bios y por inversiones directas de capital. hios y por inversiones directas de capital. As'mismo, se deberán declarar las obligaciones que se originen en préstamos concertados para cancelar o renovar estas obligaciones primarias y las que surgen de la capitalización de los mencionados servicios y rentas.

— mermularios 5001 y 5003 - Monto minimo de las deudas que deben ser declaradas.

A. Pregunta:
Para determinar si une deuda en una moneda distinta del dólar supera el limite de Dis. 15.000 ¿a qué fecha se debe tomar el tipo de cambio entre esa moneda y el dólar?
Respuesta:

Para el relevamiento al 31'12'82, este tipo de cambio debe ser el que surge de
las cotizaciones del Banco de la Nación
'Argentina al último día hábil de 1982:
para el relevamiento al 31'10'83, se tomarán las cotizaciones a esta última fe-

T. Deceración de las obligaciones.

Formularios 5001 y 5003 - Vinculación del deudor con el acreedor (item 11.)

5. Pregunta:

Pregunta:

En el caso de un contrato celebrado
entre una empresa local de capital exfranjero y la empresa que directa o inflirectamente la controla u otra filial de
esta última ¿se debe considerar que el
deudor y el acreedor están vinculados?
Respuesta:

Si al solo afecto del por yamianto.

Si al solo efecto del re vamiento.

Formularios 5001 y 5003 - Entida

utorizada interviniente (item 12.). Entidad

¿Cuando se debe anular con una línea el espacio correspondiente al item 12. (Ent dad autorizada interviente)?

Este espacio debe ser integrado en todos los casos en que una entidad finan-ciera haya intervenido en la tramitación de la operación, p.e., en la instrumenta-ción bancaria de una importación con pago diferido, en la venta de las divisas de un préstamo rec bido directamente del exterior y en los préstamos oforgados por de un préstamo rec bido directamente de exterior y en los prestamos otorgados por entidades financieras locales con cargo a

entidades financieras locales con cargo a sus líneas de ciédito.

El espacio debe ser anulado cuando una entidad autorizada (cuyo nombre ya figura en el itam 4.) declara una linea de crédito, o cuando en la operación declarada no tuvo intervención una entidad autorizada, p.e., en obligaciones por utilidades regalías, elc., o en un préstamo recibido directamente de un acreedor del exterior que no haya dado lugar a un ingreso de divisas por hiber sido destinado a cancelar otra obligación con el exterior.

exterior.

Formularios 5001 y 5003 - Deuda Comercial. Bienes de Capital (item 19.). 7. Pregunta:

¿Cuáles son los bienes que deben ser considerados "de capital"?

Respuesta:

La Comunicación "A" 418 establece que La Comunicación "A" 418 establece que son tales los incluidos en la lista del Anexo I de 3a Circular COPEX-1., Comunicación "A" 12, entendiêndose que también debe ser tenida en cuenta la norma complementaria contenida en la Comunicación "A" 15, 60 de 15, 150 de 
Comunicación "A' 60 del 1519 81.

— Formularios 5001 - 5003 - Deuda (mercial. Fecha de origen (item 17.).

8. Pregunta:

¿En qué momento surge la obligación de declarar una deuda por importacio-nes?

nes?
Respuesta: En las operaciones de importaciones de pago diferido se considera que la obigación se contrae cuando se produce el embarque de los bienes, cualquiera fuera el tipo de instrumentación y la fecha de la obligación. Tales deudas deben ser decharadas si estuvieran impagas al 31 12 82 (en formulario 5001) o al 31 10 83 (en formulario 5003), aum cuando los documentos que instrumentan la operación hubieran sido recibidos tan la operación hubieran sido recibidos

tan la operación hubieran sido recibidos con posterioridad a dichas fechas.
Formularios 5001 y 5003 - Deuda Comercial (itcm 17. - 20.).
Líneas de Crédito. Financiación de Importaciones (itcm 21b.).
9. Pregunta: "Cuá'es son las obligaciones por importación que deben ser consideradas como financiadas por bancos locales mediante el uso de lineas de crédito?

Respuesta: Toda importación de pago diferido está financiada por alguna de las siguientes fuentes de fondos: a) financiamiento directo por el proveedor del exterior; b) financiamiento directo por un acreedor del exterior no proveedor; c) financiamiento por una entidad financiera iecal, con fondos provistos por una entidad financiera del exterior (lineas de crédito): mis financiamiento por una entidad financiera local, con fondos originados en depósitos en moneda extranjera de residentes. Las obligaciones comprendidas en las categorías a/, b) y c) deben ser declaradas en los relevamientos por los deudores finales.

Sólo las obligaciones consideradas en la categoría c) deben ser declaradas por los deudores finales.

Sólo las obligaciones consideradas en la categoría c) deben ser declaradas por los deudores como financiadas mediante el uso de lineas de crédito. En este último caso la entidad autorizada certificará en el item 52, que efectivamente la deuda ha sido financiada con cargo a una línea de crédito (teniendo en cuenta las aclaraciones necesarias en el caso de financiamiento parcial con fondos de depósitos en moneda extranjera,

cuenta las aclaraciones necesarias en el caso de financiamiento parcial con fondos de depósitos en moneda extranjera, según lo indicado en la respuesta a la pregunta Nº 23). En cuanto a la declaración de la línea de crédito por las entidades financieras, tales operaciones deberán informarse como "Pinanciación de Importaciones" en el item 21b.

— Formula 10 5001 y 5003 - Declaraciones de las Entidades Financieras.

— Deuda Comercial y Financiera (item 17, a 20, y 22, a 33.).

10. Pregunta: ¿Cómo deben ser declaradas por las entidades financieras sus propias operaciones de pase y sus obligaciones por importaciones de bienes?

nes?

Respuesta: Estas obligaciones deben ser declaradas en todos los casos operación por operación ya que la entidad financiera es el deudor final. Se integrarán los ítem 17. a 20. en el caso de deudas comerciales, y los ítem 22. a 33. en los casos de préstamos y operaciones de pase. Si estas operaciones estuvieran afectadas a una tínea de crédito de la misma entidad declarante, en la declaración de deuda correspondiente a esa línea deberá informar la aplicación a financiar importaciones o préstamos, juntamente con los restantes destinos, en el ítem 21.

tamos, juntamente con los restantes des-tinos, en el ítem 21.

— Formularios 5001 y 5003. Declara-ciones de las Entidades Financieras.

— Líneas de crédito (item 21.).

11. Pregunta: En el caso de opera-ciones cursadas con cargo a líneas de

crédito. ¿se integrará una declaración por corresponsal del exterior, inde, e. dentemente de la plaza o de la moneda en que se utilice la línea? ¿Cómo se deben declarar las líneas de crédito cuando las condiciones pactadas con los corresponsales del exterior no permiten declarar líneas de crédito "globales", p.e., si las distintas utilizaciones se realizan bajo distintas condiciones de plazo, tasas de interés, moneda, etc.?

Respuesta Las líneas de crédito deben ser consideradas como un tipo particular de deuda financiera con desembelsos múltiples. Las envigades podrán presentar sus declaraciones integrando un único formulario 5001 (ó 5003) para las obligaciones con un mismo acreedor, un mismo país de domicilio de éste, igual tasa de interés y una misma moneda

un mismo país de domicilio de este, igual tasa de interés y una misma moneda de origen y de pago. Cuando estas condiciones no se cumpian deberán ser utilizados distintos formularios.

12. Pregunta: La clasificación de las aplicaciones por línea de crédito de corresponsales del exterior y la información sobre plazos de reembolsos y tasas de interés ¿no están contempladas ya en el formulario 1949 que las entidades financieras deben suministrar al Banco Central? Central?

Respuesta: Efectivamente. En los formularios 5001 y 5003 las entidades financieras deben informar datos ya contempiados en el formulario 1949: acreedor (corresponsal), aplicaciones por concepto, plan de pagos (plazo de reembolso) y tasa de interés.

En los formularios 5001 y 5003, a dife-

En los formularios 5001 y 5003, a diferencia del formulario 1919, no se requiere informar el monto acordado de la linea ni el saldo no utilizado.

El Banco Central eliminará el formulario 1949 en oportunidad de comunicar las normes referidas al relevamiento permanente de la deuda externa.

13. Pregunta: Deben ser declaradas las líneas de crédito en moneda extranjera otorgadas por una entidad financiera local? En caso afirmativo ¿cómo deben ser declaradas?

ciera local a otra entidad financiera local? En caso afirmativo ¿cómo deben ser declaradas?

Respuesta: a) La entidad financiera local que transfirió una linea de crédito del exterior, en forma parcial o total, a otra entidad financiera local, debe informar el total adeudado, incluidos los importes transferidos a otras entidades financieras. A los efectos de la desagregación del item 21 (formularios 5001 y 5003) correspondera que indique las aplicaciones efectuadas por la entidad financiera local receptora de la linea de crédito. A tal fin, ésta deberá proporcionar a la primera la información sobre las aplicaciones realizadas al 31 12 82 y al 31,10 83. La información sobre la o las entidades a las cuales se transfirió en forma parcial o total la linea y los importes correspondientes, deberá ser agregada en el item 50, en la declaración de la entidad otorgante.

b) Las entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito en moneda extranjera de otras entidades financierar formularios 5001 ó 5003 para las obligaciones correspondientes a dichas operaciones.

c) Las entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito de otras entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito de otras entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito de otras entidades financieras locales correspondientes a dichas operaciones.

c) Las entidades financieras locales receptoras de lineas de crédito de otras entidades financieras locales deberán certificar en el item 52, las presentaciones de los deuiores privados que se refieran a obligaciones con cargo a esas lineas de credito, recibidas directamente de corresponsales del exterior.

— Formularios 5001 y 5003 - Deuda Financiera (item 22, a 33,).

14. Pregunta: En el caso de préstamos financieros que han sido renovados con cambio de acreedor ¿cómo deben informarse los item 22, a 33,?

Respuesta: Al existir un cambio de acreedor se considera que la operación preexistente, en este caso financiera. Como la operación que se declara no dio lugar a u

siguiente manera:
— item. 22.: fecha del contrato con el

item 22.: fecha del contrato con el nuevo acreedor.
item 26., 27., y 29.: monto original del préstamo, que figura en el contrato con el nuevo acreedor.
item 50.: nombre y dómicilio del acreedor que se reemplaza.
Si el préstamo que se declara hubiera cancelado una deuda comercial, su aplicación debe ser declarada en el item 28.
15. Pregunta: ¿Cómo debe declararse un préstamo ingresado por el mercado de cambios al que se descontaron intereses por ser éstos pagaderos en forma anticipada?
Resnuesia: Las obligaciones con estas

anticipada?

Respuesta: Las obligaciones con estas características se declarán en un único formulario informando el monto ingresado en los ítem 23. a 25. y el monto no ingresado en los ítem 26. y 32. El monto total de la obligación debe ser informado en el ilem 27.

16. Pregunta: En el caso de obligaciones con seguro de cambio debe declararse cada cuota asegurada como una

obligación independiente? En caso ne-gativo acómo deben ser informadas las obligaciones que tienen cuotas de capi-tal e interés renevadas con contrato de seguro de cambio, y además cuotas sua seguro de cambio?

Respuesta:

Las cuotas de una obligación sobre la cual se concertó seguro de cambo pueden ser declaradas en forma conjunta en un único formulano 5003, incluidas las cuotas no aseguradas, siempre que mantengan el mismo acreador y las mismas condictones generales. En este caso se debe declara en dicho formulario el plan de pagos de la deuda pendiente al 31 10/83, por capital e interes, tal cual surge luego de la concertación del seguro de cambio. A tal efecto serán informacas en los item 36, a 41, las cuotas de capital e interés, con y sin cobertura a término, con sus respectivos voncimientos incluyendo los intereses generados en la prórroga de los intereses de la obligación original. En el formulario 5001 (item 45.) no deben ser informadas las cuotas de interés con vencimientes posterioles al 31/12/82.

En el caso de que las cuotas con y sin seguro de cambio sean declaradas en forma conjunta, se debe tener en cuenta que en el mismo formulario se declaran que en el mismo formulario se declaran dos obligaciones: la original y la renovatión de tuna parte de) ésta con la cobertura a término. Como consecuencia de ello, los ítem 22. a 33. deben ser informados conforme a la obligación criginal, incrementando el importe a declarar en los ítem 26., 27. y 30. en un monto igual al importe total de las cuotas asseuradas. tas aseguradas.

tas aseguradas.

— Formularios 5001 y 5003 — Otras Deudas (item 34. y 35.).

17. Pregunta:

Los dividendos, utilidades y otros conceptos análogos que deben ser transferidos al exterior, ¿cuándo deben ser declarados! clarados 1

Respuesta:

Se considera que las rentas obtenidas en el país sólo generan una obligación con el exterior a portir de la fecha en que se convierten en exigibles, de acuerque se convierten en exigibles, de acuerdo con las normas que regulan la relación entre las partes. Sólo deberán ser
declaradas en el caso de haberse convinido con el acreedor del exterior un diferimiento de pagos. Sin embargo, si al
31 12-82 ó al 31 10-83 se encontraban pendientes de aprobación por el Banco Contral formularios 4008 ó 3687 solicitamio
el pago de obligaciones al contado, tales obligaciones también serán declaradas, con la indicación de que constituyen atrasos de pagos al contado.
18. Pregunta:

yen atrasos de pagos ai comano.

18. Pregunta:

Los gastos y comisiones bancarias (Otras Deudas, Código de Concepto 62) pendientes de cancelación deben ser declarados en forma global, o por cada operación individual?

Respuesta:

Estas obligaciones deben ser declaradas de acuerdo con las normas de la Co-municación "A" 418, p.e., por operación individual contraída por un monto supe. individual contraída por un monto superior a uss 15.000 o su equivalente en otras monedas tanto en el caso de obligaciones de pago al contado vencidas a las fechas de los relevamientos con formularios 4008 ó 3687 pendientes de autorización en el Banco Central, como de obligaciones cuyo diferimiento de pago fus acordado con el acreedor. En este último caso, solamente podrán ser declarados en forma global obligaciones que coincidan en cuanto a condiciones pactadas con un mismo acreedor (p.e., tasas de interés, cargos por mora, moneda de pago).

— Formularios 5001 y 5003 — Avalistal Garante (Item 47.)

19. Pregunta:

19. Pregunta:
¿Deben ser informados los avales ogarantías otorgados por terceros no re-

Respuesta:

Si, todos los avales o garantías otorgados por personas físicas o ideales deben ser informados en el ítem 47., sean en éstas residentes en el país.

— Formularios 5001 y 5003 — Formula.

rios de la encuesta anterior.

rios de la encuesta anterior.

20. Pregunta:

Los relevamientos al 31'12'82 y al 315

10 83 son exclusivamente para los deudores del sector privado. Por qué se menciona que las obligaciones ahora declaradas podían estar denunciadas en los formularios 3189 correspondiente al sector público?

Respuesta: tor público Respuesta:

El sector público ha sido definido en la Comunicación "A" 418 a partir de los criterios y listados contenidos en la Comunicación "A" 275. Algunas empresas que anteriormente declaraban sus obligaciones en el formulario 3189 deberán ahora hacerlo de acuerdo con el nuevo régimen en los formularios 5001 y 5003 correspondientes al sector privado. 21. Pregunta:

¿Cómo se debe informar en el item 49. cuando el declarante hubiera reintegrado el formulario 3191 en que se hallaba registrada su obligación al 31112/82. 6 al 31/10 83 y no recordara el número de declaración?

Respuesta: sector público ha sido definido en Comunicación "A" 418 a partir de

Respuesta:

Se debetan informar como mínimo el mes y el año de presentación del formulario 3191 al B.C.R.A. (16m 49.)

111. Certificaciones.

— Formularios 5001 y 5003 — Certificación Bancaria de la Operación (16m 52.).

### 22. Pregunta:

En el caso de que una obligación car-gada a una inica de cienco de una en-todad haja sido avalada o garantizada por otra enciad acconzada, que entidad debe ceruticar la declaración en el nem 5\_. ? Respuesta:

Respuesta:
En el caso planteado la certificación sera extendida por la entidad autorizada que otorgo el presumo, entendiendose que la mama implica la certificación de la existencia del aval o de la garantía en los terminos declarados por el deudor.

2. Pregunta.
2. Estam alcalizados por los relevamientos los prestamos otorgados por las entidades autorizadas, y limanciados particianmente con inicas de creanos del exterior y parcialmente con capacidad

cramente con ineas de cientos del ex-terior y parenamente con capacidad prestable organada en occositos en mo-neda extianjeta? En caso afirmativo ¿como deben sei certificadas estas de-trataciones?

Les relevamientes alcanzan a todas las obnigaciones por prestamos otorgados con carges a lineas de credito del exterior, aun cuando esten imputades parcialmente a les mismas. A los erectos de la certificación bancaria, en el item 52., la entudad certificante escribita "Parcial" seguido del porcenta e que indica la proportion en que dicho prestamo esta financiado con cargo a sus imeas de credito. dito.

- Formulario 5006 Informe de Contador

# Publico.

gunta. Geograficiones deben ser interve-por Concador Publico? "Cuando Que de mas por corresponde un informe de Contador Pu-

Respuesta:
Tono decudor que declare por lo memos una obrigación contralga directamente con un accessor aomientado en el exterior, decera hacer intervenir todas sus presentaciones (aun aquenas contraldas indirectamente a traves de entidades inancieras locales) por Contación Publico y presentar el informe del profesionar en formulario 5006. Solo estan exentos de tal requerimiento los deddores que tengan la totandad de sus obrigaciones declaradas con entidades imaneiras locales.

Las declaraciones de las entidades nancieras per sus detadas carcinas (inclu-pancieras per sus detadas carcinas (inclu-yendo las inicas de cicidio) deben ser intervendas por Contador Publico y pre-sentadas con el correspondiente informe profesional.

sentadas con el correspondiente niforme procesional.

25. Pregunta:

En los modelos de inferme de Contador Publico (Anexo X a la Comunicación "A' 418) se preve que la revisión se efectue de acuerdo con las normas de aumitoria generalmente acepticas, puntualizandose el examen de documentación respaldacoría de la congación incluyendo la proveniente del acreción. A este respecto, "considera el Banco Central importante gescional y obtener confiniaciones directas de los acreciores del exterior de los saldos adeudinos? Respuesta.

De acuerdo con lo establección en el

Respuesta.

De acuerdo con lo establecado en el Dictamen Nº 5 del Instituto recinco de Contadores Publico, punto 14, meiso di, las normas de additoria generalmente aceptadas incluyen, como tareas a realizar, las confirmaciones de saldos con acrediores (considerado procedimiento basico de auditoria) Dicho procedimiento es considerado por el Banco Central adecuado para aportar elementos de pucco adicionales a los que surgen de otros procedimientos de auditoria, los que conjuntamente serviran de fundamento a la opinión que exprese el profesional.

En los casos de deudores que deban

Esional.

En los casos de deudores que deban informar numerosas obligaciones comerciales que justifiquen la aplicación selectiva del procedimiento de confirmación de salios, el alcance de las progas selectivas debera basalise en una evaluación del control interno electidada por el profesional intervimente, sobre la que deberá informar.

Si al momento de presentar su informe, el profesional no hubicse aun reci-

me, el profesional no hubicse aun recibido respuesta de algunos de los acredores a los que se solicito confirmación de saldos, hará las salvedades del caso, debiendo presentar un informe complementario cuando reciba las confirmaciones faltantes. nes faltanics. 26. Pregunta:

¿Cuál es la documentación respalda-toria de las obligaciones contraídas, a la que se alude en el punto II. a) del mo-delo de informe de contador público (Anexo X)?

Respuesta:

La documentación respaldatoria aludida incluye, entre otros, los siguientes elementes que se detallan a titulo ilustrativo:

a) Documentación original que acredi-

te la registración contable de la deuda declarada (facturas del proveedor, contrato de mutuo, etc.) y la documentación de liquidación de las divisas ingresadas, cuando éste es el caso

sea el caso.
Confirmación de saldos directamente obtenida del acrecdor del exterior y fecha de la misma.
Documentación que respalde los avales y garantías miormados.

e. 5,1 Nº 115 v. 5,1,84

18|11|83

# BANCO CENTRAL DE LA RIPUBLICA ARGENTINA COMUNICACION "B" 869

A las Entidades Financieras v Casas.

Agencias y Coiredores de Cambio;
Ref.: Circular CREFI - 1. X - Autorización para operar en moreda extranjera. Iniciación de actividades.

Nos diriginos a Uds. para comunicar-les que ci día 21 del mes en curso el Banco de Los Airoyos Cooperativo Limi-tado comunzará a realizar operaciones en

Banco de Los Airoyos Cooperativo Limitado compinzará a lealizar operaciones en moneda entianjera en la categoría "B".

COMUNICACION "B" 877 29 11 83

Ref : Circular CREFI - 1. X - Autorización para operar en moneda extranjera Iniciación de actividades

Nos diuginos a Uds para comunicarles que el dia 1º de diciembre próximo el Banco No decoop Cooperativo Limitado comenciá a realizar operaciones en moneda extranjera en la categoría "B".

COMUNICACION "B' 88f 1º 12 83

A las Entidades Autorizadas para operar en Cambos y Correderes de Cambio.

Ref.: Circular RUNOR - 1 Cancela, ción e inscripcion e. el Registro de Correderes de Cambio.

Nos divirimes a Uds para comunicarles que en virtud de haberse aprobado la solicitud de cancelación de la firma "Vicente Fricone y Jesé Antonio Fernández Díaz S C " a partir del 5 del corriente, se produccián en el Registro de Corredores de Cambio las siguiente modificaciones:

Nº de inscripcion 338. — Firma: "Vicente Frilone y Jo é Antonio Fernández

de inscripcion 338. Firma: cente Frione y Joé Antonio Fernández D.az S.C.". — Socios: Vicente Prisone, Joé Antonio Fernández Díaz. — Can-

de inscripción: 338. - Firma: José Antomo Fernández D'az. — Inscripta. COMUNICACION "B' 901 7'12 83

OMONICACION B 901

A las Entidades Financieras y Casas, cencias y Corredores de Cambio:

Ref.: Circular CRFFI - 1, X - Autonización para opeiar en moneda extrejera. Inclación de actividadores dades

Nos diffementa a Uds para comunicar-les que el dia 12 de diffembre próximo el Benco II dependencia Cooperativo Li-mitada cemenza à a realizar operaciones en moneda extranjera en la Categoría en moneda

e. 5'1 Nº 114 v. 5|1'84

### Sceretaría de Hacienda

### ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

### ADUANA DE LA CAPITAL

DE ADUANAS

ADUANA DE LA CAPITAL

Se le noblica a la fuma DISTRIBUIDORA NELLY DE RATTI, que en el expediente Nro, 601 604.32 se dispuso; Córrase Vista de todo lo actuado a la firma Distribu dora Nelly de Ratti, a quién
se cita y emplaza para que en el pereniono termino de diez (10) dias de notificado esté en derecho, evacue su defensa y ofiezca toda la prueba conducente de que intente valerse en un mismo
escrito, bano apercisimiento de rebeldía,
todo conforme con lo presirinto por los
arts 1001 a 1010 y 1101 y re de la Lev
22 415 impu'audo ele la infracción pievista y penada por el art 970 del c'tado
texto legal. Asimismo, so le hace saber
que debera constituir domerillo dentro
del r'idio urbano de este Juzzado bano
apercisimiento de tenérselo por constituido en los estrados (art 005 C.A) —
Téngase presente asimismo que en caso
de concurrir a estar en derecho un tercero invocando un derecho que no sea
propo deberá cumplimentar en lo requerido por los arts 1030'1034 del Códito Aduanero. Asimismo se notatica que
el monto de los derechos de importación
y demás giavámenes ascienden a la suma de pesos algentinos \$a 22253.

Nonifíquese. Asimismo se le notifica que
si antes del vencimiento del plazo para
contestar la vista deposita en autos la
suma de \$1 15.243,84 monto mínimo de
la multa: se declarará extinguida la acción fiscal y no se registrarán los antecedenthes 'ait. 920 932 del Cód. Aduanero). — Fdo.: Dra, Matilde Blufstein,
Juez Contencioso.

e. 511 Nº 128 v. 5!1!84

nero). — Fdo.: Juez Contencioso.

e. 5|1 Nº 128 v. 5|1|24

Se le notifica a la Sta, LILIANA SC-LANO DUHART que por exple. Nº SA33 Nº 157'78 se dispuso Resolución ANCC Nº 1189'83 de fecha 16'11 83, la que en su parte pertinente dice: "1° Declarar pres-cripta la acción fical pera aplicar las-penas que pudieran e de porder en el presente respecto a los Sics. ... y II-

liana Solano Duhart con relación al art. 172 de la Ley de Aduanas (t.o. 1962. — 2°) Intimar a la Sta. L'hana Solano Du-hart a hacer efectivo el pag<sup>6</sup>o de los derechos dispensados que asc enden a sa 6.03150. — 3º) Registrese. — Fdo.: Dra. Matilde Blufstein, Juez Contencioso.

e. 51 Nº 129 v. 3.184

Se le notifica a la firma "TRANS-WORDLD ELECTRONICS ARGENTINA SAIC" que por expte Nro. 601.807/80 se dispuso Fallo ANCC Nº 631,83 de fecha 22/8/83 el que en su parte pertinente dice: "19) Condenar a la firma "Transworld Electronics Argentina SAIC" por infracción al art. 172, 4to párr. de la Ley de Aduanas, to. 1862, y mod... por aplicación de los arts. 859 y 1113 del Codigo Aduancro, al pago de una multa de pesos argentinos cuatro (\$a 4), intimandole su pago bajo apercibimento de hiser aplicación de los arts. 924,925 del Cód. Aduancro. — Fido. Dra. Metide Blufstein, Juez Contencio. tein, Juez Contencioso. e. 51 Nº 130 v. 5|183

Se hace saber al senor RUBEN JOSE JAUREGUI (DNI. Nº 8 273 470) que en el expediente S.C. 602 177 79, se ha dictado la siguiente providencia: "Buenos Anes, 6 de octubre de 1933. — Corrase Vista de todo lo accuado por el termino de Dicz (10) aías a Rubén Jose Jauregui, para que evacue su delensa y ofrezca toda la prueba conoucente, de actuerdo a los arts. 1101, 1104 y c.c. del Código Aduanero y bajo el apercibimiento previsto en el art. 1105 del citado cuerpo legal, imputandosele el ilicito previsto en el art. 874 ap. 19 del Codigo Aduanero. En caso de concurrir a estar a derecho por interposita persona, el presentante debera acreditar la personena invocada en merito de lo estatuido por los arts. 1030 1033 inclusive, del referido ordenamiento legal, debiéndose observar la exigencia que accumina su art. 1034. Se le nace saucr que en su primera presentación debera constituir aomicilo densentación debera constituir domicilio dentro del radio urbano de esta oficina adunera en atención a lo normado por los arts. 1001, 1002, 1003, 1004 y 1005 del citado cuerpo legal. Se le hace saber que el monto de los derecnos de importación y demas gravamenes que corresponde tributar por la mercadería asciende a la suma de Pesos argentinos ventucuatro con 71 100 (Ca 21 (1), en les términos de los arts. 793, 1103 y 1114 del Código Aduanero. - Nochiquese. - Fdo: Ora. Matilde O Biuistein, Jefe Depto. Contencioso Capital".

Se le hace sab.1 al Sr. LIBERATO HUGO ALVARAZ, que en el expedente Nº 601.025 82, que se encuentra en tramite por ante esta Admanstración Nacional de Aduanas ha recaido la siguiente providencia "Buenos Anes, 5 de octubre de 1983. Corrase Vata de todo lo actuado a Liberato Higo Aivarez, para que en el perentorio termino de diez (10) dias presente su defensa ofreza toda la puteba y acompane la documental que estuviere en su poder. Caso contrario la moividadizaram indicando su contenido, el lugar y prisona en cuyo poder se encontraren. Todo ello bajo aporcibimiento de declarasele rebelde (art. 1105), imputándosele la comisión del delito previsto en el art. 874 mc. d), y la infracción al art. 936 del Código Aduanero. — Téngase presente que solo podrán presentarse por un detecho o un interés que no fuere propio, las personas que ejercieren una representación legal y quienes se encontraren inscriptas en la matricula de precuradores o de abogados para accuar ante la jusucia federal, debiendo acompanar con su primera presentación los documentos que acreditaren su parsoneria (art. 1030 y 1031), bajo apercibimiento de hacer aplicación de lo dispuesto en el art. 1030 y 1031), bajo apercibimiento de los derechos y demás gravamentes que os cerá abonar astendo e a la suma de Pesos algentimos quinientos catorce (\$a 514) en los términos de los arts. 39 1113, 1114 y 1103 todos del Código Aduan. 20.

Se le hace saber a la firma exportadona VALGREY S.A., que en el expediente Nº 602.704'80, ha recaido el Fallo Nº 959,83 que en su parte pertinente dispone: "Buenos Aires, 22 de Diciembre de 1983: ... Artículo 1º) Condenando a la firma exportadora Valgrey S.A. al pago de una multa igual a \$a 13.393,19 (Pasas argentinos trece mil trescientos noventa y ocho con diecimueve centavos), en los términos del artículo 140 ter y 171 segundo párrafo meiso co de la Ley de Aduana (to. 1962) y sus modificatorias. — Artículo 2º) Condenando a la firma exportadora Valgrey S.A. al pago de una multa igual a \$a 1 072 02 (Pesos argentinos mil setenta y dos con des centavos), en los términos del artículo 171 cuarto párrafo de la Ley de Aduana (to. 1932) y sus modificatorios. — Artículo 3º) Formulando Cargo en concepto de tributos por la suma de \$a 744 (Pese, argentinos siete con cuarenta y cuatro centavos), en

los te.mmos del artículo 3.0 apartado segundo del Código Aduancio, como así tambien per las sumas señal..das, e Intimar a su cancelación en los terminos de los arts. 794, 799, 9.4 y 1113 del texto legal citado. — Firmado: D.a. Matilde O. Blafstein, Jefe Departanamo Contentare Contentario de Alembido de cioso Capital. — 12,30 a 18,30 hs. - Horano de atención **de** 

e. 5|1 N° 144 v. 5|1|84

Pigna 25

Se hace saber al Sr. NIKOLAUS AU-GUST KRAMER (Pasaporte Alemán nº E-409/.875), que a la motoc.cicta marca EMV, mod. 1974, 900 cc., correspondiente al acta-lote nº 221/19 y ec. ediente Nro. 600.390/79, se aplicará el tralamiento previsto por el art. 1124 de la Ley Nº 22.415, que dice: "Cumplidas las medidas dispuestas por el art. 1122 sin que se hubiera efectuado el pago, el servicio aduanero dispondiá la venta de micadería, en les terminos de los articules 419 a 428, previa comunicación al interesado".

e. 5,1 Nº 143 v. 5|1,84

e. 5,1 N° 143 V. 5|1,84

Se hace saber a la firma Eximeo S.R.L. que en el Expediente 600 to0 19 na recaido resolución con fecha 30 de noviembre de 1933 bajo el N° 982 83 cuya parte dispositiva due: Artículo 1°: Condenanco a la firma importadora EXIMCO S.R.L. y al Despachan e de Aduana ABRAHAM KORACH, en forma solidana, al pago de una multa de pesos argentimos 4.838.02 (cuatro mil ochocientos treinta y ocho pesos argentimos cidos centavos), en los términos de los arts. 954 inc a) y 926 del Código Aduanero.—Art. 2°: Imponer el pago de \$a 40,46 (Cuarenta pesos argentimos con cuarenta y seis centavos), por la offerencia de tribulos resultante y sin perjuicio de lo que además se adeudare al fisco por concepto. — Art. 3°: Formular Cargo por las sumas señaladas en los puntos 1° y 2° e milmar a su cancelación de acuerdo a lo estatuído por los arts. 794, 799, 924 y 1113 del Código Aduanero.—Art. 4°: De forma. — Flo: Dra. Matide O. Bluísten, Jefe Depto. Contencioso Capital (int).

6. 5,1 N° 145 V. 5|1|84

Se le notifica a la firma "AMELIA.

Se le notifica a la firma "AMELIA ORSATTI DE HALAC" que por expediente Nº 60J.903/83 se dispuso Resolución ANCC Nº 1 282 83 de fecha 14.12/83; la que en su parte pertinente dice: ".. 1º) Sobrescer total y definitivamente a la firma "Ameina Orsatti de Halac" de las imputaciones de autos por infracción al art. 968 del Código Aduanero, por aplicación de los aits, 1097 1093 del citado texto legal; desligandola asimismo del aspecto tributario (ait 1099 Código Aduanero). — Art. 2º. Registrese. — Fdo: Dra. Matilde Biulstein, Juez Connel aspecto tributario (art 1099 Código Aduanero). — Art. 2º. Rogistrese. — Fdo: Dra. Matilde Biulstein, Juez Contencioso.

e. 5|1 No 146 v. 5|1|84

Se notifica al Sr. WALTER SANCHEZ que por expte. Nro. 601 521 82 se dispusso: "... Colrase vista de lodo lo actuado al Si. Walter Sanchez ... a quien que por expte. Nro. 601 52; 32 se dispuso: "... Corrase vista de 10do 10 actuado al Si. Walter Sanchez ... a quien se cita y emplaza para que en el perentono término de diez (10) chas de notatificado este en derecho, evacue su deleura y ofrezea toda la punha conducente de que intente valerse en un mismo escrito, bajo apercibimanto de rebelada, todo conforme con lo prescripto por los aris. 1001 a 1010 y 1101 y cc. de la Ley 22.415, imputándosele la infracción prevista y penada por el art. 200 del citado texto legal. Asimamo se le hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tererselo por constituido en los estrados (art. 1005 C. A). Tóngase presente asimismo, que en tercero invocando un derecho que no sea prepo deberá cumplimentar con lo requerido por los arts. 10.01634 del Código Aduanero. — Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y demas gavamenes asciencien a la suna de pesos argentinos Sa 721,79. — Notifiquese. Asimismo se hace saber que si antes del vencimiento nel plazo para confestar la vista depo. fa en autos la suma de Sa 19.224,57 (monto mínimo de la maira) se declarara eximiguida la acción fisca, no registrándose los antecedences (arts. 930 932 del C.A). — Fdo. Dia, Matinde Blufstein. Juez contencioso (int.).

e. 5|1 No 136 v. 5|1|84

e. 5|1 N° 136 v. 5|1|84

Se hace saber al señor JOSE MORENO (C.I. N° 4 810.061 P.F.A.) que en el expediente S.C. N° 601.795,80 se ha dictado el Fallo ANCC N° 635 83, el que en su parte pertinente dice: 'Buenos Aires, 10 de agosto de 1983 — Fallo: ... Art. 7°) Condenar a José Moreno (con Cédula de Identidad expedida por Policia Federal N° 4,810.061), al comiso inredimible de la mercaderia que le fuella secuestrada, y a una multa con destino al fisco que asciende a la suma de mil ciento ventisiete pesos argentinos (Sa 1.127) en los términos de los arta, lación de la multa impuesta, en los términos del art. 924 del Código Aduanero, Art. 8%, initialiar a ... José Moreno a la cancen, lación de la multa impuesta, en los términos del art. 924 del Código Aduanero, Fdö. Dra. Matilde O. Elutstein Jenes del Departamento Contencioso Capitalia.

Edd. Dra. Matilde O. Elutstein Jenes del Departamento Contencioso Capitalia.

Se le notifica a la firma JOA S.A.C. I. y a OLGA M. G. DE CERVERA que 1. y a OLGA M. G. DE CERVERA que por expte. Nro. 600.878 82 se dispuso: "... Co.rase vista de tedo lo actuado a JOA S.A.C.I. y a Olga M. G. de Cervera, a quienes se citan y emplazan para que en el perentorio término de diez (10) das de notificados estén en dérecho, evacuen su defensa y ofrezean toda la prueba conducente de que intenten valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldia, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1001 a 1010 y 1101 y cc. de la Ley 22.415, imputándoseles la infracción prevista y penada por el art. 983 del citado texto legal. Asimismo se le hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselos por constituido en los estrados (art. 1005 C.A.). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en dereche una terreta en consciuna de un dereche que en caso de concurrir a estar en de-recho un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con lo requeido por los arts. 1030 1034 con lo requelido por los arts. 1030 1034 del Código Aduanero. — Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos \$a 14,40. — Notifiquese. Asimismo se notifica que si antes del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la suma de \$a 154,14 (monto mínimo de la multa) se declarará extinguida la acción fiscal no registrándose los antecedentes (arts. 930 932 del C.A.). — Fdo. Dra. Matilde Blufstein, Juez Contencioso.

e. 51 No 137 v. 5184

Se hace saber al señor JESUS MARIA ALMADA, que en el expediente Número 601.479,81 se ha dictado la siguiente providencia: "Buenos Aires, 25 de abril de 1983 ... Córrase vista de todo lo actuado a Jesús Maria Almada, a fin de que dentro de los diez días de notificado acresente su defense ofrezes toda la nunepresente su defensa, ofrezca toda la prue-ba y acompañe la documental que tuviepresente su defensa, ofrezca toda la prueba y acompaña la documental que tuviere en su peder. Caso contrario la individualizará indicando contenido, lugar y persona en cuyo peder se encontrare. Si no compareciere dentro del plazo indicado será declarado rebelde, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1101 y 1105 del Código Aduanero, imputándo-sele los ilicitos previstos y penados por los arts. 874. 986 y 987, del mencionado texto legal. Se le hace saber que en su primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de esta Administración Nacional (art, 1001), bajo apercibimiento de considerarlo constituido en esta oficina aduanera (art. 1004). En caso de concurrir a estar a derecho un tercero invocando la representación del imputado, deberá acompañar con su primera presentación los documentos que acreditaren su personerla (arts. 1030 y ss.). Téngase presente la obligatoriedad de patrocinio letrado (art. 1034). Se le hace saber que el monta de les correspondientes tributos asla obligatoriedad de patrocinio letrado (art. 1034). Se le hace saber que el monto de los correspondientes tributos asciende a ciento noventa y siete pesos argentinos con sesenta y siete centavos (\$a 197,67) conforme con las previsiones de los arts. 799, 1112, 1113 y 1103 del Codigo Aduanero. — Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein. Jefe Departamento Contencioso Capital".

e. 51 Nº 139 v. 5|1,84

Se hace saber al señor EMILIANO AGUIRRE, que en el expediente S.C. Nº 601.479 81 ha sido dictada la siguiente providencia: "Buenos Aires, 25 de abril de 1983 ... Córrase vista de todo lo actuado a Emiliano Aguirre, a fin de que dentro de los diez dias de notificado presente su defensa, ofrezca toda la prueba sente su defensa, ofrezca toda la prueba y acompañe la documental que tuviere en su poder. Caso contrario la individua-lizará indicando contenido, lugar y peren su poder. Caso contrario la individualizarà indicando contenido, lugar y persona en cuyo poder se encontrare. Si
no compareciere dentro del plazo indicado serà declarado rebelde, todo conforme con lo prescripto por los arts.
1101 y 1105 del Código Aduanero, imputándosele los ilicitos previstos y penados
por los arts. 874, 986 y 987, del mencionado texto legal. Se le hace saber que
en su primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano
de esta Administración Nacional (art.
1001), bajo apercibimiento de considerarlo constituido en esta oficina aduanera
(art. 1004). En caso de concurrir a estar
a derecho un tercero invocando la representación del imputado, deberá acompañar con su primera presentación los
documentos que acreditaren su personería (arts. 1030 y ss.). Téngase presentela obligatoriedad de patrocinio letrado
(art. 1034). Se le hace saber que el monto de los correspondientes tributos, conforme con las previsiones de los arts.
799, 1112, 1113 y 1103 del Código Aduanero asciende a la suma de ciento noventa y siete pesos argentinos ton sesenta y siete centavos (\$a 197,67). —
Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O.

Biufstein, Jefe Departamento Contencioso Capital". Notifiquese. — Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein, Jefe Departamento Contencio-so Capital". e. 5/1 No 140 v. 5/1/84

Se le notifica a la firma TECKNILAB S.R.L. que por expte. Nro. 601,311,80 se dispuso: "Corrase vista de todo lo actua-do a la firma Tecknilab S.R.L.", a quien se cita y emplaza para que en el peren-torio término de diez (10) días, de noti-

ficado esté en derecho, evacue su defen a y ofrezea toda la prueba conducción us que manie valerse en un mande bajo apercibingiento de rebeam, conforme con lo plescripto por los artes, totto conforme con lo plescripto por los artes, totto a 1010 y 1101 y cc. de la Ley 22 115, imputándosele la infracción previ ta y penada por el art. 963 del clado telao legal. As mismo se le hace saber que deberá constituir dom chio dentro des radio urbano de este Juzzado, bajo apetabimiento de tenérselo por constituto en los estrados (art. 1605 C.A.). Tenjare presente as mismo que en caso de conseguie de conseguir de conseguir as mismo que en caso de conseguir de presente as mismo, que en caso de con-currir a estar en derecho un tercito invocando un derecho que no sea prepo deberá cumpl mentar con lo requerido por los arts. 1030 1034 del Código Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y comús gravamenes ascienden a la suma de pe-sos argentinos sa 1.514,48. Not adiese. Asimismo se notifica que si ant s del vencimiento del plazo para contestar la ista deposita en autos la suma de \$a 70.544,48 (monto mínimo de la multa-se declarará extinguida la acción lisual y no se registrarán los antecedentes carts. 930 932 del Ced. Aduanero). Fdo. Dra. Matilde B.ufstein, Juez Contene oso. e. 5,1 Nº 132 v. 5,1,81

Se le notifica a la firma "VACLAVO BRYSZEWSKI" Sociedad de Hecho que por expte. Nro. 603.208 79 se d'spuse Resolución ANCC Nº 1.216/33 de fecha 15 1183, el que en su parte pertinente d'es "...19) Declarar extinguida ... 2") Intimar ... 3°) Declarar prescripta la acción fiscal para aplicar las penas que pudioriscal para aplicar fas penas que putatren corresponder en estas actuaciones con respecto a la firma "Vaclavo Bryszewski" Sociedad de Hecho, en relación a la infracción que se le imputara en los términos del art. 938 del Cód. Aduancio. 49) Registrose... Fdc. Dra. Matilde Bluistein, Juez Contencioso.

e. 5,1 Nº 133 v. 51,84

Se hace saber a ALFADAR S.A.C.I.F. que en expediente Nº 601.765,81, ha recaído Fallo ANCC Nº 934,83, que en su parte pertinente dice: "Art. 1º) Cona nar a Alfadar S.A.C.I.F. por infracción al art. 172, 4º párrafo de la Ley de Admuna, to 1882 y modif. nor aplicación de la ley. art, 172, 4º parrafo de la Ley de Antana, t. o. 1982 y modif., por aplicación de los arts. 899 900 y 1113 del Código Adulmero, al pago de una multa de pesos ar centimos ciento treinta (\$a 130). Intimodole su pago bajo apprecisimiento de inceraplicación de los arts. 924 925 del Cón o Aduanero... Fdo. Dra. Matilde O. Elmotein, Jefe Depto. Contencioso Capitali... e. 5,1 Nº 134 v. 5,184

Se le notifica a la firma "SHANTI ENTERPRISES" que por Expte. Nro. 601.529,82 se dispuso: "Córrase vista de 601.529.82 se dispuso: Corrase vasa de todo lo actuado a la firma Shanii Enterprises, a quien se cita y emplaza para que en el perentorio término de diez (10) días de not ficado esté en derecho, eva-cue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de que intente valerse en ui. mismo escrito, bajo apercibimiento de 1cbeldía, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1901 a 1010 y 1101 y cc de la Ley 22.415, imputándosele la 4nfracción prevista y penada por el art. 970 de citado texto legal. Asimismo se le haco constituir domicilio saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselo por constituido en los estrados (art. 1005 constitudo en los estratos (art. 1804). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en dereche un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con la requerido por los arts, 1030/1034 del Cúrte de la concentración de la concentr digo Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación el monto de los derechos de importation, y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos sa 2.444,21. Notifiquese. Asimismo se notifica que si antes del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la suma de sa 70.323,34 (monto mínimo de la multa), se declarará extinguida la acción fisal, se projetivadose los antecedentes cal no registrándose los antecedentes (arts. 930'932 de! Cód. Aduanero). Fdo. Dra. Matilde Blufstein, Juez Contenciosoe. 5 1 Nº 135 v. 5,1 34

Se notifica al Sr. JOSE PATRICIO ZARZA (D.N.I. Nº 7.763.276) que en el Expediente Nº 600.884[80, en trámite por ante el Departamento Contencioso Capital de la Administración Nacional de Aduanas, ha recaído la siguiente providencia que dice: "Buenos Aires, 14 de octubre de 1983. Corrase vista de todo lo actuado, por el término de diez (10) octubre de 1983. Corrase vista de todo lo actuado, por el término de diez (10) dias a: José Patricio Zarza (D.N.I. N. 7.763.276), a fin de que presente su defensa, ofrezca prueba y agregue toda la documental que estuviere en su poder o en su defecto, la individualizará, indicando su contenido, el lugar y la persona en cuyo poder se encontrare; todo ello en los términos del artículo 1101 del Código Aduanero, bajo apercibimiento de Código Aduanero, bajo apercibimiento de rebeldia conforme articulo 1105 del mismo ordenamiento legal; imputándosele, la mo ordenamento regat, imputantoste, in infracción prevista y penada por el art. 947 del Código Aduanero. En la primera presentación deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de esta Aduana

(art. 1101 del Cidigo Aduanere) bajo apareib mienio de tenerio per conenta us en los estrados de esta Oriema Aquanera (arts, 1064 del Conigo Aduaneio). En caso de concurra a estar a derecho, por interposta persona, el presentante debera
acrecitar personaria en los términos de
los arts. 1633 y s guientes del Código
Aduanero, deb endo contar colligatoriamente la presentación, con el corresponciente patrocinio letrado (art. 1654 decitado texto legal). Not fiquese. Edo. Dra.
Matide O. Biufstan, Jefe (Int.), Dapartamento Contencioso Capital.

e. 5.1 Nº 119 v. 5[184] de conourrar a estar a derecno, por anter-

Se le hace saker a TERESA OYHAR-BIDE y a los causahabientes de doita MARIA ESTHER FRESEDO DE SAN-CHEZ, que en el expediente Nº 630-333/80, que tramita ante el Departamento Con-tencioso Capital, Secretaria de Actuación Nº 2, de la Administración Nacional de Advance ho reguido al Fello ANCC Nec Aduanas, ha recaido el Fallo ANCC Nro. 19383, que en su parte pertinente d.e:
"Fallo: ...absolver a Teresa Oyharbide de la infracción que se le imputa al art. de la infracción que se le imputa al art. 987 del Código Aduanero. Art. 37) Deciarar extinguida la acción para imponer sanciones por la infracción de autos, art. 987, del Código Aduanero, con relación a Maria Esther Frescho de Sánchez, por aplicación del art. 9.9, inc. b) del Código Aduanero. Fdo. Dra. Matilde O. Biufstein, Jefe Dpto. Contencioso Capital (Int.).

e. 51 Nº 120 v. 51/84

e. 5|1 Nº 120 v. 51|84

Se hace saber a PIDRO DAMIAN ES-TIGARRIBIA IBAÑEZ, que en el expe-diente Nº 602.700 80 que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, Se-cretaria de Actuación Nº 2. Administra-ción Nacional de Aduanas, se ha dictado el Fallo ANCC Nº 903 83 de fecha 7 de diciembre de 1933, que en su parte perti-nente dice: "... Artículo 1º: Condenando a Pedro Damián Estigarribia Ibañez, al comiso de las mercaderías motivo de escomiso de las mercaderías motivo de estas actuaciones, más el pago de una multa de pesos argentinos treinta y dos con noventa y cinco centavos (\$a 32,95°, en los términos del Art. 987 del Código Aduanero y cuyo pago se intima formalmente en los términos del Art. 924 y 925 de la Ley 22,415, Artículo 2º; Registrese, Notifiquese, Fdo. Dra. Matilde O. Bluístein, Jefe Dpto. Contencioso Capital (Int.). comiso de las mercaderías motivo de ese. 5'1 Nº 121 v. 5'1,84

Se le hace saber al señor PEDRO ANTONIO AVOLA, que en el expediente Nº 600.734 79, que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, Secretaria de Actuac ón Nº 2 de la Administración Nacional de Aduanas, ha recaido el Fallo ANCC Nº 809/83, que en su parte pertinente dice: "Fallo: Artículo 1º) Condenando a Pedro Antonio Avola, cuyos datos de identidad se indican en los vistos de estas actuaciones, por infracción al art. 986 del Código Aduanero, al comiso de 6 (se.s) relojes integrantes del acta-lote Nº 386 78... y al pago de una multa de \$a 6.05... cuyo pago se intima en los términos de los arts. 924 y 925 decitado cuerpo normativo. Artículo 2º) Absolviendo a Pedro Antonio Avola de la infracción al art. 986 del Código Aduanero, en orden a los restantes relojes integrantes del acta lote Nº 396/78 no enumerados en el art. 1º del presente fallo. Fdo. Dra. Matilde O. Blufstein, Jefe Departamento Contencioso Capital (Int.).

e. 5jl Nº 122 v. 5,1,84

Se hace saber a ANGEL HORACIO ALVAREZ, que en el expediente Nro. 601.103,78 que tramita ante el Departamento Contencioso Capital, secretaria de Actuación Nº 2 — Administración Nacional de Aduanas — se ha dictado el fallo ANCC Nº 837|83 de fecha 16 de poviembre de 1983 que en su parte perrand ANCC NV 887 85 de 1ecna 16 de noviembre de 1983, que en su parte pertinente dicc: "...Articulo 1º — Condenando a Angel Horacio Alvarez, cuyos datos de identidad se indican en los vistados de transportantes el marco de 1988 de datos de identidad se indican en los vistos de estas actuaciones, al pago de una multa de \$a 274,80 (son pesos argentinos doscientos setenta y cuatro con ochenta centavos) y otra de igual importe, o sea \$a 274,80 (son pesos argentinos doscientos setenta y cuatro con ochenta centavos) en sustitución del comiso - en los términos del art. 922 del Código Aduanero - por infracción al art. 985 del referido cuerpo normativo... Ar-Código Aduanero - por infracción al art. 985 del referido cuerpo normativo... Articulo 3º — Intimando a Angel Horacio Alvarez al pago de las multas impuestas en el art. 1º, del presente pronunciamiento, en los términos del art. 924 del Código Aduanero ... Fdo. Dra. Matilde C. Bluístein. Jefa Depto. Contencioso Capital (Int.). e. 5|1 Nº 123 v. 5|1|84

Se hace saber al señor DIMAS RA-MIREZ que en el expediente nº 601.105 83. la recaído la siguiente resolución que dispone: "Buenos Aires, 5 de octubre de 1983: Córrase vista de todo lo actuado por el término de diez (10) días hábiles administrativos a Dimas Ramírez para que evacue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de acuerdo a los arts. prueba conducente de acuerdo a los arts. 1101, 1104 y ccdtes, del Código Aduanero y bajo el apercibimiento previsto en el art, 1105 del citado cuerpo logal, impu-

tandosele la infracción del art. 510 de dicho Codigo, un la primera presenta-ción debera constituir demecho del radio urbano de esta Acuma, cu atención a lo normado per les eres, 1001, 1002, 1003, 1004 y 1005 del Codigo Adda-nero. En caso de concurrir a estar a derecho por interpósita persona, el pre-sentante deberá acreditar la persone la invocada, en mérito de lo estando por los arts. 1050 a 1033 incusive del reselos arts. 1050 a 1033 inclusive del referido ordenamiento legal, debiéndose conservar la exigencia que d'termina su art. 1034 siendo de apicación el art. 1103 del mencionado texto legal. Se le hace saber que el importe de los tribucos asciende a \$a 15 en los términos de los arts. 194 y 799 del Código Aduntéro. Asimismo hágase saber el importe minimo de la multa que pudiera corresponder, arts. 930 y 932 del texto legal citudo, siendo el mismo de \$a 29.011.99, que depositado dentro de los diez (10) días de notificado hará declarar extindías de notificado hará declavar ex.in-guida la acción fiscal. — Firmado: Dra. Matilde O. Biuístein, Jefe Departamento Contencioso Capital.

e. 5,1 Nº 124 v. 5,4,84

Se le hace saber al señor JUAN CAR-LOS AREVIAN que en el expediente Nº 600.303|83 ha recaido el Fallo Nº 951,63, que en su parte pertinente disponet "Buenos Aires, 30 de noviembre de 1933: . . . Artículo 1º) Condenar a Juan Ca. los Arevian al pago de una multa igu. a \$a 25.415,18 (pesos argentinos veindente co mil cuatrocientos quince con dicea.cato centavos), en los términos de los arceu-

Se le hace saber al señor JOSE MA-NUEL PAZOS, que en el expediente Aro. 600.30383 ha receido el Fallo Nº 95483, que en su parte pertinente dispense "Buenos Aires, 30 de noviembre de 1983 ... Art.culo 1º) Condenar a José Manuel Pazos al nago de una muita igual a Pazos al pago de una muita igual a \$a 25,415,18 (pesos argentinos veint.cin-co mil cuatrocientos quince con dicei-

co mil cuatrocientos quince con alcei-ocho centavos), en los términos de los artículos 140 ter y 171 segundo párrafo inciso c) de la Ley de Aduanas (t.o. 1962) y sus medificatorias. — Fir-mado: Dra, Matilde O. Bhifstein, Jeie Departamento Contencioso Capital, e. 5,1 Nº 126 v. 51,84

Se notifica al Sr. SANTIAGO AR-MANDO RIOS PACHECO que en c. pediente Nº 602,901|60 se ha dispuesto: Resolución ANCC Nº 1160,83, Buenos Aires, 7 11 1983 ... 1º) Modificar el punto 3º de la parte dispositiva del Fallo ANCC 1627 81 (fs. 22|23): 2º) Intimar al Sr. Santiago Armando Ríos Pacheco a hacer efectivo el monto de los derechos dispen-Santiago Armando Ríos Pacheco a hacer efectivo el monto de los derechos dispensados que importan la suma de \$a 4.727,90 en los términos de los arts. 63, 2º parr. y 95 de la Ley de Aduanas (t.o. 1962) y mod. . . Fdo. Dra. Matilde O. Biufstein. Jefe del Departamento Contencioso Capital (int.).

Se le notifica al Sr. DAL SCD KIM que en Expte. Nº 600.766,83 se dispuso: Buenos Aires, 22,9,83... Corrase vista de todo lo actuado al Sr. Dal Sod Kim... a quien se cita y emplaza para que en el perentorio término de diez (10) dias de notificado esté en derecho, evacue su defensa y ofrezca toda la prueba conducente de que intente valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldia, todo conforme con lo prescripto por los arts. 1.001 a 1.010 y 1.101 y cc. de la Ley 22.415, imputándosele la infracción prevista y penada por el art. 983 del citado texto legal, Asimismo se le hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzenica de la contra de la constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzenica de la contra de la contra de la conferencia. hace saber que deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de este Juzgado, bajo apercibimiento de tenérselo por constituido en los estrados (art. 1.005 C.A.). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en derecho un tercero invocando un derecho que no sea propio deberá cumplimentar con lo requerido por los arts. 1.030 1.034 del Código Aduanero. Asimismo se notifica que el monto de los derechos de importación y demás gravámenes ascienden a la suma de pesos argentinos (\$4, 27,52).

Notifiquese. Asimismo se notifica que si antes del vencimiento del plazo para contestar la vista deposita en autos la contestar la vista deposita en autos la suma de \$a 949.70 (monto mínimo de la multa) se declarará extinguida la acción fiscal y no se registrarán los antecedentes (arts. 930.932 del Cód. Aduanero).—
Fdo.: Matilde Bluístein, Juez Cont. (Int.) e. 5|1 Nº 131 v. 5,1 84

DIRECCION GENERAL.

IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita
por diez (10) días a parientes del agente
fallecido CARLOS ANIBAL SOSA, alcanzados por el beneficio establecido por fallecido CARLOS ANIBAL SOSA, alcanzados por el beneficio establecido por
Decreto Nº 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer
sus derechos en Avda, d. Mayo 1317, 2º
DISO.

6, 5/2 Nº 216 9, 9|1|84

DIRECCION GENERAL

IMPOSITIVA

Ta Direccion General Impositiva cita
por diez (10) dias a parientes del agente
fallecido Federal Vicente Just'o,
alcanzados por el beneficio establecido
por Decreto Nº 93 79 para que dentro de
dicho término se presenten a hacer valer
sus derechos en Avda, de Mayo 1317, 29

e. 5,1 No 117 v. 9;1,84

SUPERINTENDENCIA
DE SLGUROS DE LA NACION
R A S.A. - REASEGURADORA
ARGEN'I INA S A.
Resolucion Nº 17.627
Buenos Anes, 27 de acciembre de 1983.
Visto las presentes accuaciones por las
cuales la entidad del epignale solicita autorizacion para operar como aseguradora: y

### Considerando:

Que, conforme lo establecido en el inciso g) del Articulo 7º de la Ley 20.091, es condición indispensable para que este Organismo otorigue autorización para operar a las entidades que lo soliciten, que haga convenente su actuación al mercado de seguros.

Que de lo informado a fs. 535/8, no surge la conveniencia de la incorpora-ción de un nuevo ente asegurador a la blaza.

Que arribada a esa determinación de caracter técnico, resulta incficioso proseguir el trainite de solicitud de autori-

Que a fs. 539 la Gerencia de Asuntos Jurídicos ha producido el dictamen per-tinente.

Que a fs. 540 se confiere vista de los dictamenes consignados precedentemen-

Que la presentación que la entidad efectua en respuesta de esa vista a fs. 56.8, en la que interpone los recursos previstos por los artículos 7º y 85 de la Ley 20 091, es a todas lutes extemporancia, atento al estado procesal de estas accidaciones. Ley 20 091, es a stando procesal de estas ranca, atento al estado procesal de estas racuaciones.

Por ello y en uso de las facultades que confiere el citado articulo 7º de la Ley

20 091. El Superintendente de Seguros

Resueive:

Articulo 1º — Denegar la autorización
para operar en seguros piesentada por
la recurrente.

Articulo 2º — Registrese, notifiquese y
publíquese en el Boletín Oricial.

Oscar L. Croseito, Superintendente de

Seguios. . e. 5|1 Nº 118 v. 5,1,84

### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

TRIBUNAL DE TASACIONES 7 (LEY N° 21626) REGLAMENTO Y NORMAS DE PROCEDIMIENTO DEL TRIBUNAL DE TASACIONES DE LA NACION

I) Del Presidente: Articulo 1º — Son atribuciones y debe-Articulo 1º - So res del Presidente:

del Presidente:
a) Determinar los asuntos que han de constituir el orden del qua.
b) Disponer las citaciones a los miembros del Tribunal a las sesiones y proceder a declarar abiercas las mismas desde su sitial.
c) Dar cuenta por medio del Director General de Coordinación de los asuntos entrados.

tos entrados.

Dirigir las sesiones de conformidad con este reglamento, y llamar a los mienibios a la cuestion.

Proponer las votaciones cuando con-

sidere agotado el debate o ante mo-ciones de orden y proclamar sus re-

ciones de orden y proclamar sus resultados.

2) Recibir y abril la correspondencia dirigida al Tribunal, la que deberá ponei en conocimiento del Cuerpo o de las Salas segun corresponda; puede delegar esta atribución en el Director General de Coordinación cuando aquella no tuviera caracter confidencial, ieservado o secreto.

3) Proveer lo concerniente al orden y funcionaniento de la Dirección General de Coordinación, previa reso-

funcionamiento de la Dirección Ge-peral de Coordinación, previa reso-lucion del Plenario; quedando facul-tado para haceilo cuando razones de urgencia así lo determinen, de lo que dará oportuna cuenta al Cuerpo. Representar al Tribunal ante los po-deres publicos, los Tribunales de Jus-ticia, autoridades y terceros, y diri-girse a los mismos o cualquier efecto, debiendo en todos los casos tórmas debiendo en todos los casos iformar
al Cuerpo y en aquellos de especial
importancia requerir el previo acuerdo del mismo.
7 1) Firmar toda actuación que deba des-

pacharse.

j) Observar y hacer observar este Reglamento en todas sus partes.

D)De los Vicepresidentes 1º y 2º:

Artículo 2º — Con attabaciones de los Vicepresidentes, reemplazar por su orden al Presidente ciando éste se halle ausente o impedido por cualquier razón o concepto, en ausencia de ellos, actuará son sus atribuciones el miembro decano.

En caso de vacancia de la Presidencia o Vicepresidencias, el Cuerpo procederá a elegir al miembio que completara el reriodo del cargo.

# III) De los miembros permanentes transitorios (Arts. 6" y 7", Ley 21.626);

Artículo 3º — Los miembros permanentes y transitorio, se incorporarán al Tribunal previo juramento de desempeñar ficimente su funcion y obrar en todo de confermadad con las prescripciones de la Constitu ión Nacional.

Artículo 4º — Miembros accidentales — Representantes del expropiante y del expropiado (Art. 5º, Ley Nº 21626).

- a) Para desempcñar el cargo de representante del exprepado o del particular afectado por servidumbre administrativa, se deberá cumphr con las exigencias que establece el Decreto Nº 29.140/48, que en su parte pertinente dispone que dicha representación no podrá ser ejercida por ningun agente del Estado Nacional, Frovincial o Municipal, o de sus organismos, cualquiera sea su naturaleza juridica. Para dar fe del cumphimiento de esta circunstancia el representante irmara una declaración jurada que formara parte de la aceptación del cargo. Los egresados de cargos publicos, podrán ejercer la representante formara parte de la aceptación del afectado, luego de transcurrido como mínimo un año desde la formalización de su retiro. Para dar cumphimiento a la exigencia del articulo 5º "in fine" (Ley Nº 21.626) y de la legislación que reglamenta el ejercicio profesional, los miembros accidentales deberán estar inscriptos en la matrícula de los Consejos Profesionales de jurisdicción nacional y al dia con el pago de la misma; esa condición deberá acrediditarla también en la declaración jurada ya citada, además de presentar la documentación ante el Director General de Coord nación o quien tenga delegada esa función.

  b) De ocurrir que un miembro accidental da no reuna las condiciones exigidas par las lavas y culo mela consentar
  - tor General de Coord nación o quen tenga delegada esa función.

    De ocurrir que un miembro accidental no reuna las condiciones exigidas por las leyes y este reglimento, el Presidente dispondiá la paralización de las actuaciones y la immediata comunicación al membro accidental y al letrado patrocinante, para que en el termino de quince (15) dias hábiles administrativos de la fecha de la comunicación, se subsane la deficiencia o designe nuevo representante que reúna las condiciones exigidas. De ello se notificara al juzzado intervinente para que se tenga en cuenta en el término legal del despacho. El Cuerpo tomará conocimiento de lo actuado, con referencia completa del caso, en la primera sesión siguiente. En el caso de designación de nuevo representante, este deberá seguir con las actuaciones en la histancia y condiciones de plazo en que se hallaba al interrumpirse el tratamiento. Si la parte no sousana el metimplimiento o en su defecto no designa nuevo representance habit, dentro del pazo inencionado, continuara el procedidimento sin esa representación; ello se hará saber a la Justicia.

    Son obligaciones y derecnos de los miembros accidentales.

    1) Integrar el Cuerpo en las sesiones plenarias para el asunto que

1) Integrar es Cuerpo en las sesiones plenarias para el asunto que representan Tendián para su caso los mismos dereches y collagaciones cue los demas imembros del Tribuso!

Tribunal.
Apartar antecedentes y elementos de prueba que hagan a la determinación del valor deritro de los plazos fijados en la legislación vigente (Art. 11º, Decreto Nº 3.722.77 y este reglamento).
Concurrir a toda chación que se le formule, en el horario que en ella se establezca.
Requerir del Cuerpo —condicionado a su aprobación— que sola

Requerir del Cuerpo —condicio-nado a su aprobación— que soli-cite de organismos ofic ales o en-tidades privadas la información necesaria para la mejor dilucida-ción del caso que representa.

### IV) De las Salas:

Artículo 5º — Jurisdicción, Obligaciones derechos.

erechos.

La jurisdicción de cada Sala será:
Sala I: Capital Federal y sectores
urbanos y suburbanos de los siguientes partidos de la provincia de
Buenos Aires: Vicente López, San
Isidro, San Martín, 3 de Febrero,
Morón, de La Matanza, Lomas de
Zamora, Lanús, Avellaneda y Quilmes.

mes. Sala II: Sectores urbanos y sub-urbanos de la totalidad del país, salvo Capital Federal y los asignados a Sala I.

cos a Saia I.

Sala III: Inmuebles rurales e inmuebles con destino moustrial en
todo el país, cualquiera fucse su ubrcación geográfica y designación catastral. tastral b) Son obligaciones, d richos de las

Aun cuande le del c'ón esta-blece para las Salas funciones

distintas que para el Tribunal en pieno, eños no constituyen critadaus mocpendientes y se rigen en su quenacer téanico por las noimas del Cuerpo y no pueden apitar ninguna que no haya sido previamente aprobada, por él. Para los casos no previstos y aquellos en que las normas no sean de adecuada aplicación y que la urgencia de su tratamiento no permita la consideración previa del Cuerpo, se dejarán expuestos en forma expuesta las modificaciones o innovaciones que se estime necesarias y se informara al Tribunal para su decisión.

- 2) Toda comunicación de las Salas con organismos o entidades, se realizata a través de la Presiden-cia del Tribunal, cualquiera fue-
- se su objeto.
  3) Las Salas deberan mantener la reserva de las accuaciones en la forma que establece la legislación vigente.

Artículo 6°. Para mejor proveer las Saias podián recabar la presencia de los miemolos accidentales y celebrar reunines con ellos. De todo lo tratado se de-

micinoros accidentales y celebrar reunines con eilos. De todo lo tratado se dejara constancia en acta.

Afueulo 7º: Los deciamenes de Sala seran firmados por dos (2) miembros de la misma como mimmo.

Afueulo 8º: Si uno o mas miembros de Sala, no esta de acueido con el dictamen que produce la majoría, debe expresario por escrito—con otro dictamen—que acompañará al de la Sala como parte del mismo. Las mismas consideraciones caben para las tasaciones especiales, pero de estas ultimas sólo se comunicara el resultado aprobado poi mayoria, de las disidencias se dejara constancia en las actuaciones internas y en el acta respectiva de la Sala.

Artículo 9º: Las Salas proveeran los recaudos necesarios para el despacho de los asuntos a su cargo.

Artículo 10: Cada Sala, para su asistencia, dispondra de un equipo técnico administrativo, jerárquicamente dependente de un Coordinador de Subarea (Salas). El Cocid nacor y su equipo dependerán funcionalmente de la Sala a través de su Presidente o quien lo reemplace.

Vi De las sesiones:

emplace.

V) De las sesiones: Articulo 11: El Tribunal se constituirá

Artículo 11: El Tribunal se constituirá en sespones ordinalias y especiales.

Artículo 12: Las sesiones ordinarias se celebiaran en dias y horas previamente fijados y con temario establecido. En elias el Tribunal consideratá los dictámenes producidos por las Salas, para establecer las indemnizaciones que correspondan —labrando el acta respectiva—en las actuaciones previsas pur las leyes decretos y reglamentos en vigor. Resolvera asimismo sobre cualquier asunto de orden general, siempre que lo que se disponga no implique modificación de normas vigentes, ni fijación de sus alcances.

ces.
Atticulo 13: Las sesiones especiales se eclebratán en días y horas previamente fijados y con temario escolecido, seran las que se realicen para a) Elegir las autoridades del Cuerpo; b) Considerar los problemas relativos al funcionamiento del Organismo tecnico-administrativo asistente; c) Entender en las que, fuera de lo establecido en los meisos anternoasistente; el Entender en las que, fuera de lo estableccióo en los meisos anterno-res, tengan lugar por resolución del Tri-bunal, o a petición de tres (3) de sus miembros, debidamente fundadas Las sesiones especiales se harán con temario estableccido.

Articulo 14: El triatamiento sobre ta-blas en sesiones ordinarias o especiales de una propuesta, requerra los 2,3 de los votos ce los miemoros presentes. VI) De las deliberaciones y votaciones:

Sesion's ordinarias:
Artículo 15' Constituido reglamentariamente en sesión plenaria el Tribunal considerara los asuntos sometidos a su resolución, observando las siguientes re-

a) Apertura de la sesión por la Pre-

a) Apertura de la sesion por la Fresidencia.
b) Presentación del proyecto de dictamen producido por la Sala informante a través de la exposicion de

mante a traves de la exposición de un membro de la misma.

Exposición del punto de vista de los miembros presentes con referencia a lo anterior, segun el siguiente ordan.

den:

1°) Miembro accidental designado
por la parte actora.

2°) Miembro accidental designado
por la parte demandada,

3°) Miembro aformante de Sala, el
que deberá responder a las observaciones formuladas.

4°) Demás miembros presentes in-

servaciones formuladas.

4º) Demás miembros presentes, inclusive los anteriores.

d) Debate general. Cada miembro podrá exponer su punto de vista solicitando la palabra al Presidente el cual a otorgará por furno, individualmente. Los miembros no dialogarán, pudiendo solumente interrupir al que esta en uso de la palabra, con consentimiento del mismo y suforización de Presidenta, pora solicitar aclaraciones sobre el tenna

en discusión.

El Presidente o quien se encuentre presidiendo el debate no podrá e riropinión sobre el asunto en ec isideración, sin antes delegar la l'residencia a ese sólo efecto. A illa de los Vicepresidentes 1º y 2º, ejercerá la Presidencia en el caso, el miembro decano.

La votación se realizará comenzando por los miembros accidentales de la actora y demandada, en ese crean y continuará con los demás miembros del Tribunal. El voto de quien preside se regirá pol·le dispuesto en el Art. 11 de la Ley número 21.626.

Todo miembro del Tribunal padrá.

puesto en el Art. 11 de la Ley número 21.626.

g) Todo miembro del Tribunal podrásolicitar la repetición de una votación siempre que lo haga mucdiatamente después de preducda. Se accederá a la solicitud con el voto favorable de los 2/3 de les miembros presentes. Esta segunda vetación, que deberá realizarse sun reabrir el debate, anula la primera.

Articulo 16. — Las resoluciones del Tribunal se decidirán por votecón, resultando aprobadas por simple mayoríasalvo aquéllas que, reglamentamamente, requieran los 2/3 de los votos.

Cuando el dictamen de Sala sea rechazado, se propondrán valeros fundados, exceptuando el dictamen ya rechazado; los mismos se someterán a vel cón, empezando por el de mayor mi muudín continuando por el de magnitud deoreciente hasta que, por simple mundín se apruebe uno de ellos. Si aum no se obtuviere resultado, se votarin en forma simultanea los valores fundados propuestos al rechazarse el dictamen de Salary se llegará al resultado por simple manyoria.

Artículo 17. — Cuando de la delibera-

Artículo 17. — Cuando de la deliberación surja la necesidad de ponderar datos o circunstancias no considiradas hasta el momento, el Presidente, directamente o a moción de cualquier miembro
podra nivitar al Cuelpo a pasar a cuarto intermedio, lo que se resolvera por
simple mayoría. En caso afirmativo deberán fijaise fecha y hora para la prosecución de las deliberaciones, sirviendo
esto de notaficación a las partes.

Previo a la votación de la moción, los
señores miembros podián opinar, única,

Previo a la volación de la moción, los señores miembros podián op.nar, únicamente sobre el tema que hace a ella. Cumplido el cuarto intermedio las deliberaciones se reanudarán en el punto a que se arribaia en el momento de aprobarce el mismo.

Sesiones especiales:
Artículo 18. — Regirán para éllas las normas establecidas para las ordinarias, salvo aquéllas que por su característica no sean de aplicación.

VII). Del procedimiento:

- Althoulo 19. Expedientes Judiciales, a) Dentro de los tres dias habiles de paducido el ingreso de cada expediente, la Dirección General de Cardancion hara saber esa circunstancia a las partes por medio de sus apoderados letrados y a los miembros accidentales que hubieran sido designados, por carta certificado con aviso de recomo, simúltanermente dispondiá el giro del expediente a la correspondiente Sala.
- Sala.

  b) Los miembros accidentaies dentro de los quince (15) días hables de recibida la notificación a que hace referencia el apartado a), presentaran una tasación fundida, de los bienes a que se refieren los autos judiciales. Firmarán en ese actos no lo hubieran hicho anterioremente la declaración jurada a que se refiere el inciso a) del articulo 5º. Si no existicise en el expediento constancia de aceptación del cargo por parte del mismo concurriran al Tribunal de Tasaciones a fin de formalizar dicha aceptación. Esta presentación debera reel zarse dentro de los cinco (5) días hábles de recibida la notificación este plazo no rige para los que hayan ficilidad con contario de los que hayan ficilia de recibida en contrata que hayan ficilia de recibida en contrata que hayan ficilia de contrata de la contrata que hayan ficilia de contrata de la contrata que hayan ficilia de contrata de la contrata que hayan ficiliado en contrata de la contra de recioida la notificac.on: este plazo no rige para los que hayan fijado su domicilio a más de 60 km,
  de la Capital Federal, los que podian aceptar el cargo simultáneamente con la presentación de la tasación. Si la aceptación del cargo
  se realiza por vía postal, la firma
  debe estar certificada por el letrado patrocinante.

se realiza por vía postal. la firma debe estar certificada por el letrado patrocinante.

Tedo por el letrado por el letrado por el letrado patrocinante.

Tedo por el Tribunal, previa la intervención de la Sala.

Los iniembros, luego de realizado el avalúo a que se refiere el inciso b), podián aportar nu vos elementos de nucio debidamente documentados, hasta la fecha de ser citades a sesión plenaria (re considera como fecha límite 24 horas deseprés de la de despacho de la citades prés de la de despacho de la citades para el resto del país). No se incorperarán aquellos antecedentos que, a juncio del Tribunal, no estende de dimente funde mentedes. A los miembros accidentales que no literan realizado la tesación a que se reficie el inciso b) no les será aceptado ningún escrito relativo a

la determinación del valor, en las

instancias posteriores.
c) La remision de antecedentes, informes y contestaciones de vista, debe-rán ser dirigidas al Presidente del Tribunal de Tasaciones, en papel simple y con tres copias. Estas últimas deberan contener la totalidad de anexos y agregados que posea el

f) Elecibides los avalúes de las partes, en la Sala se realizará el estudio y el dictamen del mismo, se dará vista a los miembros accidentales y simultáneamente se los citará para su tratamiento en reunión plenaria.

Las citaciones a las sesiones del TriLanal, se harán por carra certificada con aviso de retorno u otro medio idóneo con antelación no menor
de diez (10) días hábiles a la fecha de la reunión. En caso de imposibilidad de concurrir, los miembros accidentales, con la conformidad del letrado patrocinante, podrán
requerir de la Presidencia la postergación y nueva fecha de sesión
plenaria, por única vez. En la citación se hará saber que las actuaciones producidas, juntamente con
el dictamen de Sala, han quedado
a su disposición para ser consultados. Los miembros accidentales podrán retirar copía del dictamen de
Sala y del avalúo producido por la
otra párte. A los miembros acciden-Las citaciones a las sesiones dei Triotra parte. A los miembros acciden-tales —que expresamente hubiesen solicitado la remisión de los antece-dentes—, les serán enviados por co-rreo, agregados a la citación à re-

unión plenária.

h) Los miembros accidentales podrán, hasta cinco (6) díus hábiles antes de la fecha de la reunión plenária, presentar escritos en los que solamenta  escritos en los que solamentas en la criterio de la completa en la criterio de la completa escritos en los que solamentas en la criterio de la criterio de la completa en la criterio de presentar escritos en los que sola-mente señalarán errores materiales u omisiones que, a su critérió, ten-ga el diclamen de la Sala, sin po-der aportar nuevos elementos de juicio. Vencido dicho piazo no se aceptarán ni agregarán más escri-

1) La Sala podrá efectuer un dictamen La Sala podrá efectuar un dictamen complementario u otro sustituto del anterior, cuando juzgue que los nuevos aportes de las partes sean dignos de tener en consideración, para lo cual, si lo estima necesario, podrá solicitar la postergación de la reunión plenaria. De ese nuevo dictamen se dará vista a los miembros accidentales con un plazo no menor de 48 horas de la reunión, pero no se autorizará la presentapero no se autorizara la presenta-ción de escritos

ción de escritos.
Si un miembro accidental no concurre a la citación para la reunión
plenaria, fil ha expresado imposibilidad de concurrir, y existen constancas en las actuaciones de que
recibió oportunamente la citación,
se pestergará quince minutos el comienzo del tratamiento de ese asunto transcurrido ese lauso. la reto, transcurrido ese lapso, la re-un on se llevará a cabo sin su pre-

k: No se aceptará —en las reuniones plenarias— la lectura de escritos, ni aportes de nuevos elementos de juicio, ni su incorporación a las actas. Los representantes podrán valerse de notas ayuda memoria. El debate en la sesión plenaria deberá atenerse exclusivamente a las actuaciones obrantes en el dictamen de

Artículo 20. — Tasaciones Especiales. a) Las solicitudes de avalúo de infor-Las sonctudes de avauo de informés especiales recibidos en la Mesa de Eutradas, serán giradas directamente a la Sala para su estudio y determinación del valor respectivo.

El dictamen será comunicado a la entidad solicitante con el valor aprobado por la Sala, por nota firmada conjuntamente por los Presidentes del Tribunal y de la Sala. Los estudios previos se archivarán, sólo se adjuntarán en los casos en que así lo determine el Cuerpo a requerimiento de la Repartición que pidió el avalúo. · b) El dictamen será comunicado a la

VIII). De la asistència técnico-adminis-trativa (Ley Nº 21.626, art. 13 -Decreto Nº 2.021 83 del 9[8,83):

Articulo 21. — El Director General de Coordinación, responsable directo del Organismo asistente del Tribunal, es quien ganismo asistente dei Tribunal, es quien imparte las órdenes para el cumplimiento de las disposiciones que el Cuerpo le transmite a través de la Presidencia y de las que hagan al normal desenvolvi-

de las que nagan al normal desenvolvi-miento administrativo.

Artículo 22. — Los Coordinadores de Subárea (Salas), dependen jerárquica-mente del Director General de Coordi-nación y funcionalmente responden a las directivas que imparten las Salas para la circusión de las tarcas técnicas. la ejecución de las tareas técnicas.

### IX). Disposiciones complementarias y aclaratorias:

Artículo 23. — El quórum para el tratamiento de los expedientes correspondientes al artículo 15 de la Ley Nº 21.4.3 en que hayan sido designados miemb. accidentales se integrará con nueve (9) miembres.

Artículo 24. — Toda disposición no con-templada en el presente regiamento, se-rá resuelta por analogía con lo esteble-cido en el Regiamento de la Honorable Camara de Diputados de la Nación. e. 5,1 Nº 149 v. 5,1,84

# DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD

Expediente Nº 16.073-V-1983

Con relación a los problemas aparejados por las crecientes extraordinarias
de los Ríos Mesopotámicos, que produjeron la inundación que afecta actualmen-

te la zona noroeste de nuestro país.
Como es de cenocimiento público, dicho fenómeno ha interrumpido la vinculación vial en muchos sectores de la Mesopotamia, por lo que se hace urgen-temente imprescindible arbitrar les medios necesarios para revertir tal situa-

ción.

En ese sentido es prioritaria la ejecución de las tareas tendientes a la rehabilitación del tránsito por la Ruta Nacional Nº 12, que involucra —entre otras— la construcción de un puente sobre Arroyo El Flenche, sus accesos y obras complementarias, en la seccion: Variante Arroyo Sagastume-Ceibas, del tramo: Parana Guazú-Ceibas, en la Provincia de Entre Rios, como medio de disminuir la velocidad de las aguas en los Puentes ya existentes y aliviar situación en las zonas circundantes.

Como consecuencia de ello se ha esti-

Como consecuencia de ello se ha esti-mado conveniente encomendar —por v.a de una licitación privada— la comerción del proyecto del aludido puente —el corespondiente a los Accesos y Obras Com-plementarias lo preparo esta Dirección Nacional— y la realización de todas las obras, por intermedio de alguna de las opras, por intermedio de aiguna de las emprésas que son especialistas en este tipo de trabajos, las que poseen medelos de pilotes, estribos y estructuras que simplifican su ejecución.

philican su ejecución.
Por lo tanto, para implementar el sis-tema y en el caso que V. É., compar-tiera tedo lo expuesto, se hace ne esa-rio propiciar la suscripción de una Reso-

piera todo lo expuesto, se nace ne estario propiciar la suscripción de una Resolución Ministerial—cuyo proyecto se adjunta— para dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en la Léy Nº 22.460
(Servicios de Consultorias), Artículo 11.

RESOLUCION Nº 1.036

Buenos Aires, 31 de octubre de 1983.
Visto el Expediente Nº 10.073-V-1933,
del registro de la Dirección Nacional do
Vialidad, por el que dicho Organismo
solicita—con ajuste a lo dispuesto por
la Ley Nº 22.460— la autorización pertimente con el objeto de licitar la ejecución de un puente de 360 m. de lorgitud sobre Arroyo "El Flenche" - cuyo
proyecto será picparado por la acjudicataria respectiva— sus Accesos y
Obras Complementarias, a llevarse a cabo en la sección: Variante Arroyo Sagastume—Cribas del tramo. Perena Obras Complementarias, a nevarse a ra-bo en la sección: Variante Arro<sub>s</sub>o Sa-gastume—Ceibas, del tramo: Parana Guazú-Ceibas, de la Ruta Nacional Nro. 12, en la Provincia de Entre Rics; y

### Considerando:

Que la interrupción del tránsito per tan importante via de comunicación, co-mo consecuencia de las graves inundamo consecuencia de las graves indicados ciones que afectan la Mesopotamia argentina, ha generado serios inconvenientes que es preciso solucionar de inmediato, como medio idôneo que sirva a la investiga de la consecuencia del la consecu recuperación de esa importante región, de nuestro país, a la tranquilidad y suguridad de sus pobladores y a la reactivación de su capacidad productiva.

Que la obra de que se trata tiene por objeto posibilitar la disminución de la velocidad de las aguas en los Puentes de la Ruta Nacional Nº 12 ubicados en es

le Ruta Nacional Nº 12 ubicados en el mencionado tramo; lo que producirá i alivio del panorama en las zonas circundantes y permitirá luego colocur circamino en aceptables condiciones de uso. Que en virtud que el temperamento propuesto encuadra dentro de lo prescripto por el Artículo 11 de la Ley Nro. 22.460, corresponde autorizar a la Dirección Nacional de Vialidad a adoptar las medidas tendientes a permitir la las medidas tendientes a permitir la inmediata ejecución de los trabajos alu-

didos.

Que tanto por las circunstancies del caso, como por las características de la obra y peculiaridades con que se destituelven las empresas especializades incestas tareas, es inconveniente actuar sobre la base —en lo que hace al puintinvolucrado— de un proyecto oficial, cumo es requerido por el Artículo 4º de la Ley Nº 13.064.

Por ello y en uso de las atribucios de

Por eno y en uso de las acribues. Es conferidas por la mencionada Ley Nro. 22.460 (Art. 11), El Ministerio de Obras y Servicios Públicos,

y Servicios Públicos,
Resuelve:
Artículo 1º — Autorizase a la Dirección Nacional de Vialidad, en orden a lo
prescripto por el Artículo 11 de la Ley
Nº 22.460, a licitar, adjudicar y contratar la ejecución de un puente sobre
Arroyo "El Flenche", sus Accesos y Obras
Complementarias, en la sección: Variante Arroyo Sagastume-Ceibas, del tramo:
Paraná Guazú-Ceibas, de la Ruta Nacional Nº 12, en la Provincia de Entre

Artículo 2º — Comuniquese, registrese vuelva a la Dirección Nacional de Vialidad a sus efectos.

Conrado Bauer. e. 5|1 Nº 148 v. 5,1,83

### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD Expediente Nº 14.767-V-1983

Este Organismo ha previsto la realiza-ción de diversas obras en el Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Aniártida e Islas del Atlantico Sur, que re-visten el caracter de prioritar o en el esquema programático de la red vial del país, por su importancia no sólo en el desarrollo económico de la zona, sino también en lo que respecta a la seguri-dad del Estado.

Entre etas previsiones se encuentra la construcción de los puentes sobre los mos Candelarias, Mac Lennan, Menéndez y sus accesos.

En los cluces mencionados se encuen-tran instalados actualmente los puentes provisor os tipo Bailey, en los que se nan observado importantes deterioros en su material, situación que crea la necesidad material, situación que erea la necesidad de su reemplazo por obras definit.vas. Las particularidades de la zona de emplazamiento, la posibilidad restringida do trabajo, que solo puede ejecuíarse entre noviembre y abril de cada año por las severas condiciones elimáticas y la urgencia ante eventual colapso, conduce a realizar la licitación por la modalidad del proyecto y construcción, con el fin de permitir las soluctiones empresarias que mejor se adanten a las condiciones que mejor se adapten a las condiciones locales, a los plazos de obra y a los me-dios técnicos disponibles por las mismas. No obstante, la Leitación se realizará

con un anteprojecto avanzado elaborado por la Repartición que define todos los elementos de diseño geométrico y estructurales de les puentes. En efecto se han ejecutado los estudios geotécnicos e hidráulicos, so han definido las luces de los tramos, anchos de calzada, pilares, estribos, tipo y cota de fundación, dejando librado al proponente la determinación de armadurus y s'stema de pretensado. Este último, en razón de las diferentes márcas que projecion los sistemas y que no deben verge favorce dos con una es-

pecificación oficial.

En razón de lo expresado se solicita

pecificación oficial.

En razón de lo expresado se solicita se recabe del Min'sterio de Obras y Servicios Públicos, la autorización pertinente en concordancia a lo que establece el Artículo 11 de la Ley 22.430, a efectes de proceder al llamado de la Licitación Pública correspondiente.

RESOLUCION Nº 1.143

Buenos Aires, 21 de noviembra de 1983.

Visto el Expediente Nº 14.767-V-1983, del registro de la Dirección Nacional de Vialidad, por el que dicho Organismo solicita —con a juste a lo dispuesto por la Ley Nº 22.430— la autorización pertinente con el objeto de licitar la ejecución de sendos puentes de hormigón armado sobre los Ríos Candelaría, Mac Lennan y Menéndez — Ruta Complementaria "b", tramo: Empa'me Ruta 3 — Límite con Chile, en el Territorio Nacional de Tierra del Fueno. Antártida e Islas del Atlántico Sur; y Atlantico Sur: y

### Considerando:

Que al respecto debe señalarse que en dichos cruzes se encuentran instalados en la actualidad puentes provisorios del tipo bailey, en los que recientemente se han observado deter oros importantes en su material constitutivo, del que no hay

existencias para su reposición.

Que dicha circunstancia se ha visto agravada por el hecho que un camión que circulaba con carga excesiva provoco que trabal destrucción del Puente cabra la casi total destrucción del Puente sobre el Río Menéndez, lo que obligó a habi-litar un vado que sólo es útil cuando el

litar un vado que sólo es útil cuando el río tiene poco caudal y no puede ser empleado en esta época de deshielos.

Que por estas razones las obras involucradas revisten carácter prioritarlo no sólo por su importancia en el desarrollo económico de la región, sino también por lo que hace al problema de la seguridad necional.

Que esta situación origina la necesidad de su reemplazo por obras definitivas, para cuya concreción se estima conveniente encomendar —por via de la pertinente licitación— la confección de los proyectos de les aludidos puentes —sobre la base del anterrovecto preparado por base del anteproyecto preparado por la base del anteproyecto preparado por la Repartición que confeccionó asimismo los proyectos de los Accesos— y la realización de todas las obras, por intermedio de alguna de las Empresas que se interesan en este tipo de trabajos en los quo debe respetar las particularidades de la zona de emplazamiento la posibilidad restringida de labor (noviembre-marzo) debido a las severas condiciones climáticas y la urgencia ante la repetición de hechos como el señalado precedente-

Que, por lo tanto y para implementar todo el sistema es imprescindible disponer de la autorización aludida en el Articulo 11 de la Ley 22.460.

Por ello y en uso de las atribuciones conferidas por dicho texto legal,

El Ministro de Obras y Servicios Públicos, Resuelve:

Autorizase a la Direc-Articulo 19 ción Nacional de Vialidad, en orden a lo prescripto por el Articulo 11 de la Ley Nº 22.460, a licitar, adjudicar y contratar la ejecución de sendos puentes so-

bre los Rics Candelara, Mac Lennan y Menéndez, en el Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antárt da e Isla: del

Atlaut co Sur. Artículo 29 -Artículo 29 — Comuniquese, registrese vueiva a la Dirección Nacional de Via-Artículo 29 lidad a sus efectos.

Conrado E.urr. e. 5[1 Nº 147 v. 5,1,34

# AVISIS CFICIALES

ANTERIOPES

### MINISTERIO DE ECONOMIA

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener efectos legales los fítulos de "Bonos Externos 1981" de u\$s 5.000 Nros. 404.217; 801.621 y 822.305, con cupón Nº 5 y siguientes adheridos.

Buenos Aíres, 30 de noviembre de 1983, \$a 440.- e. 21 Nº 86.550 v. 31|1,84

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Ha dejado de tener efectos legales estitulo de "Bonos Externos 1982" de uSs. 1.000 Nº 2.897.456 con cupón 4 y siguien-

tes adheridos. \$a 420 e. 16,12,83 Nº 84.471 v. 13[1]84

BANCO CÉNTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Han dejado de tener efectos legales los cupones Nº 5 de uss 49,40 Nº 301,925 y de uss 247 Nº 427.509 de "Boncs Enternos 1981' \$a 330 e. 15|12|83 Nº 84.358 v. 13|1|84

BANCO CENTRAL DE LA
REPUBLICA ARGENTINA

Han de lado de tener provisoriamente
efectos legales los títulos de "Bonos Externos 1931" de us 1.000 Nes. 649.9784;
979 y 674.118, con cupón Nº 5 y siguientes
adheridos y "Boncs Externos 1932" de
us 100 Nos 1.721.125; 1.728.816; 1.734.595;
1.738.815; 1.776.726; 1.803.227; 1.803.844;
1.808.649; 1.848.418.421; 1.876.008 y;
2.193.664; do us 500 Nº 2.457.120 y de
us 1.000 Nº 1.049.429, con cupón Nº 4
y siguientes adheridos signientes adherides \$a 770 c. 13/12/83 Nº 84.595 v. 13/1/84

BANCO NACIONAL DE DESARROLLO

DE DESARROLLO
EXTRAVIO DE LAMINAS
A los efectos determinados en los articulos 754 al 765 del Código de Comercio, Celulosa Argentina S.A. comunica que el Banco Nacional de Desarrollo ha demunciado el extravio de acciones ordinacio, Celulosa Argentina S.A. comunica que el Banco Nacional de Desarrollo ha denunciado el extravio de acciones ordinarias de "Celulosa Argentina S.A.". clase "B" de 1 voto, con cupón Nº 4 y siquientes adheridos, conforme al siguiente detalle: 2 láminas de v\$n. 1.000 clu. Nº 96093: 136068; 1 láminas de v\$n. 2.000 Nº 303840; 2 láminas de v\$n. 5.000 clu. Nº 414768: 496685; 18 láminas de v\$n. 10.000 clu. Nº 603335: 615448 54; 63206113; 562051; 587170; 632206,7; 561743; 554942; 645914; 62 láminas de v\$n. 20.000 clu. Nº 663253[6; 746588 91; 720499[502: 679668]9; 677158[6]; 696328; 711515 6: 692214; 685229[31; 685235; 697506]7; 709003; 725952; 672071; 741862; 701195; 632279; 706376; 709456; 708217[20: 656682 3; 714519; 708130; 743377[8; 726017] v 7 láminas de v\$n. 500.000 clu. Nº 765004' 932467[8; 932405]8.

e. 16;12[83] Nº 11.712 v. 16[1]84

### MINISTERIO DE ACCION SOCIAL

Subsecretaria de Seguridad Social

CAJA NACIONAL DE PREVISION PARA TRABAJADORES AUTONOMOS

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1983. Visto lo dispuesto por la Resolución Ne 3138 83 CNTA, Y Considerando:

La necesidad de establecer la forma de computar los términos perentorios para recurrir, fijados por las leyes jubilatorias en vigor.

rias en vigor.

Por ello, en uso de las facultales otoregadas por el Decreto Nº 1.56278,
El Director Nacional de la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Autónomes

Artículo 19 — Diaga sa discido que los días correspondientes al mas de enero de 1984, no serán computables para los plazos que prevé la Ley 14,236 (artículo 13) en materia de interposición de los recursos establecidos por la citada norma legal ma legal

Artículo 2? — Registrese, notifiquese a todas las dependencias de la Caja, a la Secretaría de Seguridad Social, a la Soscoretaría de Seguridad Social, a la Comistón Nacional de Previsión Social, a la Dirección Nacional de Recaudación Previsional y a las demás Cajas Nacionales de Previsión, y dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial part su publicación. Cumplido, archívese.

Juan Gilibert. Artículo 2? - Registrese, notifiquese Juan G.libert.

e. 3|1 Nº 63 v. 5|1|84

# DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Cita por el término de diez (10) dias a las personas que tengan derecho a per-cibir indemn zación de la Ley 9.688, de acuerdo a la nómina que se detalla. Con-currir a Hipólito Yrigoyen 1447, Capital Federal.

currir a Hipólito Yrigoyen 1447, Ca Federal.

ALLZ ZLATAR ALE
ALVAREZ ROLANDO RAMON ASSELBORN JOSE LUIS
BLANCO RODOLFO ANTONIO BASILE ORLANDO CLEMENTE
BALMACEDA ALBERTO HECTOR BARRIOS LUCILO LAZARO
EEJARANO MIGUEL ANGEL
CABRERA ESCOLONA ISAIAS
DEL CARMEN
CALIGARIS JUAN ALBERTO
CORONEL RAMON PASCUAL
CUALINA FELIPE
DUFAU HECTOR OSVALDO
GUTIERREZ BENEDICTO
GIJENA ENRIQUE ANDRES
GUARDO JESUS PAULINO
HOERTH EDUARDO ALBERTO
LAUSERO PEDRO
MORALES ORLANDO FELIX
NAVARRO CLAUDIO RENE
OLIVA VENANCIO FELICIANO
ORTIZ ENRIQUE RAMON
PEREZ LUIS MARCELO
PEREYRA INOCENCIO ALBERTO
PINATTI ORLANDO EDUARDO
REJALA CAYO HECTOR PEREYRA INOCENCIO ALBERT FINATTI ORLANDO EDUARDO REJALA CAYO HECTOR RAMAYO MIGUEL ANGEL . ROGERS GERARDO ROJAS FEDERICO ALBERTO ROMANO JOSE ANTONIO RODRIGUEZ JUAN CARLOS RIZZOLI JUAN CARLOS SANCHEZ JUAN RAMON SALINAS OSCAR ALBERTO TEJERINA NRLSON TEJERINA NELSON
VOUKELATOS CARLOS ALFREDO
VALIENTE RAMON ESTANISLAO
e. 23|12|83 N° 11.997 v. 5|1|84

## DIRECCION DE ACCIDENTES DE TRABAJO

Cita por el término de diez (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley 9.688, de acuerdo a la nómina que se detalla. — Concurrir a Hipólito Yrigoyen 1447, 49 piso, Cap. Fed.

DIAZ, ENRIQUE MARCELINO FORESTTO, RAUL OSVELLO SANCHEZ, EMILIO Buenos Aires, 27 de diciembre de 1933

e. 39,12,83 Nº 12.140 v. 12,1,84

# LICITACIONES

**NUEVAS** 

### PRESIDENCIA DE LA NACION

COMISION NACIONAL DE
ENERGIA ATOMICA
Licitaciones Públicas para el
día 17 de enero de 1984
Nº 15 - Expediente Nº 40.062, "Electrobomba centrifuga horizontal".
Hora 10 (diez).
Nº 16 - Expediente Nº 40.049, "Caja
de guantes".
Hora: 10.30 (diez y treinta)

de guantes".

Hora: 10.30 (diez y treinta).

Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Avenida del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12

e.5|1 Nº 93 v.6|1|84

### MINISTERIO DE ECONOMIA .

horas, sin cargo.

INSTITUTO DE OBRA SOCIAL REFERENCIA Nº 5-0070 Expediente I.O.S. Nº 324-915'83 Llámase a Licitación Pública Nº 32'83, con el objeto de: adquirir jabón liquido y solución de iodo-povidona para el Cen-tro Asistencial.

tro Asistencial.

La apertura se llevarà a cabo el dia: La apertura se ilevara a cabo el dia:
17 de enero de 1984 a las 16 horas.
Pliego de condiciones y presentación
de las propuestas: Servicio de Compras
y Suministros, Hipólito Yrigoyen 250, 2º
piso, Oficina 224, Capital Federal.
e.5]1 Nº 94 v.6]1,84

Secretaría de Hacienda

ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS DEPARTAMENTO

ADMINISTRACION Llámase a Licitáción Pública Nº 4484 por la reparación de dos calderas ubica-das en el edificio central de la Admi-nistración Nacional de Aduanas, Azo-pardo 350, Capital Federal. Apertura: 23 de enero de 1984 a las

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, tercer piso, Capital Federal de lunes a viernes de 13 a 18

e.5,1 Nº 95 v.16,1;84

DIRECCION GENERAL

DIRECCION GENERAL
IMPOSÍTIVA
Llámase a Licitación Pública Nº 11,83
para lograr el servicio de refrigerio para
el pérsonal de la Dirección General Imposítiva, Región Junín, Sede.
La apertura de las propuestas se efectuará el día 12 de enero de 1984, a las
10 horas, en la Sede de la Región Junín,
Aveilancia 30, Junín, Provincia de Buenos Aires.

Para consultar detalles, retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a la mencionada dependencia, en el horario de 6.30 a 13.15 horas en días laborables.

e.5.1 Nº 96 v.6[1,84

SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION Expediente Nº 7-F-84 Liamase a Licitación Pública Nº 3, pa-Llamase a Licitación Pública Nº 3, para la contratación de un servicio de arrendamiento de un equipo fotocopiador, durante el período comprendido del 13 de enero al 30 de abril de 1984, el que deberá reunir indefectiblemente las características detalladas en el pliego de bases y condiciones librado para la licitación referida, y la provisión de los materiales (exocpto papel) necesarios para el buen funcionamiento del equipo, durante el período a contratar.

Apertura: 11 de enero de 1984 a las 17 horas.

Retirar pliegos: Hipólito Yrigoyen 250, piso 99, oficina 903, Capital Federal en días hábiles, dentro del horario de 13 a 18 horas, previa presentación del certificado de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado.

e.5/1 Nº 150 v.6/1,84

Secretaria de Agricultura y Ganaderia

> INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA ESTACION EXPERIMENTAL REGIONAL AGROPECUARIA

AGROPECUARIA
AGROPECUARIA
ALTO VALLE DE RIO NEGRO
Casilla de Correo 52 - 8332
General Raca (Rio Negro)
Liama a Segundo Llamado Licitación
Pública Nº 105,53, por mano de obra y
provisión de materiales para los trabajos
de limpieza general a efectuar en los
edificios ubicados en chacra Nº 145 Cnel, J. J. Gómez y Chacra Nº 106, Cte.
Martin Guerrico, cuya apertura tendrá lugar en la Estación Experimental
Regional Agropecuaria del Alto Valle, situada en la localidad de Comandante
Martin Guerrico, sobre Ruta Nacional 22
Km. 1190, el día 13 de enero de 1984
a las 17 horas.

las 17 horas. Los interesados padrán solicitar pliegos Casilla de Correo Nº 52, y condiciones a Casilla de Correo Nº 52, T. E. 25017 - 25027 - 25037, Código Pos-tal 8332 - General Roca, Provincia de Río Negro.

e.5/1 Nº 98 v.61,83

JUNTA NACIONAL DE GRANOS DELEGACION NECOCHEA Llámase a Licitación Pública Nº 10-83, para la adquisición de 6.000 kilogramos de chapa de hierro negra. La especifica-ción técnica se detalla en el correspon-

diente pliego.

Fecha de apertura: 11 de encro de 1984, a las 12 horas, en Delegación, División Administración, Elevador Terminal, Puerto Quequén, Buenos Aires.

Informes y entrega de pliegos: en la misma dirección proper

misma dirección y en Paseo Colón 359, Capital Federal, en horario de 11 a 14 horas.

e.5,1 Nº 97 v.6|184

### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaria de Transporte

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

VIALIDAD

Se ermunica a los posibles interesados que se dispuso prorrogar para el 10 de enero de 1984 a las 14 horas la licitación pública Nº 24/84 del 24º Distirto para contratar la provisión de guardaganados de modera dos de madera. er e constant e -

6.5.1 Nº 102 v.61184

Secretaría de Energía

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA SOCIEDAD DEL ESTADO Licitación Publica Nº 100.83: Provisión de ropa de trabajo para verano: Pan-talón, camisa, campera y mamelucos. Fecha de apertura: 201.84 a las 10 hs. Licitación Pública Nº 101.83: Censtruc-ción de bobinas de AT (132 kV) con su correspondiente arrolamiento de regula-ción.

Fecha de epertura: 24,1,84, a las 10 noras.

Licitación Pública Nº 102/83: Adquisición de capacitores monofásicos.
Fecha de apertura: 26/1,84 a las 10

heras. Valor del pliego de cada licitación \$a

Consulta, retiro documentación y aper-Consurta, retro documentación y aper-tura de las propuestas en Gerencia de Comptas Licatociones, Lavalle 1554, 19 piso, oficias 107, Capital Federal de 11 a 16 horas.

e.5,1 Nº 99 v.11,1,84

Subsecretaria de Combustibles

YACIMIENTO CARBONIFEROS FISCALLS

FISCALES
Licitación Publica Nº Y20783; Herramientas, equipos para mantenimiento y repuración y repuración y repuración y repuración y repuestos para lámparas mineras CEAG MILC 4.1.

Apertura: 19184, a las 10 horas Vulor del pilego: \$a 50.
Liformes y pliegos en Avenida Roque Sacez Peña 1110. Capital Federal, de lunes a viernes de 8.20 a 11.30 horas.

e.51 Nº 100 v.6184

YACIMIENTO CARBONIFEROS

YACIMIENTO CARBONIFEROS
FISCALES
Lic.tac.on Pública Nº 1,84: Refacción
de 7 pubellones y construcción central
de calchacción con su red de distribución en Río Turbio, Prov. de Santa Cruz,
Apertura simultánea: en Sede Central,
Avenida Roque Sácnz Peña 1190, y Gerencia Rio Gallegas, Elcano 210, Rio Gallegos, Provincia de Santa Cruz; el dia:
27-2-4; a las 10 horas.
Valor del plicgo: Sa 1,000.
Garantía de oferta: \$a 460,000.
Informes y pliegos en les lugares anits mancionados de lunes a viernes de
8,36 a 11,30 horas.

e.51 Nº 101 v.25184

Secretaría de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL
DL TELECO UNICACIONES
Lisitación Publica Nº 22-P 54
Apertuda: 9 de febrero de 1984, Hora:

Pl.ego: §a 909,

Evicuación de consultas: Hasta 15 días

Ev. cuación de consultas; Hasta 15 días correos anies de la fecha de apertura de la lídica én.

Tracinas de amplica én en el edificio de la Central Telefenica Neuquén.

Frieu ursto onclai: Sa 6.263.200.

Inicinios y venta de plegos: Av. La Plata 1912, P. 3°, Cap. Fed. Horario: 8.30 a 14.30 horas. a 14.30 horas.

Aviatismo los plagos podrán reticarse en Alberta 243, Neuquén.

e. 5/1 Nº 103 v. 13/184

EMPRESA NACIONAL
DE TELECOMUNICACIONES
Licatión Publica Nº 23-P 54 Apartura: 6 de febrero de 1964. Hora:

Valor del p.lego: \$a 900. Evacuación de consultas: Hasta 15 días corridos antes de la fecha de apertura de la licitación.

Constitucción del edificio "Juan María Gutiérrez" a crigirse en el terreno sito en la calle 52A (e) 135 A y 133 de la lecalidad de J. M. Gutiérrez, Pcia. de

Presupuesto oficial: \$a 1.920.000. Informes y venta de pliegos: Av. La Plata 1510, P. 3°, Cap. Fed. Horario: 8.30 a 14.30 horas.

e. 5|1 Nº 104 v. 13|1 84 EMPRESA NACIONAL

ELECOMUNICACIONES Licitación Pública Nº 24-P84 Apertura: 1º de febrero de 1984, Hora:

Valor del pliego: \$a 15. Adquisición de gas refrigerante. Informes y venta de pliegos en Av. La Plata 1540, piso 3º, Capital de 8.30 a 14.30

e. 5/1 No 105 v. 13/1/84

1.08 documentos que aparecen en a Collettin Oficial De La RE-PUBLICA RGENTINA serán teidos por auténticos y obligatorios ior el efecto de esta publicación y or comunicados y sufficientemente irculados dentro de todo el territo-to nacional (Decreto Nº 5591927).

### MINISTERIO DE EDUCACION Y JUSTICIA

Secretaria de Educación

UNIVERSIDAD DE UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES HOSPITAL DE CLINICAS "JOSE DE SAN MARTIN" Licitación Pública Nº 52 Expediente Nº 559-393/83

Llámase a L'estación Pública hasta el Liamase a L'eitación Pública hasta el día 13 de enero de 1984, a las 10 noras, para adjudicar la provisión de: Guantes de goma para Cirujanos, con destino a este Establecimiento y sus dependencias, de acuerdo con las especificaciones contenidas en los pliegos de condiciones particulares.

ticulares.

La apertura se realizará en el Departamento de Contrataciones, ubicado en el Hosp tal de Clinicas "José de San Martin" (Córdoba 2351, planta baja), pudiendo los interesados requerir pliegos de condiciones e informes en la División Compras, Licitaciones y Suministros del mismo, de lunes a viernes de 8 a 12 hs.

e. 51 Nº 107 v. 6,1,84

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO SECRETARIA DE ECONOMIA Y FINANZAS de Administración Licitación Pública Nº 1 Expte, Nº 43.336

Expte. Nº 43.336

Llámase a Licatación Pública Nº 1, para el día 16 de cuero de 1984 a las 10 horas, para la provisión de drogas y aparatos, con destino ai Servicio de Bienes far Estudiant.l, dependiente de la Universidad Nacional de Rosario.

La aportura de las propuestas se efectuará en el Departamento Contrataciones, Dirección Operat.va, Dirección General de Administración, Berutti 2109, 2003, Resario, lugar donde podrán ser retirados los pliegos respectivos.

e. 5.1 Nº 108 v. 61.84

e. 5.1 Nº 108 v. 6184

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

Scoretaría de Justicia de la Nación

Expte.: 15.573[82 (D.G.A.)

Llámase a Licitación Pública Nº 03,34, Liamase a Licitación Pública Nº 03/34, para el día 13/1 54, a las 15 horas, en División Contrataciones (D.N.), Paso 550, 29 piso, Capital Federal, con el objeto de resoiver la: Engichación de Aeronave Aerocommander, 630 Super, modelo 1957. Informes y pliegos: Dirigirse a División Contrataciones (D.N.), durante los días laborables, en el horario de 13 a 17 horas.

horas,

e. 5,1 Nº 109 v. 6,1|84

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGUMDAD SOCIAL

OBRA SOCIAL EMPLEADOS DE COMERCIO Y ACTIVIDADES CIVILES

Licitación Pública Nº 84/84

Adquisción papel obra y comercial en resmas y bobinas y cartulnas en paque-

Retara pileso de condiciones: En O.S.E.C.A.C., Moreno 648, 10º piso, Of. 106 de lunes a viernes de 9 a 16 horas, Capital Federal.

Valor del pliego: \$a 2.000 (pesos argen-

Valor del puego. ...
tinos dos mil).
Apertura: 20;1;84 a las 14 horas en Moreno 648, 99 p.so, Of. 97, Capital Federal.
e. 5[1] Nº 110 y. 9[1,84]

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES BANCARIOS R.N.O.S. Nº 5-0010 Actuación Nº 792-0782,83

Llámase a Licitación Pública Nº 1, para el día 13 de enero de 1984, a las once horas, para la adquisición de "Carpetas para Historia Clínica".

Pliego de condiciones e informes en el Departamento Compras y Suministros, Libertad 731, 79 piso, Capital.

Dertad (31, 17 pho, Captural Valor del pliego: \$a 100. Buenos Aires, 5 de enero de 1984. c. 5|1 Nº 111 v. 9|1|84

### MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL

Secretaria de Salud

HOSPITAL NACIONAL PROFESOR ALEJANDRO POSADAS

Liámese a Licitación Pública Nº 4|84, para el día 25 de enero de 1984 a las 9 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adq. de huevos de gallina, con destino al Hoppi-

tal Nacional Profesor Alejandro Posadas. La apertura de las propuestas tendrá fuçar en el Servicio Administrativo Con-table (Sección Contrataciones), sito en Mart nez de Hoz y Marconi de Villa Sar-ment) (Haedo Norte), Pdo. de Morón, F.ia. de Bs. As., deblendo dir grse para plicgos e informes al citado Servicio. Villa Sarmiento 5 de enero de 1984. e. 5/1 Nº 112 v. 6/1/84

### CONGRESO DE LA NACION

BIBLIOTECA DEL CONGRESO

**4**250 1984.

Agertura: 131'84, a las 14 horas Lurar de apertura y retiro de pliegos: H. Yrigoyen 1844, 1º piso, Capital Federal, en el horario de 8 a 20 horas. e. 5|1 Nº 113 v. 6|1,84

# LIGITACIONES

**ANTERIORES** 

### PRESIDENCIA DE LA NACION

COMESION NACIONAL

DE E EMGIA ATOMICA Expediente Nº 40.012 Llámase a Lie tación Pública Nº 9 (2º), por la ejicul on de la obra "Proyecto y construcción de red de riego, sistematica de riego." zación del suclo y forestación en el pre-dio que ocupa la planta industrial de agua pesada en Arroyito (Provincia de Neuguén).

Apertula: 20 de enero de 1934. Hora: 10 (d ez . Valor del pliego: Dos mil posos argen-linis (Sa 2.00).

Retiro de plicgos: En la D visión Con-tratación,s. Avenida del Libertador 8250, 👣 pilo. Capital Federal, de lunes a vier mes hábiles en el horario de 9.20 a 12

e. 19'12'83 Nº 11.747 v. 6|1.84

COMISION NACIONAL
D. ENERGIA ATOMICA
D.R.COJON DE CENTRALES NUCLEARES .. Contrataciones

Expediente Nº A-3.508

r Licitacian Pública Nº 106 83, para el

día 11 de en ro de 1984, "Drajado del

Cánal de Tona de Agua de Refrigera
ción de la C.N.A. I". Hora: 11 tonce).

De tro de la C.N.A. I". Con-Retiro de pilegos: En la Division Con-fraticiones, Arribeños 3619, 1429. Capital, en jel horavio de 9 a 12 horas de lunes a viernes há lles o en la Cen ral Nu-clear Atucha I, Localidad de L ma, Partido de Zár te, Provincia de Buenos

e. 4|1 Nº 64 v. 5|1|84

### Secretaría de Información Pública

LS 83 TV CANAL 9 Lieitacion Pública Nº 23/83

(Apertura: 9184. Hera: 10.30 Detalle: Adquisición de madera.

Pliego de Condiciones y presentación de las ofertas en el Departamento de Compras, Pasaje Gelly 3378, Cupital Federal, 10 a 18 horas.

e.3/1 Nº 45 v.5/1/84

Secretaria General

Aues.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEPARTAMENTO SOMINISTROS

Licitación Pública Nº 1.216

Liamas: a Licitación Pública para el dia 17 de enero de 1984 a las 11 horas, a efectos de contratar la provisión de (1) magu na de escribir eléctrica. ( El pliego de bases y condiciones con las especificaciones se encuentra a dis-posición de los interesados en el Depar-

samento Suministros, Balcarce 24, P.B., Buenos Airas, en el horario de 11 a 15 horas.

El acto de apertura de las propuestas se ilevará a cabo en el citado Departa-mento donde se recibirán los sobres conlas ofertas hasta el día y hora fijados para la apertura.

e. 4{1 Nº 65 v. 5[1]84

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION DEPARTAMENTO SUMINISTROS

Licitación Pública 1.217 T Llámase a Licitación Pública para el Mía 11 de enero de 1984 a las 11 horas

a efectos de contratar la proyisión de papei Ilustracote y resmas de papel.

El pliego de condiciones con las especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en el Departamento Suministros, en el horario de 11 a 15, Bal-carce 24, P.B., Capital.

El acto de apertura de las ofertas se llevará a cabo en el citado Departamento Suministros, donde se rec.birán los sobres con las ofertas hasta el día y hora fijados para la apertura. e. 4,1 Nº 66 v. 5,1,84

### Ex Secretaría de Planeamiento

DIRECCION GENERAL DE COORDINACION ADMINISTRATIVA

La Dirección General de Coordinación Administrativa llama a Licitación Pú-blica Nº 184 para el día 171/84, a las 10 horas, con el objeto de resolver la contratación del servicio de limpieza dia-ria del edificio, a cumplirse desde el 19 2/84 al 30 6 84.

El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en el Area Presupuesto. Contrataciones y Suministros 25 de Mayo 459, 6º piso, oficina 601, Capital, en el horario de 9 a 18.

e. 29 12 83 Nº 12.110 v 9 1 84

### MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA FEDERAL

Fíjese el dia 17 de encro de 1984, a las 10 horas, para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas, División Contrataciones, calle Rivadavia 1330, piso 1º, Capital (donde se podrá solicitar plicos) de bese y conficience a informes. pliegos de bases y condiciones e informes, de lunes a viernes de 8 a 13 horas y de 15 a 19 horas), en presencia de los inte-resados que concurran, la apertura de resados que concurrir, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública Nº 34 84: "Mantenimiento integra! de radiadores y caloventores, solicitado por la Superintendencia de Institutos Policiales".

e. 30 12 Nº 12.116 v. 10|1 84

### MINISTERIO DE DEFENSA

Comando en Jefe del Ejército

EJERCITO ARGENTINO DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES

Establecimiento Altos Hornos Zanla Estación Gral. M. N. Savio

Palpala, Jujuy
Prorrógase la apertura de la Licitación
Pública Nº 40:83, para el día 10 de febrero de 1984, a horas 15, por: "Altos
Hornos Zapia ofrece en alquiler los siguientes vagones de su propiedad: 45
plataformas portaconfenedores y 25 folplataformas portacontenedores y 25 tolvas carboneras, autorizados a circular por la linea Gral. Belgrano de Ferrocarriles Argentinos". e, 4|1 Nº 67 v. 5|1|84

### Comando en Jefc de la Armada.

PREFECTURA

NAVAL ARGENTINA Llámase a Licitación Pública Nº 011'84, cuya fecha y lugar de apertura se fijan para el 12 de enero de 1983 a las 9 horas, en la Divis ón Contrataciones, Av. Eduardo Madero 235, 7º piso, Capital Federal, para contratar la provisión de formularios continuos.

Lugar de retiro de pliegos: División Contrataciones de Magero de 8 a

Contrataciones de lunes a viernes de 8 a 13 horas.

e. 4|1 Nº 68 v. 5|1|84

### Comando en Jefe de la Fuerza Aérea

FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO DE INSTRUCCION

Escuela de Aviación Militar Llámase a Licitación Pública Nº 01/84

(Obras Públicas).
Obra Nº 359: "Reparación tanque intermediario Casino de Oficiales - E.A.

Presupuesto Oficial: \$a 420.000. Lugar: Escuela de Aviación Militar,

Av. Fuerza Aérea Km. 6 12, Córdoba. Apertura: Subdirección. Dia: 17. Mes: Enero. Año: 1984. Ho-

Consultas Técnicas: División Proyectos y Control de Obras. Compra de Pliegos: División Economía

(lunes a viernes de 8 a 13 horas).
Preclo de la Documentación Técnica:

Condiciones de la Propuesta: Plazo de ejecución: (90) días corridos. Plazo mantenimiento oferta: noventa (90) dias corridos.

Garantia de oferta: uno per ciento (1%) del Presupuesto Oficial

Presentar Certificado de Capacidad de Contratación Anual, Registro Nacional de Constructores de Obras Públicas.
e. 2|1 Nº 05 v. 6|1|04

### MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Hacienda

ADMINISTRACION.

ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS DEPARTAMENTO

Llámase a Licitación Pública Nº 41/84, por la provisión e instalación de una cu-bierta de plástico reforzado en el patio del edificio central de la Administración Nacional de Aduanas.

Apertura: 20 de enero de 1984 a las

15 horas,

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 3er. piso, Capital, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

e. 4:1 Nº 69 v. 13;1;84

DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA Expediente Nº 250.605 83 Llámase a Licitación Pública Nº 28184, para lograr el servicio de mantenimiento —con camb o de repuestos— de 141 maquinas impresoras de codificación y prueba marca N.C.R. modelo 7740, instaladas en dependencias de Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior dei país, hasta el 31 12 84.

La apertura de las propuestas se efec-tuará el día 20 de enero de 1984, a las

Para retirar pliegos de condiciones, los oferentes deberán dirigirse a División Compras y Suministros, Paraguay 1237, 2º P. Bs. As., debiéndose entregar las propuestas en el mismo domicilio en el 3º P.

e. 41 Nº 70 v. 13:1|84

### Secretaria de Agricultura y Ganadería

DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 191|83 Expte. Nº 41.381,83

Llámas: a Licitación Pública para el día 18 de enero de 1984 a las 17 horas, para la adquisición de alimento balanceado (150 toneladas), con destino a SELAB (Campo Experimental Vicama-Rio Negro y Campo Experimental Las Plumas-Chubut.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administration, Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Pasco Colón 982, 2º piso Oficina 123, Capital Federal, en el horario de 12.30 a e. 2|1 Nº 08 v. 11|1|84

DIRECCION GENEFAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 146 83 29 · Llamado

Expte. Nº 5.738/83
Llámase a Licitación Pública para el dia 13 de enero de 1954, a las 17 horas, para la adquisición de garrapaticida pa-

ra ser usado en bañaderos de inmersión para ganado mayor, con destino a SEL-SA (Santa Fe).

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración De-partamento Compras y Suministros, Pa-seo Colón 982, 2º piso, oficina 123, Capi-tal Federal, en el horario de 12.30 a

> e. 28,12 Nº 12.070 v. \*\*\*184 DIRECCION GENERAL DE

ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 192/83 Expte. 41.380 83

Llámase a Licitación Pública para el día 18 de enero de 1984 a las 17.30 horas, para la contratación de un servicio transporte de animales bovinos.

de transporte de animales bovinos.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Paseo Colón 982. 2º piso. Oficina 123, Capital Federal, en el horario de 12.30 a 19.

e. 2|1 Nº 09 v. 11|1|84

JUNTA NACIONAL DE GRANOS DELEGACION ROSARIO

Llámase a Licitación Pública Nº 1184, para la adquis ción de cuatro defensas para muelle, de acuerdo a :as especifica-ciones técnicas y características deta.iadas en plicgo de condiciones y plano adjunto,

Los mismos serán entregados a los interesados en División Administración, calle Mendoza Nº 1085. 5º piso Rosario, en el horario de 7 a 12 horas, o en División Contrataciones y Suministros, Paseo Colón 359/79, 2º piso, Capital Federal, en el horario de 11 a 14 horas; presenta estadio de 15 a catualizada via presentación de fotocopia actualizada que acredite su inscripción en el Registro de Provcedores del Estado y Registro Industrial de la Nación. En este último caso, de no corresponder, presentar nota

Apertura de sobres y lectura de pro-puestas, el día 20 de enero de 1984, a es 10 horas, en la División citada en primer término.

JUNTA NACIONAL

DE GRANOS DELEGACION BAHIA BLANCA Llámase a Licitación Pública Nº 184 (Ley Nº 13.(64) para la Construcción y Montaje de cuatro cañerías y sus respectivas delivaciones para ventilación de nueve motores e éctricos, l'impleza rotore estator, colocación de sensores de peratura en estator y protección eléctri-ca del sistema electromecánico de frenode diez motores eléctricos, ubicidos en el Elevador 5, nivel 66,20 m, Pto Ing-White, Prov. Bs. Aires, etc.

Los pliegos de condiciones podrán re-tirarse en la Gerencia de Administración y Finanzas (Departamento de Administración tracón) Paseo Colón 359 79, 2º piso. Capital Federal, en el horario de 11 a 14 horas o en la Delegación Bahía Bancos. (División Administración) sita en la Unidad I Puerto Ing. White (Prov. Bs.) en el horario de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 8 a 13 horas, presentation o la companio de 11 a 14 de 12 via presentación de fotcopa en el Re-gistro Industrial de la Nación, debiendo aclarar, en caso de no corresponderte su mscripc ón, los mot vos por los cuales se encuentra exento del cumplimiento de dicho requisito dicho requisito.

El acto de apertura de los sobres que contengan las propuestas, se real zara el dia 16 de encro de 1984 a las 11 horas, en la citada Delegación en presencia de los funcionarios de esta Junta Nacional y de los proponentes que concurran. — Preclo del plego: \$a 107.25.

e. 21 Nº 13 v. 61184

### Secretaría de Industria

DEPARTAMENTO SUMINISTROS

Llama a Lic.tación Pública Nº 1/84 Llama a Lic. tación Publica Nº 1/84, para el día 16 de enero de 1984, a lus 15 horas, para contratar un servicio de la-vado y planchado de cortinas, durante el año 1934, de acuerdo con las específicaciones del plego de bases y conditiones que se encuentra a disposición de los meteresados en: Av. Julio A. Roca 651, Servipiso, Sector 4, dentro del horario de 13 a 18 horas,

e. 4|1 Nº 72 v. 5|1|84

Secretaria de Intereses Marítimos /

ADMINISTRACION GENERAL ;

ADMINISTRACION GENERAL
DE PUERTOS
EMPRESA DEL ESTADO
Licitación Pública Nº 384
Para etectuar los trabajos de repara leión de los Depósitos 11 y 13 de Puertof Rosario, Provincia de Santa Fe.
Apertura: 14,284 a las 15 horas.
En la Sala de Aperturas (primer subsuelo) del Departamento Abastecimiento de la Administración General de Puertos (Organismo Central), sita en la Avenida Julio A. Roca Nº 734 42, Buenos Aires.

nos Aires.
Retiro de pliegos: En la División
Compras, planta baja de la dirección
mencionada, en dias hábiles de 12 a
17 horas, y en la Administración, Puerto Rosario, Avenida Belgrano Nº 341.
Rosario, Prov. de Santa Fe, en dias
hábiles de 12 a 19 horas.
Valor del pliego: \$a 150.
Presupuesto oficial estimado: \$a
777, 775, 76 nos Aires.

e. 2712 83 Nº 12.046 v. 16|1|84

ADMINISTRACION GENERAL

DE PUERTOS
EMPRESA DEL ESTADO
Licitación Pública Nº 7/84
Para la reparación casa de bombas
de Dock Sud, Lado Este, Puerto de Buenos Aires. Apertura: 82,84 a las 15 horas

En la Sala de Aperturas (primer sub-suelo) del Departamento Abastecimiento, Avenida Julio Argentino Roca 734 42, Buenos Aires.

Pliegos: En la División Compras, planta baja de la dirección mencionada, en días hábiles de 12 a 17 horas.

Valor del pliego: \$a 110.

Presupuesto oficial estimado: En \$a

e.3/1 Nº 50 v.16/1/84

### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaría de Obras Públicas

SERVICIO NACIONAL

DE ARQUITECTURA

Llámase a Licitación Pública Nº 1.264-0
hasta el día 25 de enero de 1984 a las
13.30 horas, para contratar por el reglmen de la Ley 13.064 y por el sistema de
"Ajuste alzado" con reajuste por variaciones de costo (Ley 12.910); los trabajos de renovación de terrazas en el edificio ocupado por dependencias del Ministerio del Interior, sito en la calle
Bouchard Nº 710 22, Capital Federal.
Presupuesto oficial: \$a 1.177.699.
Plazo de ejecución: Cuatro (4) moses.
Precio de la documentación: \$a 500.

Precio de la documentación: \$a 500. Garantia de oferta: \$a 11.776.99.

Consulta de pliegos, aclaraciones y apertura, en la Supervisión Licitaciones del Servicio Nacional de Arquitectura, sita en el edificio del Ministerio de Obras e. 41 Nº 71 v. 13[1[84]

y Se.vicios Públicos, Avda. 9 de Julio y Se. Victos Publicos, Avga, y de bilho Nº -92a piso 18º Capital Federal de lu-nes a viernes hables de 13 a 18 horas, Go. 2re también serán presentadas las promestas hasta el día y hora fijados

par la apertura.

I pliego podrá también retirarse de la citata Supervisión L'extaciones y dentro de, mismo horario, previo pago de su va or en el Departamento Contabilidad va or en el Departamento Contabilidad va proposa sito an el piso 179 de dicho y F.nanzas, sito en el piso 17º de dicho ed.ficio.

e. 23;12;83 Nº 11.976 v. 12;1;84

SERVICIO NACIONAL DE ARQUITECTURA

DE ARQUITECTURA
Liamase a Licitación Pública Nº 1.265-0 hasta el día 31 de enero de 1884, a las 13.30 horas, para contratar por el régimen de la Ley 13.064, por el sistema de "Ajiste Alzado" y con reajuste per variaciones de costos (Ley 12.910), los trabajos de construcción del edificio Centro de Visitantes en el Parque Nacionai "Los Glaciares", Ventisquero Moreno, Provincia de Santa Cruz, el que depende de la Administración de Parques Nacionales.

Presupuesto oficial: \$a 10.870.000.
Plazo de ejecución: Treinta (30) méses, incluyendo los meses de neutralización, desde el 1º de abril al 30 de setiembre inclusive.

tiembre inclusive.

Precio de la documentación: \$a 2.000.

Garantia de oferta: \$a 108.760.

Pliegos y aclaraciones en la Supervisión Licitaciones del Servicio Nacional de Armitectura. Arquitectura, Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 18º, Capital Federal y en el Dis-trito Sur S.N.A., calle Vicente López Nº 45, Bahía Blanca, Provincia de Bue-nos Aires.

nos Aires.

Los pliegos podrán adquirirse en el mencionado Distrito Sur, en días hábiles de 7 a 13 horas y en el Departamento Contabilidad y Finanzas S.N.A., Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 17º, Capital Federal, de 13 a 18 horas.

Las ofertas deben ser presentadas en dicha Supervisión Licitaciones, donde se rea izará la apertura hasta el día y hora fijadas para tal acto, y en el Distrito Sur, hasta cinco (5) días hábiles administrativos anteriores a dicha fecha.

e. 27'12'83 Nº 12.049 v. 16'184

### Secretaria de Transporte

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 45/84 del 24º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "d", Tramo: Empalme Ruta Complementaria "b" Ex-Empalme Ruta Complementaria "b" ExMarina, Sección: Empalme Ruta Complementaria "b" — Km 15:000 (para elanimo y colocación de alcantarillas
m. Lucas, excavación para desagües.

de terraplenes, colocación de

Example de terraplenes, colocación de

Example de terraplenes, colocación de

Example de terraplenes, colocación del Te
Tr. Lo Nacional de Tierra del Fuego,

Activida e Islas del Atlántico Sur.

Sa 360.700.

Depósito de garantía: Sa 3607

\$a 360.700.
Depósito de garantia: \$a 3.607.
Precio del pliego: \$a 72.
Plazo de obra: 2 meses.
Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298, Ushuaia donde pueden consultar o adminir los pliegos. quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.051 v. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL
DE VIALIDAD
Licitación Pública Nº 46/84 del 24º Licitación Pública Nº 46/84 del 24º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "d". Tramo: Emp. Ruta Comp. "b"-Ex Marina. Sección: Km. 30-Ex Marina (para el armado y colocación de aleantarillas metálicas, excavación pidesagües. Alteo de terraplenes. Colocación de guardaganados) en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 360.700.

Depósito de garantia: \$a 3.607.

Precio del pliego: \$a 72.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298.

Ushuaia, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

Quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.052 v. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 47/84 del 24º Disrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Complementaria "b" (R 40 Sur). Tramo: Deslinde Ea San Jozé-Puesto Fronterizo H9 19. Sección: Km. 10.000-Fronterizo Hº 19. Sección: Km. 10.000-Km. 20.000 (para la apertura de traza, desbosque, destronque, desrramo, despun-te y limpieza del terreno con habilita-ción de huella para tránsito liviano) en furisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 353.000. Depósito de garantía: \$a.3.530. Preco del pliego: \$a 71. Plazo de obra: 2 messa. Presentación propuestas: 10 de apero

Piazo de oura: 2 meses,
Presentación propuestas: 10 de enero
de 1984 a las 14 horas, en la Sede dei
2.º Distrito, Arenida 12 de Octubre 298,
Ushuala donde pueden consultar o adquirir los pilezes.
e. 27/12/83 Nº 12/053 v. 9/1/84

DIRECTION NACIONAL. DE VENLIDAD

Licitación Pública Nº 48 84, del 21º Dis-Libertación Funi da Ny 40,04, de, 227 Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Comp. "b" (R-40 Sur). Tramo: Deslinde Ea. San José-Puesto Fronterizo H9 19. Sección: Km. 10.000-Km. 20.000 (para el armado y colocación de alcantarillas metálicas, excavación pidesagües, altro de terraplanas y colocación de altar.

rillas metálicas, excavación pidesagües, alteo de terraplenes y colocación de guardaganados), en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. \$a 366.000. Depósito de garantía: 3.660. Precio del pliego: \$a 73. Plazo de obra: 2 meses. Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 293, Ushuaia, donde pueden consultar o adquirir los pliegos. quirir los pliegos. e. 27,12,83 Nº 12 054 v. 9,1,84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 3 84 del 22 Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 86. Tramo: Misión Tacaagle - Villa General Güemes; Sección: 1.434. Km. 1.462 (movimiento de suelo para refuer-1.402 (movimiento de suelo para retuer-20 de terraplenes) en jurisdicción de la Provincia de Formosa, \$a 2.883.180, De-pósito de garantia: \$a 28.831,80, Precio del pliego: \$a 600, Plazo de obra: 8 me-

ses.
Presentación propuesta: 27 de enero de 1933 a las 9 horas, en la Sede del 22 Distrito, Pringles 1070, Formosa, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

e. 3|1 Nº 53 v. 23|1|84

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 2/84 del 22 Distrito para la ejecución de la obra en la Ruta Nº 86, Tramo: Misión Tacaagle, Vi-lla General Güemes; Sección: Km. 1406, Km. 1.434 (movimiento de suelo para refuerzo de terraplenes) en jurisdicción de la Provincia de Formosa. \$a 2.846.842. Depósito de garantía: \$a 28.468.42. Pre-cio del pliego: \$a 600. Piazo de obra: 8

Presentación propuesta: 26 de enero de 1984 a las 9 horas, en la Sede del 22º. Distrito, Pringles 1070, Formosa,, donde pueden consultar o adquirir los pliegos, e. 3 1 Nº 54 v. 23|1|84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 49/84 del 249: Dis-Licitación Pública Nº 49/84 del 24º: Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Comp. "b" (R-40 Norte). Tramo: El Salvador-Río Avilas. Sección: Km. 10.000-Km. 20.000 (para el armado y colocación de alcantarillas metálicas, excavación pidesagües. Alteo de terraplenes, colocación del Territorio Nacional de Tierra del Fuero. Antártida e Islas del Atlándel Fuego, Antártida e Islas del Atlán-tico Sur. \$a 375.200.

Depósito de garantía: \$a 3.752:
Precio del pliego: \$a 75.
Plazo de obra: 2 meses.
Presentación propuestas: 10 de enaro

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas, en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298, Ushuaia, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

e. 27,12,83 Nº 12.055 v. 9,1,84

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

DE VIALIDAD

Licitación Pública Nº 50/84 del 24º Distrito, para la ejecución de las obras en la Ruta Comp. "b" (R-40 Sur). Tramo: Puesto Fronterizo Hº 19-Río de la Turba. Sección: Km. 0-Km. 10.000) para in apertura de traza, desbosque, destronque, desrame, despunte y limpieza del terreno con habilitación de huella para tránsito liviano), en jurisdicción del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur. \$a 353.000.

Depósito de garantía: \$a 3.530.

Precio del pliego: \$a 71.

Plazo de obra: 2 meses.

Presentación propuestas: 10 de enero

Presentación propuestas: 10 de enero de 1984 a las 14 horas en la Sede del 24º Distrito, Avenida 12 de Octubre 298, Ushuala, donde pueden consultar o admirir la quirir los pliegos. e. 27/12/83 Nº 12.056 v. 9/1/84

DIRECCION NACIONAL

Licitación Pública Nº 1|84 del 24º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Nº 81, Provincia de Formosa. Tramo: Estanislao del Campo - Pozo del Tigre. Sección: Km. 1.409 - Km. 1.437 (movimiento de suelo para refuerzo de terrapienes), en jurisdicción de la Provincia de Formosa, \$a 2.474.080. Depósi-to de garantia: \$a 2.474. Precio del pliego: \$a 500. Plazo de obra: 8 meses.

Presentación propuestas: 24 de enero

Presentación propuestas: 24 de enero de 1984, a las 9 horas en la Sede del 22º Distrito, Saavedra 115, Formosa, donde pueden consultar o adquirir los pliegos. e. 29|12|83 Nº 12.098 v. 18|1|84

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 184 del 11º Disa trito para la ejecución de las obras en la Ruta Nacional Nº 38, Próvincia de Ca-

tamarca, Tiumo: Chumbicha, Catamarca construeción complementaria en estación fija para control de cargas y dimensiones de vehículos, progres va 1.299,200) en jurisdicción de la Provincia de Catamarca Sa 500.000. Depósito de Garantía: pe-sos arcentímos i 000. Precio del Pilego: Sa lus. Plazo de obra: 9 meses.

Prescriación propuestas: 12 de enero de 1384 a las 11 horas, en la Sede del 119 Distrito, San Martín 871, Catamarca donde pueden consultar o adquirir los plie-

e. 23,12,83 No 12,015 v. 6,11,84

Secretaría de Transporte

FERROCARRILES ARGENTINOS ORGANISMO CENTRAL

Licración Pública Nº 1.216 83. — Descripción: Ventanas modificadas para coches Hitachi con aire acondicionado. — Apertura: 15,284, 15 horas. — Valor del Diago: 55,508 priego: Sa 500.

Consulta y Venta de Pliegos: Gerencia de Abastecimiento, División Licitaciones, Avda. Dr. José María Raivos Mejia 1302, 1er. piso, Oficina Nº 113, Capital, de lunes a viernes en el horario de 10,30 a 13,30.

LINEA GRAL. BELGRANO

Licitación Pública Nº E.C. 04 Ax. 03,83. Descripción: Rodamiento radial de una hitera de rodillos cilíndricos cortos similar al SKF. NH. 314 EM. C. 4. — Apertura: 20,1,84, 15 horas. — Valor del palego: şa 77.

Prorroga

Comunicase que la apertura de la Licitación Pública Nº E.C. 0-04 Ax. 52/88 (Provisión de elemento colador, cartucho filtrante), prevista para el 27/12/83 a las 15 horas, ha sido prorrogada para el dia 1/1/24 a las 15 horas. Valor del plicgo: Sa 95.

Consulta y Venta de Pliegos: Sección Licitaciones — Oficina Apertura de Pro-puestas — Local Nº 9, Planta Baja de Avía, de los Inmigrante 1950, Capital, de lunes a viernes en el horario de 11 LINEA GRAL, MITRE

LINEA GRAL, MITRE

Lieitación Pública Nº 4.201|84. — Descripción: Tanque para agua de acero inoxidable. — Apertura: 25,1;84, 11,30 horas. — Valor del pinego: \$a 170. Licitación Pública Nº 4.204|84. — Descripción: Tapa para piafón Tulipá del platón. — Apertura: 24,1,84, 11,30 horas. — Valor del pilego: \$a 95. Licitación Pública Nº 4.205|84. — Descripción: Cemento portland normal. — Apertura: 23,1|84, 11,30 horas. — Valor del pinego: \$a 65. — Consulta y Venta de Pinegos: Eu Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1358, 3er. piso, Oficina Nº 359, Capital o en Avda. Alberdi y Las Heras. — Portón Nº 1, Rosario, deniro del siguiente horario: en Bs. As. de 10,30 a 13,30, en Rosario de 7,30 a 10,30 de iunes a viernes. LINEA GRAL. SAN MARTIN

LINEA GRAL, SAN MARTIN
Licitación Pública Nº 1.330 84. — Descripción: Alianza Talleres: Montaje grúa
puente 15 toneladas y trabajos complementarios, Presupuesto Oficiai: pesos arcaptinos 1516 384 50. — Apericia: 361,84.

mentarios. Presupuesto Oficiai: pesos argentinos 1.516.384,50. — Apertura: 301,84, 11 horas. — Valor dei pinego: \$a 170.
Lichación Pública Nº 1.360/84. — Descripcion: Vidrios de seguridad. — Apertura: 31,1,62, 10 horas. — Valor del pinego: \$a 0.
Lichación Pública Nº 1.021/81.

Lientacion Pública Nº 1.331/84 — Descripción: Repuestos para vagones. — Apertura: 3/1,84, 11 horas. — Valor del

pilego: Sa 60.
Licitación Fública Nº 1.362,34. — Descripción: Rejilla alambre, Cuerpo de aco-

tripción: Refilla alambre. Cuerpo de ace-pie, etc. — Apertura: 19/2/84, 11 horas. — Valor del pilego: \$a 115. Licitación Pública Nº 1.370/84. — Des-cripción: Cables de cobre flexible. — Apertura: 2.2/84, 11 horas. — Valor del guego: \$a 50. Licitación Pública Nº 1.371/84. — Des-cripción: Mangas de caucho para freno

cripción: Mangas de caucho para freno vacio y aire compromido. — Apertura: 3[2,84, 11 horas. — Valor del pliego:

 \$a 120.
 Licitación Pública Nº 1.372/34. — Deseripción: Leña común aserrada. — Apertura: 6284, 11 horas. — Valor del pliego: \$a 70.

go: \$a 70.
Consulta y Venta de Pliegos: DeparDivisión
División Consulta y venta de Friegos: Lepar-tamento Aprovisionamiento, División Compras, Olicina Venta de Pliegos, Atianza — Estación Santos Lugares, de lunes a viernes en el horario de 8,30 12.30.

LINÉA D. F. SARMIENTO

Prérroga

Comunicase que la apertura de la Li-eltación Pública Nº T.L. 82/6 (Remodela-ción 86 vagones serie C, 6 a vagones vicion do vagones sene C. o a vagones vivienda para el Departamento Via y Obras), prevista para el 3|1|84 a las 15 horas, ha sido prorrogada para el día 20|1|84 a las 12 horas.

Consulta y Venta de Pliegos: Departamento Aprovisionamiento Oficiale

Consulta y Venta de Pliegos: Departamento Aprovisionamiento, Oficina de Mueseras y Venta de Pliegos, Emé. Mitre 2973, Planta Baja, Capital de lumes a vierues en el horario de 12 a

LINEA GRAL. URQUIZA Licitación Pública Nº 170. — Descrip-

ción: Repuestos p.Locs. D.E. "Gral. Elec-trie" (Resistencia. Contactos auxiliares. Separador aislante, ctc.). — Apertura: 17,1|84, 11 horas. — Valor del pliego:

e. 41 Nº 74 v. 6.1|84

Secretaria de Energia

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA
SOCIEDAD DEL ESTADO
Licitación pública 98;83:
Provisión de 26.060 lámparas incandescentes de 230 V. y 200 W., con destino a varios servicios de la sociedad.
Fecha de apertura: 17'1|84, 10 horas.
Valor de! pliego: \$a 100.
Licitación pública 103,83:
Desmontaje, traslado, montaje y pues-

Licitación pública 103.83:

Desmontaje, traslado, montaje y puesta en servicio de dos grupos turbogas de 26 MVA, de la C.T. Santa Fe Oeste (Prov. de Santa Fe) a la C.T. Comodoro Rivadavia (Prov. del Chubut).

Fecha de apertura: 23/2/84, 10 horas.

Valor del plego: \$a 400. Consulta, retiro documentación y aperturas: Lavalle 1554, 1º piso, officina 107, Capital Federal, de 11 a 16 horas.

e. 211 Nº 40 v. 61184

e. 2|1 Nº 40 v. 6|1|84

Subscereturia de Combustibles

YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES Licitación Pública Y 701 83. Construcción de una helice para BIM

Ceibo".

Apertura: 16 1 84; 10 00 hs.

Valor del pliego sa 50.

Licitación Pública Y 550|83.

Instrumentos eléctricos y equipos es-

Apertura: 201/84; 10.00 hs. Licitación Pública G 648/83. Materiai padaptar rodamientos en bo-

gles de vagones carboneros, Apertura: 20.184; 10.30 hs. Valor del pliego \$a 500. Informes y pliegos en Av. Pte. R. S. Peña 1190, Capital Federal, de lunes a viernes de 8.30 a 11.30 horas.

e. 2|1 Nº 41 v. 11|1|84

Secretaría de Recursos Hídricos

EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expediente 18.068-LP-83

Adquisición de 2.350.760 kg. de cloro líquido, envasado en tubos de 50, 70, 140 y 150 kg. ylo tambores de 500 a 1.000 kg., aproximadamente.

Apertura: el 20 de enero de 1984 a las 15 horas en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal) Pliegos: en el citado lugar

e. 3/1 Nº 55 v. 12/1/84

EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expediente Nº 14.677-LP-83

Locación de equipos fotocopiadores au tomáticos.

tomáticos.
Apertura: el 23 de enero de 1984, a las 15 horas en Marcelo T. de Alvear Nº 1840 (Capital Federal).
Pliegos: en el citado lugar.
e. 3 1 Nº 56 v. 12 184

Secretaría de Comunicaciones

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. 20-P 84.

Apertura: 2284. Hora: 9.30.

Pliego: \$a 25.

Adquisición de Papel Obra Cartulina.

Informes y venta de pliegos: Av. Le

Plata 1540, piso 3°, Capital. Horarlo:

3.30 a 14.30.

.e. 2]1 No 16 .v. 10|1|84

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. Púb. Nº 15-P.84. Apertura: 2/2/84. Hora: 8/30.

Pliego sin cargo.

Arrendamiento de un local en la lo-calidad de Hurlingham, Prov. de Bs. As., destinado a oficina comercial. Radio de ubicación: Dentro del radio comprendido por las Avdas. Pedro E. Aramburu (e) Vergara y Roca o sobre Av. Roca (e) Av. Pedro E. Aramburu y Centenera.

Centenera.

De no presentarse ofertas de locales aptos dentro de este radio, se considerará como variante la ciudad de San Miguel, Prov. de Bs. As., sobre la Av. León Gallardo (e) España y Sargento Cabral.

El radio de ubicación para ambas lo-calidades, podrá ser extensivo hasta 100 m. fuera de lo fijado. Superficie aproximada: 300 m2 desarrollada en una sola planta o con entre-piso complementario.

Contrato de locación: Por un período de 3 años, con opción a 1 y otro año más a favor de ENTel.

ind a lavor de envier.
Informes y retiro de pliegos: Av. La pl'ata 1540, p. 39, Cap. Fed. Horario: 6.30 a. 14.30 horas. 12 a. ... Informes

EMPRESA NACIONAL DE TELECOM INICACIONES Lie. Pública 3.7-. 33. Apertura: 27 de enero de 1984.

Pliego: Sa 50. Adquisición portes de madera dura. 3mf. Av. La Plata 1540, 3º piso, Capital. de 8.30 a 14.30 hs.

e. 211 Nº 19 v. 10,1,84

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lic. Pública 11: 21-P.84. Aportura: 3,2-32.

Hora 5.3; Pliego: \$a 850.

Pliego: Sa 850.

Evacuación de consultas: Hasta 15 días corridos entes de la fecha de apertura la licitación.

Construcción del edificio "Cacharl" sito en la calle Belgrano esquina Avellanda, de la localidad de Cacharí. Prov.

de B.; As.

P.: supuesto oficial; \$a 1.221.000.

Informes y venta de pliegos: Avda. La
Pira 1549, p. 39, Cap. Fed. Horario:

30 a 14.30 horas.

e. 2'1 Nº 18 v. 10,1'84

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública Nº 1-P-G.R.C.E.[84].

Ficha de apertura: 27,1[84].

Hora: 9,00.

Value del pliego So 25

Valor del pliego: \$a 25.
Contratación de dos automotores con
conductor (1 autorióvil tipo sedán chico
p rural 4 puertas chico v 1 Combi de

F. 10. 0; 1 3 84 al 31/12,85; para el área
F. 10. 0; 1 3 84 al 31/12,85; para el área
Mo del Plata.

As ritura de propuestas: Avda, Pedro
Lu 2448, 5º piso, 7600 Mar del Plata.
In ormes y o retiro de pilegos: Avda.
La 1 ata 1540 Str. piso, Capital Federal,
Avda. 1. Luro 2448, 5º piso, 7600 Mar
el Plata.

e. 2'1 Nº 21 v. 10,1,84

EMPRESA L'ACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Lie, Fúbrica Nº 26-P<sub>1</sub>84.

Hora: 27,1,24.

Hora: 1130.

Pilego: S. 65.

Adquisición de fichas para T.P.A.A. Informes y venta de plegos: Av. La Plata 1540, piec 3º, Capital, Horario: 8.3º a 14

e. 2,1 Nº 20 v. 10,1,84

EMPRILSA NACIONAL

DE CO'INFOS Y TELEGRAFOS

Liamase a Licitación Pública Nº 64

DIA-53, para el día 30 de enero de 1984

a las 16 noras, para contratar cajo el

régimen de la Loy 13.064 y por el sistema de "ajusca alzado", los trabajos de

construcción del edificio postal de la

ENCOTEL en la localidad de Sauce (pro
pincia de C rientes).

Las contrata de postibirón en la Sauce (se

Las orchas se recibirán en la Sección in Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección General de Ingenieria y Afriquitectura, tra en la calle Sarmento 151, ripiso 8º, iccil 714, Correo Central, Capital Federa, masta la fecha y hora indicadas, donde se realizará la apertura. Para adquirir los pliegos o realizar consultas concientra a dicha Sección dentro sultas concurrir a dicha Sección dentro del horario (e 12 a 16. Los interesados podrán hacer lo propio en las cabeceras de los Distillos 12º (Paraná); 15º (Con-

the los Distillos 12v (Parana); 15v (Concordia) y 13v (Contentes) y en la oficiana Sauce (Dto. 15°).

Tunione de gaiantía; \$a 2.100 000.

Tanor del pliego: \$a 844.

e. 2|1 N° 22 v. 20|1|84

EMPRESA NACIONAL DE
CORREOS Y TELEGRAFOS
Licitación Pública Nº 31984
Liámase a Licitación Pública para contratar la ejecución del Servicio de limpleza n la Sucursal Nº 60 (Capital Federal)

deral).

Las propuestas serán recibidas hasta el 13 de enero de 1984, a las 16 horas y abiertas públicamente en la misma fecha y hora en la Sección Compras (DAB.), 6º piso, local 639, de la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos, Sarmiento 151, Capital Federal.

Por las cláusulas particulares concu-

lánsulas particulares concu Tor las clausulas particulares concu-tarir a la citada sección, cualquier día hábil de 12 a 15.30 horas. Valor lel pliego: \$a 158. \$a 400 e. 28 12.83 N° 85.854 v. 6]1.84

EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS Liámase a Licitación Pública Nº DIA.83, para el día 26 de enero de 198. las 16 noras, para contratar bajo o régimen de la Ley 13.06º y por e. sistema de "ajuste alzado" los trabajos de construcción del edificie postal de la ENCOTE en la localidad de CASBAS (Provincia de Buenos Afres). Las ofertas se recibirán en la Seccion Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151. 18º piso local 714 Correo Central Caúllal Federal, hasta la fecha y hora indi-

cada, donde se realizará la apertura. Para adquir. 105 pileges o realizar consultas concurrir a dicha Sección dente del horario de 12 a 16. Los interesados podrán hacer lo propio er las Cabaceras de los Distritos 2º (La Picta) y 21º (Bahía Blanca) o en la oficina CASBAS (Dto.

Presupuesto oficial: \$a 2.100.000. Importe de garantía: \$a 2.100. Valor del pliego: \$a 845 e. 25 12 83 Nº 12.021 v. 13,12,83

EMPRESA NACIONAL DE

CORREOS Y TELEGRAFOS
Liámase a Licitación Pública Nº 71
Dia-83, para el día 7 de febrero de 1974. a las 16 horas, para contratar bajo el régimen de la Ley 13.064 y por el sistema de "ajuste a rado", los trabajos de construcción del edificio postal de la ENCO-TEL en la local dad de Villa Estación Ramallo (Provincia de Buenos Aires).

Las ofertas se recibirán en la Sección Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, piso 8º local 714, Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas, donde se realizará la apertura. Para adquirir los pilegos o realizar consultas concurrir a dicha Sección dentro del ho-rario de 12 a 15. Los interesados podrán hacer lo propio en las cabeceras de los Distritos 2º (La Plata) ; 4º (Pergamino)

(Dio. 49). Fresupuesto Oficial: \$a 2.046.873.

Importe de Garantia: \$1 20.468.
Valor del pliego: \$2 822.

o en la Oficina Villa Estación Ramallo
e. 31 Nº 57 v. 231/84

EMPRESA NACIONAL

DE CORREOS V TELEGRAFOS
Liámase a Licitación Pública Nº 65
DIA-83, para el día 20 de enero de 1984
a las 16 horas, para contratar bajo el régimen de la Ley 13.064 y por el siste-ma de "ajuste azado" los trabajos de construcc on dei ed ficio postal de la ENCOTEL correspondente a la Sucursal 8, Santa Fe (Provincia de Santa Fe)

Las oferlas se recibirán en la sección pliegos y contratos dependiente de la Dirección General de Ingenieria y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, piso 8º, local 714, Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas, donde se realizata la apertura Para adquirir los pliegos o realizar consulfas concurrir a dicha Sección dentro

sultas concurrir a dicha Sección dentro del horario de 12 a 16. Los interesados podián nacer lo pro-

Los interesados pedian nacer 10 pro-pio en las Caboceras de los Distritos 1º (Rosario), ó 5º (Santa Fe). Presupuesto oficial: \$a 2.800.000. Importe de garantía: \$a 2.800. Valor del plego: \$a 1.124 e. 21'12'83 Nº 11.901 v. 10|1'84

### MINISTERIO DE EDUCACION Y JUSTICIA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 4

Llámase a licitación pública por pri-mera vez, por el término de dos días hábiles a partir del día 4 de enero de 1984, para resolver la provisión e instalación de acondic onadores de aire, con

destino a Diversas Dependencias, Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en las planillas que se expedirán al efecto y de acuerdo con lo dispuesto por el Decreto 5.72072, todo lo cual puede retirarse a partir de la fecha en e. Sector Contrataciones, Las Heras 2587 1er. piso. Capita. Federai, todos los días hábiles de 13 a 18 noras. El acto de apertura se llevará a cabo el día 10 de enero de 1984 a las 14 horas.

en el Sector Contrataciones del Ministe-rio de Cultura y Educación, en presende los interesados que descen concurrir.

.. 41 Nº 75 v. 511'84

### DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA EDUCACIONAL

Con referencia a la Licitación Pública Nº 11'SST'83 por el sistema de Ajuste Alzado, para la contratación de la obra "Provisión y colocación de 31 calefactores de tiro balanceado y 8 caloventia. dores en el edificio perteneciente a la Escuela de Ensenanza citación Laboral Nº 1 Emilio Mitre 1087 Capital Federal".

Presupuesto Oficial Sa 793.370. Se lleva a concomiento de los intercsados que se ha postergado la fecha de apertura de ofertas hasta el dia 10 de enero de 1934, a las 15.00 horas, en Avda. Las Heros 2587 piso 69. Anexo, Capital Pederal.

Los pliegos purden consultarse y/o adquirirse en la citada repartición los días nábles de 13.00 a 10.00 horas.

Valor del pliego: \$a 200.

c. 34 Nº 24 v. 6118

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIROS FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expte, C-1.077.860

L'amase a He'tac'on Pública Nº 2º para la provisión de mano de obra equ. pos y materiales necesarios para la eje-

cución de los trabajos de la obra: "Plan-ta baja, 3ra, etapa y patio de esparci, miento de alumnos". S stema de contratacion: Ajuste Al-

Presupuesto oficial: \$a 700.000 Consulta y venta de pl'egos: Departamento de Compras - Facultad de Cdontologia, Marcelo T. de Alvear 2142, en el horar o de 9 a 12 hs.

Valor del pliego: \$a 700. Apertura: 36 1,84.

Hera: 10. e. 2'1 Nº 27 v. 2011'84

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expediente: C-1.076.268

Llámase a Licitación Pública Nº 3|84 para la provisión de mano de obra, equi-pos y materiales necesarios para la eje-cución de los trabajos de la obra; Re-facción integral de tableros seccionales y alimentación eléctrica a sala de má-quinas de residencia odontológica. Sistema de contratación: Ajuste Al-

Sistema de contratación: Ajuste Al-

Presupuesto oficial: Sa 250.000.
Consultas y ventas de pliegos: Departamento de Compras Facultad de Odontología, Marcelo T. de Alvear 2142, ler subsuelo. Capital Federal, en el horario de 9 a 12 hs.

Valor del plicgo: \$a 250. Apertura: 9,1,84. Hora: 11.

e. 2|1 Nº 28 v. 6|1|84

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

ENVERSIDAD DE BOENOS AIRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA Expte, C-1.0:5-864 Llámase a L'citación Pública Nº 4/84 para la provisión de mano de obra, equipos y materiales necesarios para la eje-cución de los trabajos de la obra: Re-modelaciones complementarias menores

en catedra y sectores comunes. S'stema de contratación: Ajuste Al-

zado.
Presupuesto ofical: \$a 350.000.
Consulta y ventas de plegos: Departamento de Compras - Facultad de Odontología, Marcelo T. de Alvear 2142, ler. Subsuelo, Capital Federal, en el horario

de 9 a 12 hs. Valor del plicgo: \$a 350. Apertura: 23[1]84.

Hora: 11.

e. 2|1 Nº 29 v. 13|1|34

Secretaría de Justicia

DIRECCION GENERAL DE TECNICA Y DE COORDINACION ADMINISTRATIVA

Llámase a Lic tac ón Públ ca Nº 16/84 para el día 12 1/84 a las 15 horas, con el objeto de contratar la provisión e insta-lación de once (11) equipos de aire acondic'onado, con destino a la Inspección General de Justicia y a la Cámara Na-cional Electoral.

Aperturas, informes y plegos: Direc-ción General de Técnica y de Coordina-ción Administrativa, División Compras y Suministros, calle San Martin 665, 59 pi-so, Capital Federal, en horario de 10 a 12 y de 14 c 17 horas

12 y de 14 a 17 horas. Valor de! pliego: \$a 100. e. 4'1 Nº 76 v. 5|1|84

### MINISTERIO DE EDUCACION

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA SAN JUAN BOSCO Licitación Pública Nº 011/83

La Universidad Nacional de la Pata-gonia Sen Juan Bosco llama a Licitación Pública Nº 11|83 para la adquis ción de bibliografía con destino a la Biblioteca Centra. Sede Trelew y Colegio Universitario Patagónico.

Los pliegos de condir ones y demás re-ferencias podrán solicitarse en la Dirección de Compras y Contrataciones, en el horario de 8 a 121 horas T.E. 23396 y 24248, 25 de Mayo 419. Comodoro Rivadavía, Chubut.

Fechs de apertura: 6 de enero de 1984, a las 13 horas. e. 29,12,83 Nº 12,105 v. 9]1|84

UNIVERSIDAD NACIONAL

DE CUYO DIRECCION GENERAL DE OBRAS

Llamase a Licitación Pública para el dia 6 de enero le 1984 a las 10. para contratar la ejecución de la siguiente obra: Mendoza-Centro Universitario, Facultad de Ciencias Médicas, Sector 5, Câtedra de Psiquiatria Terminación 2da. Etapa. Sistema de ejecución: "unidad de medi-

a",
Presupuesto Chierit \$. 418,089.
Valor de la Carpeta: \$a 300.
Garantía de Licitación: \$a 4.180,89.
Las carpetas con la documentación se

encuentran a disposición le los interesa-dos en la Dirección General de Obras (Centro Universitario, Edificio Facultad de Ciencias Médicas, Sector 8, Planta Baja, Parque Gral, San Martín, Mendo-221 donde se realizará la apertura de las propuestas el día y hora Indicados. e. 26,12,83 Nº 12,024 v. 6,11,64

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO DIRECCION GENERAL DE OBRAS

Llámase a Licitación Pública para el día 6 de enero de 1984, a las 10 noras, para contratar la ejecución de la siguiente obra: Mendoza, Centro Universitar o. Pavimentación circuito secundario, 4ta.

Sistema de ejecución: "Unidad de me-

Presupuesto oficial: \$a 2.706.907.

Valor de la carpeta; Sa 1.500. Garantia de Lic tación: Sa 27.069.07.

Las carpetas con la documen ación se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección General de Obras (Contro Un versitario, Edificio Facultad Ciencias Médicas Sector 8, Planta baja, Parque Gra. San Martin Mendoza), donde se real'zará la apertura de las propuestas el día y hora indicados e. 27 12 83 Nº 12 059 v. 5 1 84

UNIVERSIDAD NACIONAL
DE LA PATAGONIA
SAN JUAN BOSCO
Expediente Nº "C" 165/83
La Universidad Nacional de la Patagon'a San Juan Bosco llema a Licitación Pública Nº 1283 para la provisión de equipamiento, drogas y material de vidrio, con destino a los laboratorios dependientes de esta Universidad.
Los pliegos de condiciones y demás referencias pográn solicitarse en la Direc-

ferencias pográn solicitarse en la Drec-ción de Compras y Contrataciones en el horario de 8 a 12 horas, T.E. 23396 y 24248, 25 de Mayo 419, Comodoro Rivadavia, Chubut.

Fecha de apertura: 6 de enero de 1984, a las 14 horas. e. 29 12 83 Nº 12.106 v. 9.1 84

### MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION NACIONAL DE RECAUDACION PREVISIONAL Expediente Nº 783-6055:571-98

Limase a Licitación Pública Nº 025[84, para el día 31 de enero de 1934 a las 16 horas, tendiente a lograr la contratación de servicio de transporte de caudados de servicios de caudados de servicios de cauda de la contratación de servicio de cauda 
dales y pagos. El acto de apertura tendra lugar en el Departamento Contrataciones sito en la calle Biné. Mitre 13:0, 5º piso. Capital Federal, donde puede concurrirse para el retiro del pliego de bases e informes.

e. 3|1 Nº 58 v. 12:184

### MINISTERIO DE ACCION SOCIAL

INSTITUTO DE SERVICIOS
SOCIALES PARA EL PERSONAL
DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE
Y AFINES
Expte. Nº 23.266;83
Lic. Púb. 29 83
Provisión e instalación equipamiento
adiciónico.

radiológico.
Apertura 201,84, 15 hs. Apertura 20 1.64, 15 hs.
Retiro pliegos, Callao 1445, Cap. Dpto.
Compras, 13.30 a 16.30 hs.
Valor: \$a 300.
\$a 105.— e. 3,1 Nº 86.502 v. 5[1]84

OBRA SOCIAL PARA LA ACTIVIDAD DOCENTE GERENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

Y FINANZAS
Departamento de Compras
Liámase a Licitación Pública Nº 2/84,
por primera vez, para la provisión de
material de vidrio con destino al Poiclínico del Docente.
Las propuestas deberán presentarse
bajo sobre cerrado en los formularios
que se expedirán al efecto y de conformidad con lo dispuesto en el Decreto
Nº 5.72072.
Los pliegos respectivos pográn retirar-

Nº 5.72072.

Los pliegos respectivos podrán retirarse, sin cargo alguno, a partir de la fecha en el Departamento de Compras: Tacuari 345, 1º piso, Capital Federal, días nábeles de 12 a 18 horas.

El acto de apertura de las propuestas se llevará a cabo el día 12'1;84 a las 16 horas en el mencionado Departamento en presencia de los interesados que deseen concurrir al mismo.

e. 4;1 Nº 77 v. 5;1|84

### MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y MEDIO AMBIENTE

HGS-FFAL NACIONAL DR. JOSE T. BORDA Expte. Nº 2020-4101001297/83-5 Llámase a Licitación Pública Nº 11/84, para el día 20 de enero de 1984, a las 10 horas con el objeto de contratar el Servicio de Vigilancia y Seguridad para el año 1984.

La apertura de las chanes tendrá luzar en el Servicio de Contrataciones y Sumi-nistros, Barracas 375, P. B., Capital, T. E. 26-8220, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dependencia de lunes a viernes, en el horario de 3 a 12 horas.

e. 311 Nº 62 v. 1211/84